

Por Jorge Urquidi Barrau

Gastón Urriolagottia Villa, abogado boliviano, ex funcionario de la OEA, reside en Buenos Aires.

Directora:
Ana María Romero de Campero
Editor General: Carlos Ossio Amatller
Editor Adjunto: Juan Cristóbal Sotoca Q.
Jefe de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, jueves 2 de mayo de 1994

La pequeña industria

Uno de los palativos de la severa crisis económica que ha vivido el país desde fines de la década de 1970, ha sido el surgimiento de pequeñas industrias, a lo largo y ancho del país que, sin mayor capital de arranque ni especialización, se han constituido en un sector que genera fuentes de trabajo.

Así, de acuerdo a cifras proporcionadas por la Federación Boliviana de la Pequeña Industria (FEBOP), el 92 por ciento, o sea 13.243 de los 14.389 establecimientos industriales que existen a nivel nacional, corresponden a este sector que es responsable de la creación del 60 por ciento de los 76.728 puestos de trabajo. A ello se suma otro dato importante: comparativamente la creación de un puesto de trabajo en la pequeña industria exige una inversión de 9.200 dólares, frente a 22.000 dólares que cuesta en la grande.

En una coyuntura en la que una de las metas centrales es la creación de fuentes de trabajo resulta de la mayor trascendencia el que se preste atención a la pequeña industria. Los dirigentes del sector han manifestado que no buscan subsidios ni nada parecido sino el diseño de políticas de fomento dirigidas a crear las condiciones básicas para ser competitivos tanto en el país como en el exterior. Con esas condiciones el sector podría ser, indudablemente, uno de los más aptos para adaptarse al sistema de libre mercado.

El Estado puede ayudar a simplificar y, por tanto, abaratar los trámites que se requieren para legalizar esta actividad (actualmente, los pequeños industriales tienen que cumplir por lo menos 130 trámites y destinar a este rubro hasta el 51 por ciento de su capital). Los pequeños empresarios requieren de asesoría técnica, financiera y de mercado, de capacitar la mano de obra y, en general, establecer mecanismos para abaratar y democratizar el crédito y tener a mano información económica oportuna.

En general, los productos que ofrece este sector están dirigidos a satisfacer una demanda permanente de la población, pero deben competir con productos similares provenientes del extranjero, especialmente en precios, difusión y calidad. Y enfrentan esta situación en forma desventajosa porque está claro que en los países vecinos se brinda facilidades para la exportación. En otros casos, el contrabando hace que el precio de los productos extranjeros sea más bajo que el de los nacionales.

Se trata pues de superar esos obstáculos y brindar a quienes incursionan en esta rama del sector privado todas las facilidades posibles. Estos y otros temas han servido de telón de fondo al Primer Foro Nacional de la Pequeña Industria que se clausuró ayer, en el que se analizó la importancia del sector en la vida nacional, y las tareas que deberán cumplir para su consolidación y fortalecimiento, con miras a su ampliación, en medio de la indiferencia de las autoridades nacionales y municipales, que no acudieron a esa cita.

Y si bien los últimos años se ha avanzado -de hecho, las ferias de la pequeña industria realizadas en La Paz han permitido hacer conocer a la población otras actividades-, está claro que se requieren otras medidas adicionales. La Secretaría de Industria y Comercio y los gobiernos comunales deberían aprovechar la predisposición que han mostrado los pequeños industriales a arriesgar su capital y trabajo, y prestarles el apoyo correspondiente.

En las actuales condiciones, no podemos darnos el lujo de que estos esfuerzos se diluyan. Todo hace ver que la reactivación de la que se habla desde hace una década vendrá mediante este tipo de iniciativas. Es pues imprescindible otorgar a este sector la atención que merece.



Así es la vida

Por Pedro Shimose

Adiós, querido Onetti

Se nos ha muerto Onetti, el solitario insomne, el del pucho en los labios y el vaso de gúisqui en la mano. Aún me parece verlo, medio encorvado, con sus gafas de carey y su "torpe alito indumentario", en uno de esos congresos literarios que él tanto detestaba. Fue aquí, en Madrid, hace veinte años. Generoso y confluente me reconoció y se acercó: —Y vos, Shimose, ¿no? —Y vos, Onetti, ¿cómo estás? Me presenté a Dolly, su compañera. Se interesó por Bolivia. ¿Qué pasa en las minas? ¿Sigue la represión? Me preguntó por Oscar Cerruto y por Augusto Céspedes. Luego ocurrió lo inaudito. Conocía mi poesía que había leído, ciertamente. ¿Y el mar?

—Tu país no tiene salida al mar. Mi país no tiene salida. El sabía que yo sabía que todo era una broma, porque el humor de Onetti era -como puede suponerse- ácido, amargo, sarcástico, sardónico. El año pasado se refirió así a Vargas Llosa: "¿Vargas Llosa?" —dijo como si de pronto recordara ese nombre lejano—. ¡Ah, sí! Un muchacho que fue casi presidente del Perú. Lo conocí personalmente en Caracas, cuando le dieron un premio de muchos miles de bolívares. Ahora creo que ha escrito un libro sobre la campaña electoral del Perú, pero ¿a quién le puede importar todo esto?

En España celebran al narrador magistral, pero pocos se acuerdan del periodista. Juan Carlos Onetti, nacido en Montevideo el 1º de junio de 1909, fue un extraordinario periodista. Desde la secretaría de redacción del semanario "Marcha" ejerció su oficio con ejemplar

profesionalidad. Escribió crónicas de cine, comentarios sobre esto y aquello en una columna -"La piedra en el charco"- que firmaba con el seudónimo de **Periquito el Hablador** y cartas y notas humorísticas con otro seudónimo -**Gruchito Marx**- sin la "o". De Groucho. Esos artículos estaban escritos por un muchacho que apenas había terminado sus estudios primarios. También cultivó otra columna -"Periquito el Aguador"- donde abordó cuestiones literarias. En 1955, en el periódico montevideano "Acción", glorió la obra de Graham Greene, Sartre, Camus, Nabokov, Faulkner y Céline.

En 1956 visitó Bolivia. Estuvo en La Paz, invitado por el gobierno del MNR para presenciar las elecciones. Mientras recorría el camino a El Alto, la capital de una bala perdida le perforó el sombrero. Dejemos que Onetti nos cuente lo sucedido:

"Fue en el camino hacia El Alto, donde por razones que no recuerdo votaba la aristocracia o, por lo menos, la gente contraria a Paz Esterassor, contraria al MNR. Iba, como en el auto de la embajada uruguaya: el doctor Cardozo, líder socialista, el Taper López Silveira, que hizo la guerra en España. Burgos, que llevó la peor parte, y el conocido revolucionario Rubek Orlando. Bueno, como le contaba, íbamos de viaje hacia El Alto cuando un campesino, que había resultado que nadie pasara a votar a El Alto, nos tiró un tiro. La bala perdida pegó atrás, en la valija del coche, y de las esquirlas dos le entraron a Burgos que estaba sentado con Cardozo. Como dicen las viejas, una desgracia con suerte, porque una le recorrió toda la bari-

ga, así, por debajo de la piel y salió por el otro lado, y la otra hizo un camino misterioso y se le quedó a dos centímetros del corazón. Era un pedacito de bala, ni la bala entera, por supuesto, pero no se la pudieron extraer. Ya en La Paz los médicos me dijeron que no había caso. Burgos tenía que marchar con ella, y todo era cuestión de tiempo: la esquirla se le iba a ir acercando al corazón. (...) Entonces el tipo que había tirado se nos acercó y apuntó con la carabina, una carabina tan vieja que debía ser de la Guerra del Pacífico. De lo que me acuerdo es de eso: de tener a un indio con el rifle apoyado en mi barriga, mientras me dice: exaltado: Te voy a matar, hijo de puta. Te iba a votar a El Alto contra la Revolución". Y la mujer asía, llorando: "No lo mates, por favor, no lo mates". Yo tenía una indiferencia total, no de coraje sino como un estado psicológico: ni sombra de miedo, como si estuviera soñando. Lo único que atinaba a decir era: "¿Pero cómo me vas a matar, si soy uruguayo?" (...) Un fragmento de bala me tocó el sombrero. Luego, claro, la leyenda va creciendo, como el brazo de Valle-Inclán."

Todos sabemos que el mundo narrativo de Onetti es tributario de Faulkner, Dostoevski, Dashiell Hammett, Sartre y, sobre todo, Céline. Precisamente ahora que recordamos el centenario del nacimiento de Céline, se nos muere Onetti. Fue aquí, en una clínica de Madrid, donde el palmo el 30 de mayo de 1994. Ni siquiera esperó dos días más para celebrar sus ochenta y cinco años. Así es la vida.

Madrid, 1.6.1994

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Los 100 del patíbulo

Figura Ud. en la lista de encubridores de García Mená? ¿Es cierto que Ud. compró un día un caballo, vendido por el dictador o por cualquier chulán en una feria de animales (que nadie se de por ahogado)? Aprenda a repasar esas listas porque, a lo mejor, allí está su nombre, por mucho que no lo hubiera podido imaginar.

Que hubo cómplices, encubridores, deudos, amigos, compadres y demás tales, los hubo. El dictador necesitó de muchas argucias, de muchas conivencias y de muchas personas para escapar a la persecución de la justicia. ¿Incluso cabe sospechar que algunos más de los que no figuran en esa fatídica lista debían estar en ella. Dada la ligereza con que se citan nombres y apellidos y con que la Fiscalía General de la República los filtró a la prensa sin la debida comprobación, todo puede suceder: que algunos encubridores hayan escapado a la pesquisa y que otros probos ciudadanos sean incluidos entre los probadores del prófugo de la justicia.

Tanta ligereza e irresponsabilidad conspira contra la credibilidad de la información oficial. Ya nadie sabe cuánto hay en ella de verdad o

de mentira. Y, aún peor, arroja sospechas sobre gente inocente. ¿Y quién se limpia el nombre de los nombres de la duda, luego de que se le ha embarrado por medio del arma arrojadiza de la prensa? El inocente perderá su tiempo y su sueño, incluso su dinero, gastándolo en desmentir todos aquellos que debiera pagar a los periódicos, para quitarse de encima la mancha.

Lo menos que se puede pedir a los organismos encargados de la investigación de unos actos supuestamente delictivos es la discreción. Y esto no atenta contra la publicidad de la justicia. Pues, mientras la investigación inculca más que con los vicios imperiosos hipotéticos, no debe ser publicitada. Lanzarlos a los cuatro vientos es una imprudencia por lo que acabo de comentar sobre la duda y el lodo.

Pero, a partir del momento en que la sospecha se transforma en un cargo contra una persona que, se presume, tiene el derecho a la defensa, sólo entonces procede la publicidad. Porque es entonces cuando se puede coartar lo que era sospecha de culpabilidad con los datos que la confirmen o la invaliden.

He leído que la entidad que se

atribuye en exclusiva la defensa de los derechos humanos coincide con mi sospecha: ni señaló a nadie con nombre y apellido, ni reveló la posible existencia de otros encubridores que no figuran en la lista de los "100 del patíbulo". Y que habrá que profundizar la investigación para refutarlos de su anonimato, si es que existen. De acuerdo. Pero me pregunto ¿por qué, si de los derechos humanos se trata, no se ha invocado el derecho de todo ciudadano a la presunción de inocencia, mientras no se prueba lo contrario? ¿Un pequeño descuido?

Por todo lo dicho, llevo a la triste conclusión de que "el dictador" sigue elevando su nefasto papel de perturbador de la vida de muchos bolivianos inocentes. Que revele los nombres de algunos culpables no es cosa que deba preocupar, sino todo lo contrario: así el exaltado prestará un buen servicio a la justicia. ¡Sorprendente!

Pero lo que llega al colmo del sarcasmo es que ahora tenga quien le colabore bajo el pretexto de una investigación que pone en el mismo nivel a culpables e inocentes. ¿Hasta cuándo "el dictador" seguirá quitando el sueño de los justos?

Biblia en sus manos La Última Cena de Jesús

El primer día de la Pascua, cuando una pan se levantaba, cuando se celebraba el Cordero Pascual, sus discípulos le dijeron: "¿Dónde quieres que vayamos a preparar la Última Cena?" Entonces Jesús mandó a dos de sus discípulos y les dijo: "Vayan a la ciudad; les saludará al encuentro un muchacho que lleva un cántaro de agua; y donde entre, digan al dueño de la casa: El Maestro dice: '¿Dónde está mi pieza para celebrar la Última Cena con mis discípulos?' Les mostrará en el piso superior una pieza grande, amueblada. Ya los preparen allí nuestra cena". Los discípulos salieron, llegaron a la ciudad y encontraron las cosas como Jesús les había dicho, y pararon la Pascua. Mientras estaban comiendo, Jesús pan y, después de pronunciar la bendición, lo partió y se lo dio, diciendo: "Tomen, esto es mi cuerpo". Después tomó una copa, dijo gracias, se la entregó y todos bebieron de ella. (Marcos 14, 12-16; 22)

Amaro alzada

Por Rulo Vall

¿CUMPLIÓ USTED CON EL "DÍA MUNDIAL SIN TABACO"?



Brasil: Comienza la campaña electoral

Por Ricardo de Bittencourt

Esta semana se dio en Brasil la señal de largada para la campaña electoral que presenta muchas más incógnitas que certezas, a pesar de que ahora están definidas las candidaturas presidenciales de todos los partidos. En las elecciones del próximo 3 de octubre, por primera vez en 50 años, los brasileños votarán al mismo tiempo por un presidente, los gobernadores de todos los estados, los senadores y la totalidad de los legisladores federales y provinciales. Los candidatos para inscribirse en las listas electorales deben llegar a los 35 o incluso a los 100 millones de dólares, para movilizar a los cuales será necesario el respaldo de 5.000 millones de dólares. Teóricamente, los partidos disputarán la presidencia, solos o en coalición. El plazo para el registro formal de las candidaturas presidenciales también venció este martes. El Partido de los Trabajadores, aliado a una constelación de partidos menores de izquierda, tendrá como candidato a Luis Inácio Lula da Silva, cuya campaña informal empezó hace meses. Este año estuvo encabeza las encuestas de opinión, con 40 por ciento de las intenciones de voto.

El Partido de la Socialdemocracia Brasileña (PSDB) tiene como candidato a la presidencia, blanqueado, como vicepresidente, por Guilherme Palmeira, exministro del Partido del Frente Liberal (PFL). Esta coalición incluye al Partido Laborista (PLB). El senador Cardoso cuenta con 17 por ciento de

las preferencias electorales, según la última encuesta. El Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB) presentará como candidato al ex gobernador de São Paulo Orestes Quércia, que puede protagonizar la primera sorpresa de la campaña. Quércia, quien retine ocho por ciento de las intenciones de voto, fue acusado ante la justicia por irregularidades cometidas cuando era gobernador. Los tribunales decidieron sobre la pertinencia de establecerle juicio a fines del presente mes. El Partido Democrático Laborista (PDT) consagró nuevamente como candidato a su caudillo histórico, el ex gobernador de Río de Janeiro Leonel Brizola, quien continúa buscando constituir una alianza con el PMDB o el PPR. Brizola concentra actualmente el apoyo del siete por ciento del electorado.

El Partido Progresista Renovador (PPR), situado a la derecha del espectro político y cuyo principal líder es el alcalde de São Paulo, Paulo Maluf, lanzó la candidatura del senador Espiridiao Amin, del Estado de Santa Catarina, que cuenta con el apoyo de tres por ciento de los brasileños, según la encuesta Datafolha.

El Partido Liberal designó a su vez como candidato al joven diputado Flavio Rocha, prácticamente desconocido a nivel nacional, a quien las encuestas atribuyen apenas un por ciento de las preferencias.

(Rio de Janeiro / Inter Press Service).

El de Tupiza, algo más que un tecnológico

Tupiza, aquella "joya del sur" de nuestro país, vivió el martes 31 de mayo un día especial. Escolares, colegiales y los padres de éstos recibieron un regalo: infraestructura evaluada en 500 mil dólares, que ya es utilizada como ampliación del Tecnológico "José Luis Sanjurjo García", donado en 1976 por el benefactor cuyo nombre lleva.

Esa entrega fue mercedemente resaltada. Sintetizo su importancia en la respuesta que me dio uno de los padres de familia cuando le pregunté que importancia le asignaba. Tras preguntarme su vez si yo tenía hijos, dijo: "Entonces Ud. sabe que lo que más nos preocupa es el futuro de nuestros hijos. Los de aquí, muchos se van a otras partes a formarse pero somos más los que no tenemos plata para enviarlos a otras ciudades. Y ahí está el tecnológico para que puedan capacitarse en algo con que puedan ganarse la vida".

Tupiza, con sus veinte mil habitantes, sufre como otros distribuidos vinculados con la minería la declinación de este tipo de activi-

dades. La mina Candelaria y su ingenio, que fueron destacados centros de producción de antimonio de la Empresa Minera "San Juan" cerró sus puertas, pero su propietario quiso compensar el impacto negativo que esto supone para la región, donde generaba una actividad comercial paralela de entre cien y cincuenta mensuales. Para complementar las ya espaciosas instalaciones del Tecnológico, sus laboratorios, salas de maquinaria didáctica, aulas y campo deportivo (que costaron dos millones de dólares) la empresa minera decidió ceder también ahora aquellas en que funcionaba la compañía, consistentes en un área de más de cuatro mil metros cuadrados, con oficinas, almacenes y mobiliario, además de calaminas, puertas, ventanas y vigas que beneficiaron a algo más de un centenar de familias rurales de la Provincia Sud Chichas.

Por eso, en el acto de entrega todos querían hablar y agradecer. Ellos saben que esa donación no es interesada ni proviene de un

político que siembra para recoger apoyo y votos.

La infraestructura donada podrá esperar mejores tiempos y cotizaciones como los cientos de toneladas de antimonio concentrado que no llegaron a ser comercializadas, pero José Luis San Juan García les señaló otro fin sin tiempo ocioso y que, sin duda, dará frutos que también enriquecen: la satisfacción de compartir con los que tienen menos y más necesitan.

Quiénes nos trasladamos desde La Paz para presenciar y participar de las muestras de agradecimiento, vimos también compensada la fatiga del viaje con una extraordinaria visión que facilitaba el radiante día de sol que vivió ayer la región de la ruta recorrida por la pequeña nave aérea. El capitán del avión de Trans-LAI al pasar por el Departamento de Potosí invitó a ver al fondo del lado derecho la Vía Imperial y al izquierdo se divisaba, también parte del Salar de Uyuni, cuya bruma de la lejanía era vencida por los luminosos rayos solares.

La Paz, Bolivia, jueves 2 de junio de 1994

Sobre requerimiento de comisión fiscal

Magistrados: "Muerte civil" está prohibida en Bolivia

El informe en conclusiones de la Comisión Fiscal del Juicio de Responsabilidades que se tramita en el Senado Nacional, fue rechazado ayer por los abogados de la defensa, al explicar que los magistrados de esa comisión ignoraron que la "muerte civil en Bolivia" está prohibida por la Constitución Política del Estado.

Mientras los abogados Juan Carlos Lazcano y Santiago Berríos calificaban al documento de 170 páginas como "un extracto de la Constitución", el secretario de la Cámara de Senadores y dirigente del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Walter Zuleta, lo calificó como legal y que será tratado como tal dentro del sistema que aplican los países anglosajones por la vía del "Gran Jurado".

La posición de la Comisión Fiscal expresada en el "requerimiento en conclusiones" dentro del Juicio de Responsabilidades, provocó ayer posiciones encontradas en el plano jurídico, entre los abogados de la defensa y el abogado Zuleta, quien opinó en su calidad de calificador y constitucionalista.

El principal rechazo que adelantó la defensa se refiere a la "muerte civil" que pide el señalamiento de la defensa, cuando se indica que a los encausados, Edgar Obías y Ernesto Poppe, "se les impuso la pena de privación de empleo o inhabilitación perpetua para obtener cargo público alguno...".

La defensa se refiere a la "muerte civil" que pide el señalamiento de la defensa, cuando se indica que a los encausados, Edgar Obías y Ernesto Poppe, "se les impuso la pena de privación de empleo o inhabilitación perpetua para obtener cargo público alguno...".

La defensa se refiere a la "muerte civil" que pide el señalamiento de la defensa, cuando se indica que a los encausados, Edgar Obías y Ernesto Poppe, "se les impuso la pena de privación de empleo o inhabilitación perpetua para obtener cargo público alguno...".

La defensa se refiere a la "muerte civil" que pide el señalamiento de la defensa, cuando se indica que a los encausados, Edgar Obías y Ernesto Poppe, "se les impuso la pena de privación de empleo o inhabilitación perpetua para obtener cargo público alguno...".

Carta de Embajada de EE.UU. es "pieza clave" en el juicio

La carta que dirigió el ministro consejero de la Embajada de Estados Unidos, David B. Dlouhy a Luis Adolfo Siles Salas, Suprema de Justicia, se convirtió ayer en "pieza clave" para la acusación contra los magistrados Edgar Obías y Ernesto Poppe, dentro del Juicio de Responsabilidades que ventila el Senado Nacional.

El senador Walter Zuleta, quien destacó la importancia de esa pieza dentro del proceso, accedió a la entrega del documento que de manera directa dirigió a Siles el funcionario norteamericano en fecha 17 de febrero de 1994.

En el documento, Dlouhy informa a Siles que en fecha 23 de junio de 1993 sostuvo una conversación con el presidente de la Corte Suprema de Justicia.

Me preocuparon los informes que recibí en la prensa sobre declaraciones públicas vertidas por el presidente Obías en las cuales él intentaba vincular a usted con las acusaciones que la Cámara de Diputados hizo en su contra. El presidente Obías dice que usted tenía la obligación de revelar al magistrado Ernesto Poppe el hecho de que el hijo de Poppe, Vladimir, había solicitado pagos al ciudadano Antonio Ybarra, para dejar sin efecto su extradición a Nicaragua.

Siendo mi persona quien reveló este intento de extorsión al presidente Obías, es necesario que le confirme los hechos en vista que yo los conté", sostiene.

La carta advierte sobre las "repetidas denegaciones por parte del presidente Obías durante el transcurso del juicio sobre responsabilidades del Congreso sobre verdades obvias y de las cuales usted tenía conocimiento personal, estaba desconectado, pero no sorprendido, de que la conversación que sostiene con el presidente Obías, se refiera a la extorsión por parte de Vladimir Poppe y a la inmediata intervención para poner fin a esta situación".

"Intente y tuve la entera esperanza de representación legal para ese acto. Refiere que al no haber impugnado la venta del barco en los términos legales, el directorio de LINABOL se hace responsable de "negligencia administrativa".

Sobre la base de esas consideraciones, la Comisión recomienda: "Que la denuncia y los documentos deben ser puestos en conocimiento de la Comisión de Constitución, para que se instruya el Sumario como fase judicial inicial, dentro del Juicio de Responsabilidades, contra el ex ministro de Defensa Alberto Sáenz Kinsky y quienes resultaren culpables del hecho denunciado".

El documento también señala que los "contribuyentes minoritarios" deberán remitir a conocimiento del Comando General de la Armada Boliviana, "para que los miembros involucrados sean puestos a disposición de la Comisión de Constitución y Policía Judicial".

de que el presidente de la corte trataría el asunto en forma jerárquica dentro de la corte, disciplinada o tratando el caso apropiadamente con el presidente de la sala criminal. Dr. Poppe, sobre un tema que concernía a la administración pública de justicia, presidida por el presidente. Dado que el caso concernía a la relación familiar personal de la familia Poppe, y que Vladimir Poppe había demostrado que él podría influir sobre la decisión de su padre, a quien había sido asignado al caso extradición de Sustancias Controladas o se opte por un caso de Corte si corresponde".

Agredió que a pesar de que su persona no piensa tomar la iniciativa de abrir un juicio de Responsabilidades contra el ex presidente Jaime Paz Zamora, el contenido del informe sobre la "conducta" del ex-mandatario es "suficiente para efectos procesales".

"Entregaré mi informe y si hay indicios de responsabilidad, es posible que

Por convocatoria a senadores suplentes

MIR presentó demanda de inconstitucionalidad

Con una demanda de inconstitucionalidad planteada ayer ante la Corte Suprema de Justicia, contra una resolución del Senado de convocar a suplentes de siete senadores recusados en el Juicio de Responsabilidades a dos magistrados de la nación, la bancada de oposición denunció que el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) pretende violar la Ley de 7 de noviembre de 1890.

El recurso fue presentado ayer por el senador Gonzalo Valda, a nombre de la bancada opositora, en el cual señala que los 21 senadores restantes "son más que suficientes para continuar con el acontecimiento y tramitación del aludido juicio".

La denuncia hace hincapié en que miembros de la Cámara alta "obrando con exceso y abuso de poder sin jurisdicción ni competencia, a tiempo de admitir las recusaciones interpuestas, convocan a senadores suplentes de los senadores recusados con el pretexto de conformar sala completa y recomponer el tribunal juzgador".

Aclara que el artículo 24 de la Ley de Responsabilidades de 1890, indica que se debe convocar a los suplentes "sólo cuando, por efecto de excusas y recusaciones, quedare deficiente (sin quórum) el número de jueces".

La resolución 113, al convocar a los senadores suplentes, "convierte a los miembros del Senado en una comisión espúrea y adulterada", afirma.

En caso "narcovínculos"

Comisión sugeriría que la FELCN retome investigación de miristas

El diputado Juan del Granado (MBL) afirmó ayer que está abierta la posibilidad de que la Comisión de Constitución de la Cámara baja, de la que es miembro, pueda sugerir en el caso de algunos miristas la continuación de la investigación mediante la FELCN y que en otros casos se remitan los antecedentes a un juzgado de sustancias controladas.

Después de entregar a la Comisión una primera parte de su informe sobre el caso "narcovínculos", del Granado señaló que "no descarta" que en el dictamen que se haga conocer al plenario de la Cámara baja, se sugiera que parte de los dirigentes del MIR, sindicados de presuntos vínculos con el narcotráfico, sean investigados nuevamente por la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico.

Como estamos hablando de casos de narcotráfico, no descarto que se opte por ese camino para unos y para otros se remitan antecedentes al Juzgado de Sustancias Controladas o se opte por un caso de Corte si corresponde".

Agredió que a pesar de que su persona no piensa tomar la iniciativa de abrir un juicio de Responsabilidades contra el ex presidente Jaime Paz Zamora, el contenido del informe sobre la "conducta" del ex-mandatario es "suficiente para efectos procesales".

"Entregaré mi informe y si hay indicios de responsabilidad, es posible que

Diputado Juan del Granado entregó parte de su informe a la Comisión y afirmó que la conducta de Paz Zamora es suficiente para someterlo a un proceso. Ricardo Paz de CONDEPA no coincide ni con oficialistas ni con opositores. No hay fecha para entrega de informe.

tenido del informe sobre la "conducta" del ex-mandatario es "suficiente para efectos procesales".

"Entregaré mi informe y si hay indicios de responsabilidad, es posible que

cualquier ciudadano pueda abrir el juicio. Pero ni aunque el informe de la Comisión sugiera ese tratamiento, no se descartaría una posible culpabilidad", señaló.

Reiteró que su informe recuperó los "valiosos aportes" de los diputados Edil Sandoval (MNR), Oliverio Iruarte (MNR), Héctor Cartagena (UCS) y Tommy Durán (MBL).

VARIOS INFORMES
A pesar de que aún no hay una decisión final sobre el número de informes que podrá evacuar la Comisión, tanto Sandoval como el diputado adscrito Carlos Böhr (MIR), y los diputados del Granado (MBL) y Ricardo Paz (CONDEPA), costearon en señal de que dadas las divergencias advertidas, era posible que se emita un informe en mayoría y otro en minoría.

"Mi opinión personal es que como Ministerio Público sólo se emita un dictamen, adjunto a un proyecto de requerimiento anotando las diferencias, pero como también somos parlamentarios, hay que reconocer que está abierta la posibilidad de que haya dos informes con sus respectivos requerimientos", manifestó por su parte Sandoval.



"Los bolivianos sabemos viajar. Por eso viajamos con Alamo."

Alamo ocupa el primer lugar entre los viajeros bolivianos de negocios y de placer por su combinación perfecta de precio y servicio.

Alamo garantiza completa satisfacción con:

- Tarjetas de alquiler de coches GRATIS
- Kilómetros ilimitados GRATIS
- Amplia selección de automóviles últimos modelos
- Alquiler de coches con transmisión automática y equipo de sonido estéreo AM/FM en todos los autos
- Amplia selección de automóviles últimos modelos
- Alquiler de coches con transmisión automática y equipo de sonido estéreo AM/FM en todos los autos
- Libro de cupones AlamoSeniors con ahorros de hasta US \$1,000 en la Florida y California para atracciones, compras y restaurantes seleccionados
- Descuentos selectos en Sunways Miles
- El centro comercial más grande y variado del mundo
- Descuentos exclusivos en el mejor MARRIOTT Marketplace cuando alquila en el sur de la Florida

Para más información y reservaciones, llame hoy mismo a su Agente de Viajes o a Alamo.

Telefonos: La Paz: 32-8397
Santa Cruz: 33-6607
Cochabamba: 52-221
Sucre: 23-391

Alamo Rent A Car
SU SATISFACCIÓN ES NUESTRO COMPROMISO

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/005/94

REPÚBLICA DE BOLIVIA
EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELÉCTRICA COCHABAMBA S.A.M.
E.L.F.E.C.

PRÉSTAMO BID 598/OC - BO

C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de E.L.F.E.C., invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas para:

CONSTRUCCIÓN DE ALIMENTADORES, REDES DE MEDIA Y BAJA TENSIÓN CALA - CALA Y QUILLACOLLO

(D - 601)

Plazo de presentación de propuestas:
18 de julio de 1994 Hrs. 11:00
Acto de apertura de propuestas:
18 de julio de 1994 Hrs. 11:15

Financiamiento: Procede del contrato de préstamo indicado, suscrito entre la República de Bolivia y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Criterios de evaluación: Las propuestas que cumplan los requisitos legales y técnicos serán evaluadas en base al menor precio. Se verificará que el proponente seleccionado esté calificado financieramente y técnicamente para cumplir satisfactoriamente el contrato.

Origen de los servicios: Los servicios deben provenir de los países miembros del BID, cuya lista es la siguiente:
ALEMANIA, ARGENTINA, AUSTRIA, BAHAMAS, BARBADOS, BELGICA, BELICE, BOLIVIA, BRASIL, CANADA, CHILE, COLOMBIA, DINAMARCA, ECUADOR, EL SALVADOR, ESPAÑA, E.E.UU., FINLANDIA, FRANCIA, GUATEMALA, GUYANA, HAITI, HONDURAS, ISRAEL, ITALIA, JAMAICA, JAPÓN, MEXICO, NICARAGUA, NORUEGA, PAÍSES BAJOS, PANAMA, PARAGUAY, PERÚ, PORTUGAL, REINO UNIDO, REP. DOMINICANA, SUECIA, SUIZA, SURINAME, TRINIDAD Y TOBAGO, URUGUAY, VENEZUELA, YUGOSLAVIA, HASTA NUEVO AÑO, SE EXCLUYE LA PARTICIPACIÓN DE EMPRESAS Y/O FIRMAS DE YUGOSLAVIA REGISTRADAS EN SERBIA Y MONTENEGRO.

El Documento de Licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas, a partir del 30 de mayo de 1994.

En Cochabamba y Santa Cruz se podrá consultar este documento en las Cámaras de la Construcción y respectivas. Consultas de otros lugares del interior se podrán hacer vía telex o fax. A solicitud, se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior y exterior.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 950.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIÓN DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/042/94

REPÚBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONÓMICO
SECRETARÍA NACIONAL DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONÁUTICA CIVIL
PRESTAMO BID 628/OC-BO

C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta del Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas para:

ESTUDIO "PLAN MAESTRO DE TRANSPORTE INTEGRADO DE SUPERFICIE CARRETERO, FERROVIARIO Y FLUVIAL"

Plazo de presentación de propuestas:
15 de julio de 1994 Hrs. 11:00
Acto de apertura de propuestas:
15 de julio de 1994 Hrs. 11:15

FINANCIAMIENTO: Proviene del contrato de préstamo indicado, suscrito entre la República de Bolivia y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

CRITERIOS DE PRECALIFICACIÓN:

- Cumplimiento de Requisitos Legales
- Calificación y experiencia del personal propuesto
- Capacidad técnica de la firma y experiencia previa en trabajos similares
- Antecedentes de la firma o institución
- Copia del Registro DAON actualizado del BID
- Requisitos de elegibilidad del BID y normas del reglamento de licitaciones del Contrato de Préstamos del Proyecto.

Podrán participar de esta licitación todos los países miembros del BID: ALEMANIA, ARGENTINA, AUSTRIA, BAHAMAS, BARBADOS, BELGICA, BELICE, BOLIVIA, BRASIL, CANADA, COLOMBIA, COSTA RICA, GRCACIA, CHILE, DINAMARCA, ECUADOR, EL SALVADOR, ESLOVENIA, ESPAÑA, ESTADOS UNIDOS, FINLANDIA, FRANCIA, GUATEMALA, GUYANA, HAITI, HONDURAS, ISRAEL, ITALIA, JAMAICA, JAPÓN, MEXICO, NICARAGUA, NORUEGA, PAÍSES BAJOS, PANAMA, PARAGUAY, PERÚ, PORTUGAL, REP. DOMINICANA, REINO UNIDO, SUECIA, SUIZA, SURINAME, TRINIDAD Y TOBAGO, URUGUAY, VENEZUELA.

TAMBIÉN SON ELEGIBLES FIRMAS ORIGINARIAS DE BOSNIA Y HERZEGOVINA, PAÍSES QUE ESTÁN TRAMITANDO SU INCORPORACIÓN AL BID.

El Documento de Licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas, a partir del 31 de mayo de 1994.

En Cochabamba se podrá consultar este Documento en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del interior y exterior se podrán hacer vía telex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior y exterior del país.

VALOR DEL DOCUMENTO: \$us. 100.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

COB EN SU 10º CONGRESO

En el congreso de la COB

Acreditación de delegados demora las deliberaciones

Hasta la fecha se ha acreditado sólo a 407 delegados titulares que constituyen el 60%.

Tarifa, 1º (Enviado Especial). - Hasta el final de esta jornada, miércoles 1º de junio, el 10º congreso nacional de trabajadores eligió el presidium de la reunión que conducirá la formación de comisiones de trabajo y el desarrollo de las deliberaciones, por lo que todavía continúa el moroso trabajo de la acreditación de delegados.

La segunda sesión preparatoria del congreso, convocada para la noche del pasado martes, fue suspendida por no existir avances en la acreditación y por lo tanto la misma sólo empezó a las 10 de la mañana de este miércoles.

Luego de tres horas de sesión, ésta ingresó en un nuevo cuarto intermedio hasta la noche, para otorgar el tiempo suficiente a la comisión de poderes, para que concluya con la acreditación de delegados y solución de problemas orgánicos de algunas representaciones sindicales.

Hasta la tarde de este miércoles fueron aprobadas las acreditaciones de sólo 407 delegados titulares, que representa 60% de un total de 671 representantes de acuerdo con la proporcionalidad orgánica, sin tomar en cuenta a los miembros de la comisión de poderes y del comité ejecutivo saliente de la Central Obrera Boliviana (COB).

El presidente de la comisión de poderes, Vladimir Terceros, informó a PRESENCIA que el principal problema que retrasó las acreditaciones fue la demora en la presentación de listas por las organizaciones más numerosas de la estructura cobieta, como campesinos, fabriles y mineros, estos últimos sólo entregaron el 50% de la lista que les corresponde. Estos últimos ni siquiera habían entregado las listas hasta que la tarde de este miércoles.

CONFLICTOS INTERNOS

Otras dificultades para la comisión de poderes y las sesiones preparatorias fueron el problema orgánico y la duplicidad de listas de muchos sectores laborales.

Gran parte de la sesión preparatoria de este miércoles se destinó a resolver el conflicto interno de los dirigentes de la Central Obrera Departamental (COD)

de La Paz, divididos en dos grupos, que exigieron para sí la representación ante el congreso. Al respecto, el minero Humberto Ochoa, miembro de esa COD, al margen de la disputa interna protestó "porque estas actitudes que ni siquiera tienen fondo político, sino que son de intereses superficiales, perjudican al desarrollo del congreso".

En el momento de envío de este despacho, los problemas orgánicos más conflictivos no fueron resueltos. Estos corresponden a la Confederación de Ferrocarrileros de Bolivia y la Federación de Trabajadores de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, impugnada porque sus dirigentes actuales pertenecen al oficialista MNR y porque alcanzan esos puestos con intromisión gubernamental a las organizaciones sindicales.

ELECCIÓN DEL PRESIDUM

El secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, anunció a la sesión preparatoria del congreso que la elección del presidium se llevará a cabo hoy jueves. Existe gran expectativa en la elección del presidium porque revelará la correlación de fuerzas de las partidos y tendencias políticas presentes en el 10º congreso.

COD DE PANDO

Una vez conocida la imposibilidad de que la delegación de la COD de Pando se presente en el congreso, por la falta de recursos económicos para cubrir los gastos de transporte, el secretario ejecutivo de la COD de Tarifa y Juchibambilla, Julio Rodríguez, expresó su pesar e impotencia por no poder encontrar formas de solución al problema.

Recordó que la convocatoria advierte que cada sector debe lograr los recursos para costear los gastos de sus delegados. Sin embargo, aclaró que los trabajadores "chapaqueros" cubrirán la alimentación de los pandinos, si estos alcanzan a llegar hasta la ciudad de Tarifa.

Sería lamentable no poder confundirnos en un abrazo fraternal con los representantes de Pando, que habitan en el otro extremo del país, manifestó Rodríguez.

Participación popular

Banco Central abrió 296 cuentas corrientes para municipios

Al iniciarse ayer el proceso de participación popular por mandato de la ley, el Banco Central de Bolivia abrió 296 cuentas corrientes que comenzarán a recibir los recursos en favor de cada uno de los municipios que existen en todo el país, reveló el nuevo secretario nacional de Participación Popular dependiente del Ministerio de Desarrollo Sostenible, Lic. Carlos Hugo Molina Saucedo.

El decreto reglamentario que establece los mecanismos para la distribución de los recursos a los gobiernos municipales, será aprobado en los próximos días, aseguró el flamante primer secretario de esta cartera, quien fue posesionado ayer por el titular de Desarrollo Sostenible Guillermo Justiniano.

Asimismo, señaló que de acuerdo con el reglamento, el texto espera la revisión final de un plazo máximo de 90 días para que los municipios entreguen sus planes operativos anuales y sus presupuestos. En tanto esto ocurra, se estudia la posibilidad de crear las condiciones para que a fines del presente año los municipios comiencen a asumir sus responsabilidades de manera efectiva, "sobre la base de la definición de las obras que necesitan".

Desde hoy comienza a regir un sistema de distribución de recursos que recupera el principio elemental de reparto, ya que no sólo las 9 capitales de departamento y 15 capitales de provincia los sujetos sociales receptores de recursos para el desarrollo, sino los 296 municipios que comenzarán a pensar por ellos mismos para generar su proceso hacia el progreso, de naturaleza sostenible, manifestó el Lic. Molina al ser posesionado en el cargo.

CAMPANA DE DIFUSIÓN

En el campo de la difusión de la

Nuevo secretario nacional de Participación Popular señaló que en un plazo máximo de 90 días los municipios deberán presentar sus planes operativos anuales y sus presupuestos.



El Lic. Carlos Hugo Molina fue posesionado ayer como primer secretario nacional de Participación Popular, por el ministro de Desarrollo Sostenible, Guillermo Justiniano.

participación popular. Molina señaló que actualmente existen 103 funcionarios de las 9 corporaciones de desarrollo que están capacitados para ser reproductores de la ley en cada departamento, 10 profesionales por cada corporación que se harán cargo de la difusión a nivel de distritos y 65 capacitadores que han comenzado su labor a nivel de comunidades de base y OTB.

"Estimamos que para fines de la primera quincena de este mes contaremos con 600 funcionarios dispuestos en todo el país a nivel de cada departamento, que serán responsables de llevar adelante el proceso", explicó el secretario.

De otro informó que se ha creado una comisión responsable de abordar el tema de las definiciones territoriales. Dicha comisión está integrada por el Instituto Nacional de Estadística, el Instituto Geográfico Militar, la Corte Nacional Electoral, el Ministerio de Gobierno, el Ministerio de Desarrollo Sostenible y el Congreso, a través de sus cámaras legislativas.

RECHAZO DE LOS ALCALDES

Al abordar el tema de la representación de las alcaldías a la ley de participación, el ministro de Desarrollo Sostenible, Guillermo Justiniano, manifestó que en la primera instancia los alcaldes no pueden quejarse de la ley.

"En un gobierno democrático no puede existir acciones contrarias al mandato de la ley. Se debe buscar la forma de mejorar las condiciones de vida de la población. El Congreso las puede modificar cuando hay divergencias, pero que se puede producir asistencia por parte de la sociedad", afirmó Justiniano.

Remarcó que en este caso, como en muchos otros, las leyes que demandan un cambio, se trata de un proceso largo y complejo, pero que las actitudes contrarias serán superadas. Señaló que existe voluntad para discutir las leyes que demandan cambios en forma conjunta.

De otro lado, el titular de Desarrollo Sostenible anunció que la próxima semana se reunirán con los alcaldes para debatir aspectos finales de la legislación. De igual forma, manifestó que se reunirán con los organismos multilaterales y bilaterales para exponer las necesidades que demanda la participación.

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, luego de una reunión previa, dará a conocer su respuesta sobre una posible ayuda, dentro de 15 días.

Empresarios privados

Esperan una COB fortalecida después del X Congreso

Como en pocas oportunidades se ha dado, ayer el presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Carlos de Chazal, dijo que ese sector espera que la Central Obrera Boliviana salga fortalecida, después del X Congreso Nacional que se celebra en la ciudad de Tarifa.

"Nosotros esperamos y confiamos en que la COB, después del Congreso, salga fortalecida", dijo de Chazal tras señalar que el país necesita tener instituciones fuertes, para avanzar y ayudar a conducir las reformas estructurales que enfrenta el país.

Es la primera vez que un máximo ejecutivo de ese sector asume una posición como ésta. Anteriormente la CEPTU eludía responder sobre la problemática sindical o simplemente se limitaba a criticarla.

De Chazal admitió que el país vive tiempos de cambio y que, en ese marco, ha quedado demostrado que la mejor manera de mejorar la vida de los ciudadanos, es fortaleciendo las libertades democráticas y económicas.

Congreso laboral protestó por ocupación militar de Camiri

Tarifa, 1º (Enviado Especial). - El 10º congreso nacional de trabajadores emitió este miércoles su primera resolución congresal, con dispensación de trámites, condenando la decisión del gobierno de ocupar militarmente Camiri donde se declaró una huelga indefinida en defensa de los derechos regionales y contra de la enajenación de los recursos petroleros del país.

La propuesta de resolución fue planteada por diversos sectores laborales y recibió el apoyo unánime de los congresales, quienes lanzaron duras críticas al gobierno y su política de entrega de la empresa petrolera estatal, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), a manos del sector privado internacional.

La resolución expresa en su primer punto la denuncia de que "las organizaciones cívicas y sindicales, y los huelguistas de la ciudad de Camiri fueron intervenidos por el gobierno vendepistia y agente de los gringos".

El segundo punto deja establecido que "los trabajadores manifestaron su plena solidaridad y total respaldo al Comité Cívico, instituciones y pueblo de Camiri, que luchan en defensa de los legítimos intereses de la región que son al mismo tiempo los intereses de los trabajadores y del país todo".

APOYO MATERIAL

Consultado por PRESENCIA el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas adelantó que el conflicto en esa región petrolera no es resuelto satisfactoriamente por el gobierno y no se levanta la intervención militar, el congreso considerará la adopción de alguna medida de presión laboral, a nivel nacional, en respaldo a los trabajadores y pobladores de Camiri.

Salas deploró que el gobierno recurra a la fuerza militar en vez de resolver los problemas legítimos presentados por la población de ese distrito petrolero.

10º congreso observa lenta formación de bloques políticos

Tarifa, 1º (Por Raúl Maydana Choque-Enviado Especial). - En razón a que el 10º congreso nacional de trabajadores, que se realiza desde el lunes en la ciudad del Guadalupe, no ingresó aún a las instancias del debate orgánico, político e ideológico, no es posible afirmar sobre la existencia de corrientes políticas. Sin embargo, en los corrillos ya se dan los primeros pasos que llevarán a que, en algunos días más, se de la presencia de bloques que se disputen el control del magno encuentro nacional.

A la fecha, en forma débil, dos corrientes de izquierda se enfrentan como renovadores y principistas. Los primeros están encabezados por la alternativa al Socialismo Democrático (ASD), partido del secretario ejecutivo saliente de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas, mientras que los segundos pertenecen al radical grupo político del dirigente minero Edgar Ramírez. Partido revolucionario del Pueblo (PRP).

Sin embargo, las propuestas políticas y orgánicas para el sindicalismo van unidas a las candidaturas anticipadas para la secretaría ejecutiva de la COB, gestión 1994-96.

La candidatura de Oscar Salas, del ASD, anunciada el pasado fin de semana recibió este martes el apoyo público del Eje Fachacuti.

El representante de este último partido, el minero Lucio Gonzales justificó el apoyo, porque "Salas representa una propuesta orgánica y política que supone cambios radicales en la estructura de la COB, para permitir la incorporación protagónica de sectores sociales no proletarios, como el étnico-cultural, que hará exitosa la lucha contra el colonialismo interno y el neoliberalismo".

Gonzales autocalificó a su organización política de ser la más radical en cuanto a propuestas y acción política, y descartó cualquier entendimiento con tendencias oficialistas.

BLOQUE PROLETARIO
Por su parte, el dirigente minero, Roberto Páncorbo, representante del PRP, ratificó la candidatura de su colega Edgar Ramírez, como nuevo ejecutivo de la COB, a pesar de las declaraciones de éste, en Oruro, en sentido de que no se presentará al



Delegados laborales se concentran en Tarifa para asistir al X Congreso de la COB.

CONGRESO

Páncorbo criticó a los "renovadores" del ASD porque su bloque de integración también por partidos oficialistas, como el MBL.

Pero el mismo dirigente informó a PRESENCIA que el PRP logró consolidar un bloque con casi la totalidad de los delegados mineros, con la consigna de defender el vanguardismo del sector en el seno de la COB. Aparte de reivindicar este privilegio minero, también se lograron acuerdos con los fabriles, petroleros y ferrocarrileros, para defender la mayoría proletaria.

Al cuestionamiento de que las organizaciones mencionadas por Páncorbo, los petroleros y ferrocarrileros responden a la militancia del oficialista MBL, el dirigente respondió que "el MBL, por lo que estaría "al margen de las posiciones ideológicas".

Para concluir, Páncorbo afirmó que las candidaturas a la secretaría ejecutiva, tanto de Víctor López como de Juan Lechín, están descartadas, por cuanto ambos apoyan a Edgar Ramírez.

OTRAS FUERZAS

Por otra parte, los militantes COB-EFA que tienen presencia en el 10º congreso nacional de trabajadores adelantaron que apoyarán la puesta en marcha de mantener actual estructura orgánica de la COB, con su vanguardia minera y la vanguardia proletaria, esto no significa formar parte del bloque del PRP, raron a tiempo de adelantar su presencia en el congreso será la determinación.

Entre tanto, la representación Partido Obrero Revolucionario (POR) Vilma Plata, anunció que su organización no integrará ninguno de los bloques en formación. "Calificamos a los candidatos mineros Salas y Ramírez, como expresiones pequeñoburguesas que descartan la posibilidad de revolución y dictadura proletaria, método de la acción directa de las masas".

Plata dijo que la brigada socialista revolucionaria (BSR) del POR rechazará las ideas centrales de la BSR Pulacayo. "No apoyaremos ningún menor", dijo refiriéndose a Ramírez.

INVITACION PUBLICA

El Sindicato de Trabajadores de la CAJA NACIONAL DE SALUD "CASEGURAL" LA PAZ, invita a todas las Proveedoras Comerciales legalmente establecidas en nuestra ciudad, que estén interesadas en la provisión de los siguientes Artículos de Primera Necesidad:

APROX (Envases de 1 Arroba)
AZÚCAR (Envases de 1 Arroba)
RÍO (Envases de 2 y 5 Kilos)
ACEITE (Envases de 5 Litros)
LECHE (Envases de 5 Kilos)
CAFE (Envases de 1 Kilo)
HARINA (Envases de 1 Arroba)

Los mismos que serán entregados en calidad de Crédito a todos los Trabajadores de la C.N.S. descontables por planillas en 1 mes, a partir de la entrega de los artículos. Las Empresas o personas interesadas en esta provisión, deberán presentar sus propuestas con mención de precio y calidad, en oficinas del Sindicato "CASEGURAL" (Calle Almirante Grau N° 116 2do. piso), hasta el día 17 de junio del presente año.

La Paz, junio de 1994

EL SINDICATO

NOMINA DE GANADORES CONCURSO "COMPRA TU POWER Y VAMOS AL MUNDIAL"

PRIMER PREMIO - 1 PASAJE RUMBO AL MUNDIAL
NOMBRE: LUIS RÍOS
DOMICILIO: AVDA. MUÑOZ REYES N° 300 - LA PAZ
C.I. N°: 253918
TELEFONO: 799074
FACTURA N°: 19511
CUPON N°: 10796

SEGUNDO PREMIO - 1 PASAJE RUMBO AL MUNDIAL
NOMBRE: DAMASO MURGA
DOMICILIO: ALTO LIMA - CALLE 3 N° 269 LA PAZ
C.I. N°: 2238952
FACTURA N°: 73164
CUPON N°: 09572

TERCER PREMIO - 1 BICICLETA
NOMBRE: RENE RODRIGUEZ NOVA
DOMICILIO: CHULUMANI S/N - LA PAZ
C.I. N°: 33334
FACTURA N°: 41699
CUPON N°: 08751

CUARTO PREMIO - 1 BICICLETA
NOMBRE: JUAN RAMIREZ
DOMICILIO: GERMAN VARELA - LA PAZ
C.I. N°: 2372033
TELEFONO: 362635
FACTURA N°: 56344
CUPON N°: 10796

ENTREGA DE PREMIOS: TIENDA MANACO - CALLE COMERCIO ENTRE PEREZ VELASCO Y GENARO SANJINEZ N° 818 - LA PAZ
TELEFONO N° 322564.

FECHA TOPE RECLAMO DE PREMIOS: 11 DE JUNIO DE 1994
NOTA: ESTOS PREMIOS NO PODRAN SER RECLAMADOS EN DINERO



Revista "Aeropuerto"

Saló a circulación la revista "Aeropuerto", que este mes celebra su octavo aniversario de creación y está dedicada particularmente a temas aeroportuarios del país. También incluye notas sobre aeronáutica y declaraciones de autoridades de gobierno que continuamente utilizan las terminales aéreas.

El director de la revista, Elving Otterburg, señaló que la revista es un modesto aporte al periodismo nacional. La denominación de "Aeropuerto", es muy acertada, dijo, porque en las terminales aéreas se vive un mundo algo diferente a la cotidianidad de las urbes o ciudades. La circulación alcanza a cinco mil ejemplares y es de distribución gratuita.

En Tarifa

Taxistas y hoteleros elevan sus tarifas

Tarifa, 1 (ERBOL). - Causó preocupación y malestar a dirigentes sindicales Tarifa que algunos taxistas y propietarios de residencias, alojamientos y hoteles se aprovechen de los delegados que asisten al Congreso de la COB, para elevar sus tarifas.

Netty López Ricaldi, secretaria de organización de la Federación de Trabajadores de Salud de Tarifa manifestó: "Es lamentable que esto ocurra en nuestro departamento".

Repudió el que los propietarios de hoteles y residencias, además de tener fama a Tarifa.

El descenso a los taxistas llegó al extremo de cobrar desde 10 a 15 bolivianos por una carrera en el radio urbano desde la tarifa oficial de 1,50.

Otro taxista cobró 18 bolivianos por una carrera desde la terminal de la ciudad al centro de la ciudad.

López Ricaldi pidió a esas personas tener un poco de sensibilidad con los trabajadores de otros distritos, ya que su propósito es sólo participar en el Congreso de la COB.

Explicó que todos los delegados "no tienen sueldos elevados y tampoco van a la mayoría apenas dispone de 30 bolivianos para sus gastos diarios", subrayó un cien por ciento, sin tomar en cuenta que eso amala las posibilidades de vivir a la región.

La comida también subió de precio, especialmente cuando las viviendas observan que los clientes son de otras regiones.

Esa dirigente y otros de la COB señalaron denuncia de los abusos de taxistas. La Dirección Departamental de Tránsito.

López Ricaldi mostró preocupación también porque estos antecedentes son factores negativos para evitar la realización de futuros congresos en esta ciudad.

Confirmado anticipo de PRESENCIA

Inteligencia de la FELCN investiga infidencias en su seno

El secretario de Defensa Social, Mario Solís, señaló ayer que los servicios de inteligencia de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) investigan el origen de la fuente de la operación antidroga "Sin Fin de Retorno IV", efectuada el pasado fin de semana.

"Lamentablemente por una infidencia que no hemos podido todavía detectar, pero que se estamos trabajando con el Departamento de Inteligencia para conocer el origen de la nota, durante el proceso de la operación se sacó un boletín de prensa que se hizo conocido y que se estaba involucrando el Hotel Los Tajeros", afirmó la autoridad.

"Esta secretaria no emitió ningún informe en ese sentido y el día lunes nos preocupamos de averiguar qué es lo que había pasado. Nosotros sacamos una noticia aclarando esta situación, pero no se nos pudo dar el nombre de la persona que hubiese entregado ese boletín de prensa, que además está en nuestra mano y está siendo investigado", manifestó Solís.

Según el correspondiente de PRESENCIA en Cochabamba, la noticia tuvo su origen en una fuente confiable de la FELCN de aquella ciudad, aunque el comandante departamental, coronel Hugo Guzmán Rodríguez, negó la versión mediante otra secretaría.

INFIDENCIA EN INTELIGENCIA

No obstante, de acuerdo con la prensa de los informes publicados, al margen de la mención al hotel "Los Tajeros", solo personas ligadas estrechamente a los servicios de inteligencia de la Policía antidroga pudieron proporcionar los detalles, ante la reserva de las autoridades del sector.

En su edición del pasado martes, PRESENCIA informó: "Un acto de infidencia en los servicios de inteligencia de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) permitió conocer el pasado fin de semana detalles de la operación antidroga 'Sin Fin de Retorno IV' y tergiversar algunos hechos, según voceros de la Secretaría de Defensa Social".

Esa afirmación ocasionó que el Comandante de la FELCN Cochabamba desmintiera la infidencia al señalar que, ante la publicación del boletín de PRESENCIA, "debemos conocer y saber que ningún miembro de la FELCN del distrito a su mando, ha entregado o rendido algún boletín de información del operativo".

Entonces, ¿qué personas produjeron los nombres, historias de confidantes, escándalos y otros detalles? sería la pregunta.

OPERACIONES ANTIDROGA

Después de cuatro días de reserva absoluta, en los que la Secretaría de Defensa Social se limitó a emitir comunicados de prensa de declaración, su titular confirmó ayer que en el marco de la operación "Sin Fin de Retorno IV", Casanova, procedieron al allanamiento de centros nocturnos y viviendas pertenecientes a personas presuntamente ligadas al narcotráfico.

Con tres Subsecretarías Dos Secretarías ejecutarán la Participación Popular

La Ley de Participación Popular, una de los proyectos más importantes del actual gobierno, ingresó en vigor a medias ayer. El Presidente de la República dispuso la creación de dos secretarías, que se encargaron de la ejecución, pero dejó pendiente otras disposiciones que reglamentarán la transferencia de recursos financieros a los municipios.

Esos reglamentos de aplicación serán elaborados en forma conjunta con los gobiernos municipales, anunció ayer el ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez, y Manfred Reyes, presidente de la Asociación de Gobiernos Municipales.

Los municipios se han declarado contrarios a la Ley de Participación Popular, argumentando que esa legislación viola su autonomía y que los recursos financieros que recibirán por concepto de redistribución de ingresos no cubrirán los costos de mantenimiento de la infraestructura de salud, educación y caminos.

"El Presidente ha dicho que la ley debe cumplirse y estamos de acuerdo, pero creemos que debemos participar en la reglamentación, toda vez que los municipios serán los protagonistas de la ejecución de la Participación Popular", dijo Reyes tras entrevistarse con el Primer Mandatario.

Nueva burocracia

El Decreto Supremo 23792 emitió disposiciones para la creación de un grupo de alto nivel que comandará la implementación de la Ley de Participación Popular. Dispone la creación de la Secretaría Nacional

de director general. Las FF. AA., la Policía y el Magisterio no serán tomados en cuenta dentro de esa escala, por tener su propio escalafón.

Para el sector pasivo "se establece un incremento ponderado del 90% del incremento salarial otorgado al sector activo".

En el caso de entidades públicas que no financian sus gastos salariales con recursos del Tesoro General de la Nación (corporaciones, empresas descentralizadas), el aumento deberá aplicarse mediante curvas salariales inversamente proporcionales y hacerse la distribución de un 9% para los niveles que perciben salarios menores a Bs 1.000.

La escala salarial de esas empresas e instituciones "no podrá tener más de 30 niveles" con un nivel inferior que no puede ser menor a dos salarios mínimos nacionales y otro superior correspondiente al cargo del principal ejecutivo, que no podrá ser mayor a los salarios mínimos de la entidad".

Las entidades públicas que financian sus gastos de salario con donaciones y crédito externo, deberán presentar sus planillas de salarios al Ministerio de Hacienda.

Los incrementos regirán a partir de enero de este año. Las entidades públicas de nueva creación en la gestión 1994, no serán beneficiadas con el citado incremento.

Además, la disposición señala que "el incremento salarial al sector privado para la gestión 1994, será negociado en forma directa entre las partes patronal y laboral, tomando como referencia el incremento del sector público". El salario mínimo para el sector privado también es de Bs 1.000.

El decreto establece que los ajustes deben aplicarse mediante una escala de salarios básicos que tenga quince niveles, con un nivel inferior que no podrá ser menor al salario mínimo nacional y otro superior, correspondiente al cargo.

"Para reestablecer la paz social" Fuerzas combinadas del Ejército y la Policía ocuparon Camiri

Tanto el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Fernando Sanjinés, como el comandante de la Policía Nacional, Gral. Luis Rocha, justificaron ayer la operación combinada de ambas fuerzas que ocupó temporalmente la ciudad de Camiri para reestablecer la paz social.

Indicaron que la acción fue motivada ante la creciente agudización del conflicto social que vivió la capital petrolera del país en los últimos días, aunque informes posteriores señalaron que la calma retornó a esa capital.

Efectivos de la 4ta. División del Ejército, con asiento en esa ciudad, y fuerzas policiales ocuparon sus instalaciones públicas y procedieron a desbloquear las vías de comunicación con el interior del país, según informes oficiales.

No hubo intervención militar, solo un despliegue de efectivos para reestablecer el orden y mantener los caminos expeditos y alejar el clima de tensión social que vivía la ciudad de Camiri, afirmó de manera escueta el general Sanjinés consultado por los periodistas.

Por otro lado, negó que durante la intervención se haya lamentado algunos choques aislados entre los efectivos y la población, cuyos dirigentes mantenían un prolongado ayuno voluntario, en defensa de lo que consideran legítimos derechos de la Provincia Cordillera.

La situación se había agudizado en los últimos días, con el ingreso a la huelga de hambre de los concejales municipales, entre ellos varios militantes de los partidos

con el resto del país y aseguró que el operativo se desarrolló de manera pacífica. Machacón dijo que las oficinas del Comité Cívico, desde donde se comandaba la huelga, no fueron ocupadas por las fuerzas castrenses.

Agregó que el gobierno está dispuesto a dialogar, en el momento en que la dirigencia cívica deponga sus medidas de presión.

Por su parte, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, a la vez senador por Santa Cruz (MNR), lamentó las acciones de hecho de la dirigencia cívica de Camiri y su negativa a basarse solamente en un marco de diálogo.

Hay una preocupación legítima en la población de Camiri sobre su futuro, las actividades de YFFB en la zona se están cerrando y eso preocupa a los pobladores que viven de las actividades vinculadas a la explotación petrolera, pero hay que ponerse a buscar soluciones sin medidas de presión. La huelga, los paros y las intervenciones policiales no solucionarán nada, manifestó.

El gobierno anunció ayer que el patrullaje militar en la ciudad de Camiri continuará hasta que la calma retorne a esa capital provincial. Al mismo tiempo, reiteró su decisión de no dialogar con los dirigentes cívicos que se oponen a la ocupación de la ciudad, dijo el ministro de Comunicación, Ernesto Machacón.

Algunos planteamientos son atendibles y otros no, pero solo con el diálogo se puede ver en qué es posible llegar a acuerdos, dijo la autoridad al señalar que el despliegue militar fue dispuesto por el gobierno, para desbloquear las dos rutas de acceso a Camiri y evitar mayores perjuicios a la población.

Tras la experiencia de Potosí el año pasado y de Tarija más recientemente, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada quiere sentar precedente, no negociar bajo presión con ningún sector o región. Eso reconoció el ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez.

Camiri declaró una huelga indefinida hace ocho días reclamando la creación de un fondo de desarrollo regional para compensar el paulatino decrecimiento de la actividad petrolera, el mejoramiento del aeropuerto local y la construcción de proyectos de abastecimiento de agua potable.

En el curso de los últimos días la situación se agravó en perjuicio de la propia población camirina. El abastecimiento de productos de primera necesidad se interrumpió por los bloqueos, dijo el ministro de Comunicación, Ernesto Machacón, quien señaló que el despliegue militar estaba orientado a desbloquear los caminos y garantizar el normal abastecimiento.

Según el gobierno, la ocupación militar se concretó al desbloqueo de los dos caminos que comunican Camiri con el resto del país y aseguró que el operativo se desarrolló de manera pacífica. Machacón dijo que las oficinas del Comité Cívico, desde donde se comandaba la huelga, no fueron ocupadas por las fuerzas castrenses.

Agregó que el gobierno está dispuesto a dialogar, en el momento en que la dirigencia cívica deponga sus medidas de presión.

Por su parte, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, a la vez senador por Santa Cruz (MNR), lamentó las acciones de hecho de la dirigencia cívica de Camiri y su negativa a basarse solamente en un marco de diálogo.

Mediante decreto Ejecutivo reglamentó aumento de salarios

El Poder Ejecutivo reglamentó el aumento salarial del sector público, mediante Decreto Supremo 23691 emitido ayer.

La disposición fija el Salario Mínimo Nacional en Bs 190 mensuales, 41 dólares al cambio actual, y un aumento del 9% para aquellos niveles que perciben salarios mensuales menores a Bs 1.000, mientras que los altos niveles de salud y educación tendrán un ajuste del 12%.

Los incrementos regirán a partir de enero de este año. Las entidades públicas de nueva creación en la gestión 1994, no serán beneficiadas con el citado incremento.

Además, la disposición señala que "el incremento salarial al sector privado para la gestión 1994, será negociado en forma directa entre las partes patronal y laboral, tomando como referencia el incremento del sector público". El salario mínimo para el sector privado también es de Bs 1.000.

El decreto establece que los ajustes deben aplicarse mediante una escala de salarios básicos que tenga quince niveles, con un nivel inferior que no podrá ser menor al salario mínimo nacional y otro superior, correspondiente al cargo.

Gobierno subestima encuesta que aplaza al Presidente

El gobierno subestimó los resultados de una encuesta de opinión que aplaza a la gestión del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada con un puntaje de 4,7 por ciento de una escala de 1 a 10. El ministro de Comunicación, Ernesto Machacón, dijo que los resultados de la encuesta son casi siempre subjetivos y que dependen mucho del estudio de campo y de los instrumentos de medición empleados, sin contar el margen de error que es habitual en ese tipo de sondeos.

Machacón dijo que la gestión de gobierno en estos casi diez meses estuvo abocada a planificar los grandes cambios y que ello no siempre se refleja en un estudio de opinión en el que los encuestados optan por opinar sobre sus condiciones coyunturales.

La consulta de la empresa Encuestas y Estudios fue realizada en las ciudades de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y El Alto, y abarcó diversos temas entre ellos la calificación a la gestión del Presidente Sánchez de Lozada, al funcionamiento de la Democracia, el mejoramiento de las condiciones de vida desde 1990 y el futuro.

El presidente del Senado y segundo subjefe del MNR, Juan Carlos Durán, también elogió la encuesta, señalando que no tuvo oportunidad de analizar los resultados y la aplicación de la encuesta.

Empero señaló que la gente se siente insegura, confundida y optimista sobre los cambios que viene impulsando el gobierno, aunque puede sentir alguna frustración por sus condiciones actuales.

La gente puede estar mirando que no hay avances sustanciales en el día a día, y eso es comprensible porque en un período de cambio hay un desajuste natural del anterior estado de cosas para ingresar al nuevo. Es un período de transición muy sensible a las opiniones de la gente, dijo.

Para Durán el Presidente Sánchez de Lozada está empeñado en los cambios de largo plazo que son los que "cambiarán la vida de los bolivianos y no en el día que es lo que más preocupa a la gente".

Anticipándose a esa calificación, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada reconoció hace unos días que sus primeros meses de gobierno puede haber generado una suerte de frustración en la población, pero que eso es normal, porque su primer año de gobierno fue dedicado a preparar el terreno y a sembrar la semilla, pero aseguró que las cosechas llegarán a partir de su segundo año de mandato.

Aplazamiento del Presidente es irreversible, según la opinión

Mientras el presidente en ejercicio de la Cámara de Diputados, Jaime Ponce (UCS), afirma que el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada podrá recuperarse del aplazamiento que le otorgó la opinión pública, diputados de la oposición señalan que esa situación será "irreversible", dadas las características del actual gobierno.

Consultados sobre las recientes tabulaciones que elaboró la firma "Encuestas y Estudios", sobre la base de un sondeo de opinión pública, que califica a "Gonz" con 4,7 puntos en una escala de 1 a 10, los opositores criticaron la administración gubernamental y el oficialista Ponce atribuyó el descenso de popularidad del Primer Mandatario, al desgaste del oficialismo en un país con problemas sociales agudos.

"Siempre hay un desgaste en el gobierno, pero mucho más en países subdesarrollados, porque la problemática social y económica es más difícil de resolver. Entonces es cuando se produce la deserción de los partidos de oposición, tal como sucedió con el MNR cuando era gobierno el Acuerdo Patriótico", dijo.

Sin embargo, el jefe de la bancada de diputados de ADN, Fernando Kieffer, señaló que la opinión pública de la población no debe ofender al Presidente, sino convencerlo a la "reflexión", para que opte por un cambio radical de conducta y haga avanzar una situación que parece ser irreversible, puesto que el gobierno se aplazó en sus primeros meses de gestión, que suelen ser en general los más benignos para los mandatarios. "Sin embargo, podría haber un desquite y 'Gonz' obtener un 3,5 si pone mayor empeño", observó.

El diputado Hugo Carvajal (MIR) exteriorizó "preocupación" porque la popularidad de un gobierno, que alcanzó el 60% de apoyo de la población se produce en ese extremo y señaló que la actual administración tuvo actitudes poco acertadas, que los desgastaron rápidamente y mostraron que el Primer Mandatario "no tiene un buen equipo ministerial", que puede colapsar la conducción más sistemática y coherente del gobierno.

Finalmente, el diputado Ricardo Paz (CONDEPA) afirmó que la tendencia es "irreversible", porque el gobierno no ha sido de cambios de actitud ni de rectificar los errores que lo desgastaron y porque, además, la caída de popularidad se verificó en los primeros 10 meses de gestión.

NOMINACIONES AL OSCAR

MEJOR PELICULA

MEJOR DIRECTOR JIM SHERIDAN	MEJOR ACTOR DANIEL DAY LEWIS	MEJOR ACTRIZ DE REPARTO EMMA THOMPSON
MEJOR ACTOR DE REPARTO PETE POSTLETHWAITE	MEJOR GUION	MEJOR COMPAGINACION

BASADA EN UNA HISTORIA REAL

DANIEL DAY-LEWIS EMMA THOMPSON

Falsamente acusado.
Injustamente encarcelado.
Luchó para que se haga justicia en el nombre de su padre.

EN EL NOMBRE DEL PADRE

MANANA ESTRENO DE JERARQUIA

QUE EL 16 DE JULIO

En las cárceles del país

MOSOC iniciará campaña sobre retardación de justicia

El Movimiento de Solidaridad Cristiana (MOSOC) iniciará a partir de hoy su campaña nacional contra la retardación de justicia, destinada a crear conciencia colectiva sobre la injusticia institucionalizada, la impunidad y la corrupción de la cual son víctimas miles de reclusos en las cárceles del país.

La campaña del MOSOC para este año, fue acordada en la Asamblea de Obispos realizada en 1993, considerando la crítica situación por la que atraviesa la administración de justicia en Bolivia. De esta manera, las diócesis de Santa Cruz, Cochabamba, Oruro, Sucre, Potosí, Pando y Beni iniciarán a partir de hoy la campaña de solidaridad, coincidiendo con la celebración del Corpus Christi. La arquidiócesis

Con el postulado de solidaridad con las víctimas de la injusticia carcelaria, el Movimiento de Solidaridad Cristiana inaugurará hoy su campaña, día de Corpus Christi.

de La Paz inaugurará la campaña el 29 de junio.

El objetivo de esta cruzada del MOSOC es reivindicar los derechos de todos aquellos reos que se encuentran en las cárceles de Bolivia a causa de la injusticia, "ya sea por retardación de sus casos, leyes injustamente aplicadas a personas inocentes, así

como a los perjudicados por la Ley 1008".

DESTERRANDO EGOISMOS
"Si buscamos la raíz última de los males que aqueja a la aplicación y administración de justicia, encontramos como una de las causas fundamentales el egoísmo que se encarna en las personas, en la colectividad y en las estructuras.

Donde el egoísmo ha penetrado profundamente nuestro ser personal, nuestra mentalidad y a su vez se encarna en las estructuras sociales, dando origen a una sociedad individualista y sin solidaridad, que asfixia muchas veces nuestras tendencias naturales hacia la armonía, la fraternidad, la justicia y el orden", señala el comunicado del MOSOC.

En este contexto, las jurisdicciones eclesiales que integran el MOSOC se han propuesto construir las bases de la justicia de aquellas víctimas de la injusticia carcelaria, enarbolando las banderas de la solidaridad, no sólo como un deber, sino como un desafío frente a la realidad que vivimos.

"Mientras el pueblo boliviano aún mantiene la aspiración de consolidar la plena vigencia de sus derechos dentro del escenario del sistema democrático, uno de sus anhelos es que la justicia sea aplicada como tal, dentro de los valores morales y éticos que ésta implica, ya que constituye un servicio a la sociedad", señaló Rubén Guisbert, coordinador nacional de la campaña.

CAUSAS DE LA RETARDACIÓN
Entre las diversas causas de la retardación de justicia, establecidas por el MOSOC, figura: el modo de elección de los magistrados y jueces demasiado politizado, la ausencia de participación de las instituciones y organizaciones representativas de la sociedad, para decidir la elección de las autoridades judiciales. Asimismo, el procedimiento de administración de justicia inadecuado y con tendencia a la retardación.

Cuba interesada en organización de la FELAP

La Presidencia de la Unión de Periodistas de Cuba conformó un grupo de trabajo, encargado de preparar las condiciones que permitan celebrar en el país la Quinta reunión del Comité Ejecutivo de la Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP), que se celebrará en enero del próximo año.

La organización de periodistas encargó a su vicepresidente, José Santos, como encargado de presidir el grupo de trabajo, señala una dirigida por esa institución al presidente de la FELAP, Iván Canelas.

"Esperamos que nuestro interés y esfuerzos que desplegaremos en sentido, hagan posible tenerlos con nosotros en tan señalada ocasión", Santos los mantendrá al tanto del resultado de las gestiones que se han hecho en ese sentido", señala el documento.

La Unión de Periodistas de Cuba también expresa su respaldo a la iniciativa de la FELAP, para elaborar un documento con motivo del Cumbre Iberoamericana, donde se expongan aspiraciones y urgencias de periodistas de la región.

"Al respecto -señala- la UPEC está enfrascada en elaborar un documento sobre las graves afectaciones que padecen nuestros afiliados, como consecuencia del bloqueo estadounidense contra Cuba, para hacer una de las profundas argumentada de lo que constituye un virtual atentado contra el derecho a la libre expresión y elección de nuestro pueblo".

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Mery Carrasco Asturizaga
Félix Pérez
Jacinto Chura G.
Victoria B. Valda
Antonia Soruco Guachalla
Hugo Gregorio Pericon Eyzaguirre
Hilda Gladys Guispe Huanca Ticona
Elena Llano Balcazar
Julia García Zambrana
Gonzalo Montoya Cardozo
Angelica Aruquipa Choque de Chivéz
Tomas Flores Limachi
Pablo Alpiri Rojas
Erick Choque Alvarez

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General



LA ASOCIACION DE REPORTEROS GRAFICOS DE LA PAZ
Se adhiere al dolor que embarga a la familia del quien en vida fue nuestro socio fundador de la institución

c. JUAN LAVAYEN GARCIA

Q.E.P.D.

Invita a sus parientes, amigos, periodistas gráficos, a la misa de cuerpo presente que se oficiará en la sede del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, el día jueves 2 de junio a horas 15:30 y al traslado de sus restos mortales.

La Paz, 2 de junio de 1994



LA FAMILIA ALIAGA SAUMA
SE SOLIDARIZA CON EL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE NUESTRO AMADO HERMANITO

**NIÑITO ALBERTITO
SAUMA SCHOENGUT**

Q.E.P.D.

FALLECIDO EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA

ZORAIDA P. DE SAUMA, LUCIA SAUMA PATIÑO, JOSE LUIS ALIAGA PACHECO, LUCIA ALIAGA SAUMA Y SALIM ALIAGA SAUMA, DESEAN QUE LA PAZ DEL SEÑOR LO ACOJA EN SU SENO

LA PAZ, JUNIO DE 1994



AGRADECIMIENTO E INVITACION

Myriam Nolasco de Lanza: esposa; Marlene, David, Edgar, Ronald, Carlos Alberto y Luis Fernando: Hijos; Michael (ausente) y Maria Fernanda Lanza: nietos; Karin Eulert de Lanza: hija política; Issa Mousa (ausente); hijo político, Elba Nolasco de Cosio: hermana política y demás familia del que en vida fue amado y ejemplar esposo, padre y abuelito:

**Dr. C. EDGAR
LANZA BORJA**

(Q.E.P.D.)

Agradecen profundamente las expresiones de condolencia, solidaridad, coronas de caridad y ofrendas florales de familiares, instituciones, empresas y amigos que nos acompañaron en los momentos de dolor; e invitan a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento se oficiará este sábado 4 a horas 12:00 en la parroquia Corazón de María (Av. Busch - Miraflores)

LA PAZ, JUNIO DE 1994

HOY ESTRENO *Cine 6* **de agosto**

JULIA ROBERTS DENZEL WASHINGTON



Dos jueces de la Corte Suprema han sido asesinados. Una solitaria estudiante de leyes por casualidad halla la verdad. Un periodista investigador quiere la historia. Todos los demás la quieren muerta.

EL INFORME PELÍCANO
DEL SENSACIONAL 'BEST SELLER' DEL MISMO AUTOR DE EL CLIENTE Y FACHADA

WARNER BROS. PRESENTA

ALAN J. PAKULA FILM JULIA ROBERTS • DENZEL WASHINGTON

THE PELICAN BRIEF • SAM SHEPARD • JOHN HEARD • TONY GOLDWYN • JAMES B. SIKKING • WILLIAM ATHERTON • ROBERT J. T.P. • STANLEY TUCCI

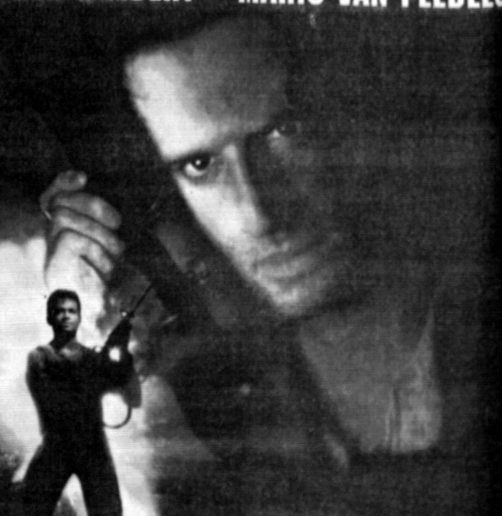
SPECIAL APPEARANCE BY HUME CRONIN AND JOHN LITHGOW • PRODUCED BY JAMES HORNOR • SCREENPLAY BY ALAN J. PAKULA • BASED UPON THE NOVEL BY JOHN GRISHAM

PRODUCED BY ALAN J. PAKULA AND PIETER JAN BRUGGE • DIRECTED BY ALAN J. PAKULA

MAJESTY DISTRIBUTION

HOY UNIVERSO **GRAN ESTRENO**

CHRISTOPHER LAMBERT MARIO VAN PEEBLES



MAYORES DE 14 AÑOS

LOS FRANCOTIRADORES

LANCIA HULL AND CONRAD HULL • STEPHEN SUMMERS • LAURENCE MARK • JOHN DAVIS AND JOHN FLUKE • DEAN SARAFIAN

REPRODUCED BY CALIFORNIA PACIFIC WEST HOLLYWOOD

"Sello total" a frontera con Haití

SANTO DOMINGO
Reuter

El gobierno dominicano y las Naciones Unidas acordaron hoy que un "sello total" de la frontera con Haití para dar cumplimiento total al embargo decretado contra ese país, según el mediador de la ONU en el caso de Haití, Dante Caputo.

Caputo, quien viajó el miércoles por la mañana a República Dominicana para una reunión con el presidente Joaquín Balaguer, leyó una declaración conjunta en donde se informa que, además de la misión de grupos de transporte aéreo, marítimo y terrestre para ayudar a las autoridades locales al cierre de la frontera. "Acordamos poner en marcha un programa de cooperación marítima para combatir el contrabando hacia Haití", dijo el canciller dominicano Caputo, quien no entró en detalles en torno al número ni el tipo de equipos.

La declaración conjunta leída por Caputo al término de una reunión con Balaguer de poco menos de una hora, se informó que los equipos suministrará la comunidad internacional.

Se explicó que para concluir los detalles finales del acuerdo, vendrá la semana entrante a Santo Domingo un grupo de expertos de la ONU. "Balaguer solicitó a las Naciones Unidas agilizar toda la puesta en marcha de este acuerdo", expresó Caputo, quien partió el miércoles por la tarde de regreso a Washington.

El ex canciller argentino prometió a Balaguer alentar a la ONU para que se facilite en el tiempo menor posible el equipo y el personal necesario para ayudar a poner en marcha el embargo, que en ningún caso sería de carácter militar, según aclararon funcionarios locales.

En la declaración se expresó que el gobierno dominicano y las Naciones Unidas acordaron "sellar la frontera con Haití", además de "intensificar el patrullaje en sus aguas territoriales". Fuentes informaron que los equipos consistirían en vehículos de transporte, helicópteros y lanchas patrulleras.

En el curso de la reunión, celebrada en el Palacio Nacional, Balaguer estuvo acompañado del ministro de las Fuerzas Armadas, teniente general Constantino Matos Villanueva, así como de los jefes del ejército y la marina de guerra.

El Salvador

Calderón promete lucha contra la pobreza

SAN SALVADOR
Reuter

Armando Calderón Sol, un abogado de 46 años, asumió hoy la presidencia de El Salvador prometiendo agotar el cumplimiento de los acuerdos que pusieron fin a la guerra civil de 12 años del país y combatir la pobreza, corrupción y el crimen.

Calderón Sol, quien ganó las primeras elecciones del país tras el fin negociado en 1992 del conflicto que cobró 75.000 vidas, prestó juramento ante la presidenta de la Asamblea Legislativa, Gloria Salguero.

Recibió el mando del saliente presidente Alfredo Cristiani, como el de la derecha Alianza Republicana Nacionalista (ARENA), en el segundo traspaso del poder de un civil a otro en la historia moderna de El Salvador.

El nuevo mandatario expuso los temas clave de su futura gestión en una ceremonia a la que asistieron más de 3.000 invitados, incluyendo cuatro mandatarios de América Central y delegados de 44 países.

"Una gran parte de nuestros compatriotas viven en condiciones de pobreza, debemos de romper con la continuidad de que el que nace pobre está condenado a morir pobre", dijo sobre la situa-



El flamante presidente salvadoreño prestó juramento ante la presidenta de la Asamblea Legislativa, Gloria Salguero. (Reuter)

pulera. "Vamos a realizar una profunda reforma en el sector público que satisfaga las demandas de una sociedad libre, participativa y solidaria, que promueva el uso más eficiente de los recursos y mejore la calidad de los servicios", agregó.

Calderón dijo que las reformas que impulsará en su gestión de cinco años asegurarán los necesarios programas de apoyo a la promoción humana, con "el fin de lograr el desarrollo humano, social, económico y político para que sea un verdadero desarrollo sostenible". "Esto demanda un cambio de actitud, un cambio de mentalidad, un cambio de enfoque para entrar con decisión en el camino de la modernidad", agregó.

El nuevo mandatario recibió el legado de la paz promovida por Cristiani, pero también desafíos de profundas reformas del ajuste estructural ausentes debido a que sus esfuerzos se centraron en negociar el fin de la guerra, entre otros problemas.

ción en que vive más de la mitad de los 5.3 millones de salvadoreños. Pero aseguró que "nuestra visión no es de corto plazo, las verdaderas soluciones que atacan los problemas de la pobreza son de largo plazo, más allá de un simple período de gobierno".

La delincuencia, el tráfico de drogas, el secuestro, la extorsión y la violencia serán combatidos con todo nuestro empeño (...). daremos máxima prioridad a nuestra seguridad pública fortaleciendo a la Policía Nacional Civil (PNC) y al sistema de justicia, agregó sobre algunos de los más graves problemas del país. También se comprometió a no tolerar corrupción de índole alguna. "Velaremos porque exista honestidad en las funciones públicas" y dijo que apoyará "una administración

en que vive más de la mitad de los 5.3 millones de salvadoreños. Pero aseguró que "nuestra visión no es de corto plazo, las verdaderas soluciones que atacan los problemas de la pobreza son de largo plazo, más allá de un simple período de gobierno".

EE.UU. retiró radares "antidroga" por decisión política, dice Colombia

BOGOTÁ
Reuter

El comandante de la Fuerza Aérea Colombiana (FAC), general Alfonso Abandonado, dijo hoy que la decisión del Pentágono de los Estados Unidos de suspender el tráfico de información a los radares norteamericanos instalados en Colombia fue política y no militar. "Fue una decisión política de los Estados Unidos y no militar", dijo el oficial sin mayores detalles a un grupo de periodistas al término de una ceremonia militar.

Desde el primer de mayo y sin ninguna explicación oficial el Pentágono suspendió la operación de dos radares militares ubicados en las selvas del sur de Colombia y que transmitían información al Ministerio de Defensa para interceptar vuelos del narcotráfico.

El comandante de la FAC afirmó que la determinación de Estados Unidos fue acertada. "El criterio más coherente es que se ha debido hacer más de un año a un grupo de periodistas al término de una ceremonia militar. Desde el primer de mayo y sin ninguna explicación oficial el Pentágono suspendió la operación de dos radares militares ubicados en las selvas del sur de Colombia y que transmitían información al Ministerio de Defensa para interceptar vuelos del narcotráfico."

El gobierno colombiano se declaró sorprendido por la decisión del Pentágono que afecta la lucha contra el narcotráfico en zonas selváticas de Colombia, Perú y Ecuador. "Nos parece sorprendente y no tenemos ninguna posición final distinta a la sorpresa de que en un acuerdo multilateral, uno de los miembros unilateralmente, sin aviso y sin explicación haya suspendido su participación", dijo el ministro de Defensa de Colombia, Rafael Pardo.

En Washington un vocero del Departamento de Estado norteamericano afirmó que la posición se adoptó porque la administración Clinton no está de acuerdo con la decisión del gobierno colombiano de derribar aviones considerados hostiles. A principios de año, el gobierno de Colombia dentro de su estrategia de seguridad nacional y de lucha contra el narcotráfico autorizó a la fuerza aérea a derribar aviones utilizados para el transporte de narcóticos que no acataban las órdenes de interceptación y aterrizaje de las aeronaves de guerra. Sin embargo, el general indicó que los vuelos comerciales no corren ningún riesgo porque las aeronaves de guerra de la FAC siempre identifican visualmente a los aviones antes de proceder a interceptarlos o derribarlos.

El ministro Pardo al ser consultado sobre la causa que contempló el Pentágono para suspender la transmisión de información de sus radares instalados en Colombia, afirmó que hasta el momento no hubo una explicación oficial.

Asilados cubanos en sede belga dispuestos a "perder la vida"

LA HABANA
Efe

Los refugiados en la residencia del embajador belga en Cuba hicieron llegar un mensaje a la prensa extranjera en el que se negaron a regresar a su país, afirmando que están dispuestos a todo, "incluso a perder la vida".

El mensaje, contenido en cuatro cartas de petición de refugio y cotización, se entregó a la residencia por una de las personas con acceso a la misma y entregado en la tarde del martes, a los redactores. "No estamos en condiciones de acuerdo alguno y estamos dispuestos a todo, incluso a perder la vida", según se puede leer en los textos de las cartas. "Perpetua en este lugar o, incluso, perder la vida".

restan dramatismo a esta última amenaza en un país que, durante décadas, ha tenido como consigna principal la de "Patria o Muerte" y, más recientemente "Socialismo o Muerte".

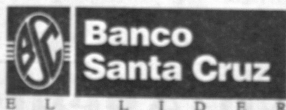
Los refugiados también narran todo lo ocurrido desde que el pasado sábado arribaron por la fuerza en la sede diplomática para pedir asilo político y dicen sospechar que las otras cuatro personas que permanecen en la madrugada del sábado al domingo -uno de los cuales abandonó la residencia horas después- son agentes de la Seguridad del Estado. Según su versión, para evitar agresiones de tropas de asalto, que en la madrugada del domingo al lunes rodearon la sede "arrastrando estruendosamente escaleras y ganchos", el embajador Paul Vermeirich les trasladó desde el garaje, "donde estábamos hacíamos", hasta sus propias habitaciones dentro de la residencia.

Donación de Banco Santa Cruz



El pasado 30 de Mayo el Banco Santa Cruz, donó un Automóvil Nissan Sentra 0 Km., a la Universidad Privada Boliviana - UPB.

Banco Santa Cruz Impulsando a la Juventud



SANTA CRUZ - LA PAZ - COCHABAMBA - SUCRE - ORURO - EL ALTO - QUILLACOLLO - MONTERO - WARNES - PORTACHUELO - CAMBÉ - MEANE

INVITACION PUBLICA
Nº 07/94

EL COMITÉ DE CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA "TOMAS FRÍAS" de la ciudad de POTOSÍ con autorización del HONORABLE CONSEJO UNIVERSITARIO y en estricto cumplimiento a las disposiciones legales contenidas en los DD.SS. de 21 de julio de 1987 Anexo III y 22678 del 13 de diciembre de 1990 INVITA PUBLICAMENTE a las firmas comerciales y/o personas jurídicas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de un equipo:

"ESPECTROFOTOMETRO DE ABSORCIÓN ATÓMICA"

El pliego sobre las características, especificaciones técnicas, administrativas y generalidades complementarias podrán obtenerse de la DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA ubicada en calles "Wenceslao Alba" esquina "Av. Antofagasta" de la ciudad de POTOSÍ previo el pago de Bs. 200.

LUGAR DE PRESENTACIÓN DE PROPUESTA: Las propuestas serán presentadas conforme al pliego pertinente en SECRETARÍA GENERAL Y DEL COMITÉ DE CONTRATACIÓN en el Edificio Central de avenida "EL MAESTRO" HASTA FECHA 24 DE JUNIO DE 1994 hasta horas 17:00 p.m. en sobre cerrado y lacrado con el siguiente rótulo:

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA "TOMAS FRÍAS"
Provisión de: "ESPECTROFOTOMETRO DE ABSORCIÓN ATÓMICA".

APERTURA DE PROPUESTAS: Fecha 27 de junio de 1994 horas 10:00 a.m.

RELACIONES PUBLICAS U.A.T.F.

Reunión en Roma

Juan Pablo II y Clinton debaten hoy sobre aborto y población

CIUDAD DEL VATICANO

Reuter

Las diferencias acerca del aborto y una conferencia de la ONU sobre población tensionan las relaciones entre el Vaticano y la Casa Blanca y dominarán el jueves la reunión que mantendrán el presidente norteamericano Bill Clinton y el papa Juan Pablo II.

Clinton aspira a que el aborto sea "seguro, legal y poco común". El pontífice, por su parte, considera que se trata de un asesinato y que debe prohibirse. Clinton, que hace su primer visita al Vaticano, firmó la semana pasada un proyecto de ley mediante el cual se consideraría un delito federal el hecho de que los protestantes impidan a las mujeres el acceso a clínicas donde se practican abortos.

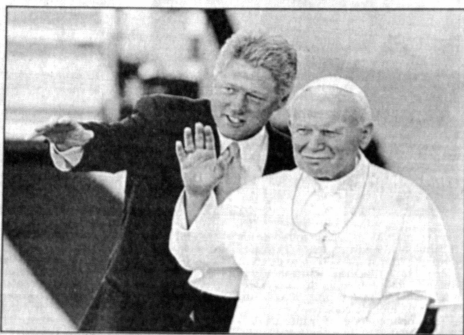
Muchos católicos romanos estadounidenses, entre ellos sacerdotes y obispos, fueron detenidos por bloquear la entrada a clínicas. El domingo pasado el papa desfiló que está dispuesto a enfrentarse con Clinton respecto de temas morales al afirmar ante la multitud que se reunió en la Plaza San Pedro que está más decidido que nunca a "decir a los poderosos del mundo" que deben defender la familia.

"Sin lugar a dudas, va a ser un tema muy importante (en la reunión). Es muy evidente la intensa alarma que despierta en el Santo Padre el documento de la ONU", dijo Raymond Flynn, embajador de los Estados Unidos en el Vaticano.

"Pienso que se va a dar más importancia a eso que a cualquier otro tema", declaró Flynn a Reuter durante una entrevista.

El papa, que se reunió por primera vez con Clinton en el palacio del Denver, condenó varias veces el borrador del documento final de la próxima conferencia de la ONU sobre población.

El Vaticano teme que el documento impulse el aborto y la anticoncepción. La conferencia, que tendrá lugar en septiembre en El Cairo, elabora un programa de 20 años para estabilizar la población mundial. El programa comprende el derecho al aborto, la anticoncepción, atención médica para mujeres y niños y un fácil acceso a



El espinoso tema del aborto será discutido hoy en Roma entre el Papa y el presidente Bill Clinton.

métodos anticonceptivos en todo el mundo.

El Vaticano también considera que el texto del documento es demasiado vago al definir la familia y que no presta suficiente atención al tema del desarrollo.

El Vaticano condena los intentos de legalizar el matrimonio y la adopción de niños en el caso de parejas gays y afirma que es legítima la discriminación de los homosexuales en algunas circunstancias.

Funcionarios eclesiásticos condenaron en privado a la delegación de los Estados Unidos a la conferencia sobre población de la ONU por considerar que sus integrantes son los principales impulsores de un lenguaje en favor del derecho al aborto.

El papa rechaza con tanta firmeza el documento de la ONU, que escribió una carta personal a todos los jefes de esta-

do y en abril exigió analizar el tema con Clinton por teléfono. "El presidente admitió que buena parte del documento no refleja su coincidencia con el papa, especialmente en los temas de desarrollo económico, justicia social y el papel de la familia en la sociedad", dijo Flynn.

En lo que hace al aborto, Flynn agregó: "No creo que nadie espere realmente que los demás rectifiquen sus posiciones de manera radical. El papa no va a ceder en lo que respecta a posiciones éticas y el presidente no va a modificar lo que considera una política muy importante".

El pontífice coincide con los predecesores de Clinton, Ronald Reagan y George Bush, que se oponían de plano al aborto.

Los roles en la relación entre el Vaticano y la Casa Blanca comenzaron poco después de asumir Clinton en enero de 1993.

Por Francisco Roque B.

WASHINGTON

Efe

El fin de la Guerra Fría no ha aportado sólidos beneficios a la paz mundial porque los gastos militares son aún prioritarios para numerosas naciones.

Un informe elaborado por el Programa de la ONU para el Desarrollo (PNUD), divulgado ayer miércoles en Washington, demuestra el escaso progreso en favor de la paz desde la caída del muro de Berlín en 1989, que marca el final de la Guerra Fría.

El mundo gastará este año 767.000 millones de dólares en armas y defensa, en comparación con los 970.000 millones de 1988, anterior al fin de la Guerra Fría. Las naciones industriales destinarán este año 649.000 millones de dólares a la defensa, mientras que los países en desarrollo 118.000 millones, según el documento.

En ese contexto, en 1994 las naciones industriales ahorrarán en la defensa 201.000 millones de dólares y los

**Países en desarrollo
gastarán 118.000
millones de dólares.**

países en desarrollo 27.000 millones que pueden ser destinados a las necesidades sociales.

La confrontación entre Estados Unidos y la antigua Unión Soviética fue reemplazada por una extendida violencia armada en varias regiones del mundo.

Las estadísticas del PNUD señalan que de los 82 conflictos armados ocurridos entre 1989 y 1992 sólo tres fueron guerras entre países, y los demás se caracterizaron por la violencia armada interna por razones étnicas, políticas y económicas.

Desde el fin de la Guerra Fría, apunta el estudio, se desperdició un billón de dólares que, en lugar de destinarse a los gastos sociales, continuaron alimen-

tando la defensa y el militarismo

mundo. El documento del PNUD destaca una de las "herencias" de la Guerra de las Naciones del Tercer Mundo y en muchas de mediana economía que las fuerzas armadas tienen mejor estructura que la sociedad civil, que les permite inmiscuirse en la política e imponer regímenes dictatoriales.

Los ejemplos citados hoy por el administrador del PNUD, James G. Speth, son Haití, Somalia, Ruanda, Bosnia, donde el poder de las armas en la guerra son la causa de sangrientas represiones y exterminio étnico.

Mientras a principios de siglo, por ciento de las muertes en las guerras eran militares, en 1994 el 90 por ciento de las víctimas de las armas son civiles.

Si las naciones del mundo reducen sus gastos militares en un 10 por ciento entre 1995 y el año 2000, generarían 460.000 millones de dólares que podrían destinarse a las ayudas sociales y el mejoramiento de la calidad de vida de los pueblos.

Mientras en 1994 los gastos militares siguen siendo muy altos, más de 60 millones de personas viven en la pobreza extrema.

El informe del PNUD menciona algunos ejemplos del desperdicio militar.

India, una de las naciones más pobres del planeta, compró 20 aviones MIG-29 a un costo con el que se podrían educar a 15 millones de niños que actualmente no van a la escuela.

Nigeria compró 80 tanques de guerra cuyo costo podría haber garantizado la inmunización de todos los niños de 17 millones de parejas.

Iran incorporó a su fuerza aérea dos submarinos cuyo precio es equivalente al aumento en un 13 por ciento de la atención médica.

El informe del PNUD indica que países con escaso gasto militar como Costa Rica, Mauritania y Botswana invierten más en el desarrollo económico y social de sus pueblos.

El informe difundido hoy forma parte de la campaña del Programa de la ONU para el Desarrollo para la preparación de la Cumbre Social que se celebrará en marzo de 1995 en Copenhague.

Canadá, Suiza y Japón, los países de mejor nivel de vida del mundo

NACIONES UNIDAS

Reuter

Canadá encabeza el índice de desarrollo humano de la ONU en 1994 como el país de mejor nivel de vida del mundo, según lo establece un informe que se dio a conocer ayer, miércoles.

Suiza, Japón, Suecia, Noruega, Francia, Australia, los Estados Unidos, Holanda, Gran Bretaña y Alemania siguen a Canadá en la lista de naciones en las que la población tiene una expectativa de vida más alta, buena educación y buen ingreso.

Entre los países en vías de desarrollo, Barbados, Hong Kong, Chipre, Corea del Sur, Uruguay, Trinidad y Tobago, las Bahamas, Argentina, Chile y Costa Rica se ubican entre los primeros 40 lugares.

A partir de 1990, Mahbub ul-Haq, ex ministro de Finanzas paquistaní, organiza el índice anual de Desarrollo Humano con el objeto de recordar al mundo que el verdadero objetivo del desarrollo no es sólo la riqueza de un país sino también cómo usa sus ingresos.

En consecuencia, Barbados, un país en vías de desarrollo, se ubica en el vigésimo lugar, por encima de Irlanda, Italia y España. China, Colombia, Costa Rica, Cuba, Guyana, Madagascar y Sri Lanka también se ubican muy por

encima de lo que correspondería por su ingreso per cápita.

A la inversa, Gabón, Guinea, Namibia, Arabia Saudí y los Emiratos Árabes Unidos tienen un nivel de ingresos muy superior a su posición en el índice, un indicio de que cuentan con recursos para ofrecer mucho mejores servicios a su población.

El informe, sin embargo, se contradice al señalar que las disparidades en un país tienen un profundo impacto en el desarrollo humano.

Si bien Canadá se ubica en el primer lugar del índice mundial, los habitantes de los territorios del norte y otros pueblos indígenas ganan una tercera parte menos que otros canadienses y tienen menor expectativa de vida.

LA PAPELERA

SOCIEDAD ANÓNIMA

Comunica a su distinguida clientela que el día viernes 3 de junio del presente año, no atenderá al público en sus oficinas comerciales (Calle Loayza N° 178), ni en sus plantas industriales (Av. Vásquez N° 898 y de El Alto). Agradecemos su comprensión. La empresa volverá atender normalmente a partir del día lunes 6 de los corrientes.

REPUBLICA DE BOLIVIA
LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
(C.A. REF.: 94/09506-A)

PRESTAMO BID: Nos. 858/SF-BO y ATN/SF-3712-BO

Crown Agents, en representación y por cuenta de:

SECRETARIA NACIONAL DE SALUD
Programa Integrado de Servicios Básicos de Salud y Fortalecimiento Institucional del Sector P.S.F.

en su calidad de agente debidamente autorizado por el Gobierno de Bolivia, invita a las empresas especializadas del ramo, a presentar ofertas para la:

**ADQUISICION DE EQUIPO INFORMATICO
Y EQUIPO DE PROYECCION**

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia a partir de la fecha.

Financiamento : Banco Interamericano de Desarrollo (BID)
Origen de los Bienes : Los equipos ofertados deben provenir de los siguientes países miembros del BID.

ALEMANIA, ARGENTINA, AUSTRIA, BAHAMAS, BARBADOS, BELGICA, BELICE, BOLIVIA, BRASIL, CANADA, COLOMBIA, COSTA RICA, CHILE, CROACIA, DINAMARCA, ECUADOR, EL SALVADOR, ESLOVENIA, ESPAÑA, EE.UU., FINLANDIA, FRANCIA, GUATEMALA, GUYANA, HAITI, HERZEGOVINA, HONDURAS, ISRAEL, ITALIA, JAMAICA, JAPON, MEXICO, NICARAGUA, NORUEGA, PAISES BAJOS, PANAMA, PARAGUAY, PERU, PORTUGAL, REINO UNIDO, REPUBLICA DOMINICANA, SUECIA, SUIZA, SURINAME, TRINIDAD Y TOBAGO, URUGUAY Y VENEZUELA.

Plazo de Presentación de Ofertas : Hasta Hrs. 12:00 del 4 de julio de 1994
Acto de Apertura de Ofertas : A Hrs. 15:00 del 4 de julio de 1994
Valor del Pliego : US\$ 100.00

La Paz, junio 1994

Crown Agents

Av. 20 de Octubre # 2619 - Tel. (591)-2-364035 - FAX. (591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

El Círculo Italiano tiene el agrado de invitar a todos los socios activos y pasivos al almuerzo que se realizará el día sábado 4 a hrs. 12:30 con motivo de celebrar la fiesta nacional de Italia.

El Directorio

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO

RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CD) No. 22/94, REALIZADA EN FECHA 1° DE JUNIO DE 1994

MONEDA	PLAZO	TITULOS COLOCADOS	*TASA DESCUENTO PROMEDIO PONDERADA	*TASA EFECTIVA PROMEDIO PONDERADA
Moneda Nacional	28 días	1,500	17.20 %	18.91 %
Dólares de Estados Unidos de Norteamérica	28 días	4,000	6.50%	6.73 %

*Calculadas en base a tasas propuestas ponderadas, correspondientes a posturas adjudicadas.

La Paz, 2 de junio de 1994

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION

COMUNICA QUE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LT's), No. 22/94, REALIZADA EN FECHA 1° DE JUNIO DE 1994 FUE DECLARADA DESIERTA.

La Paz, junio 2 de 1994

Habla el secretario del Frente Sandinista Pobreza, principal obstáculo de concordia mundial

COPENHAGUE
Efe

La reprensión económica que somete a muchos países del mundo es el principal obstáculo para su desarrollo, y no podrá haber libertad hasta que no cambien los sistemas jurídicos, según el ex-presidente de Nicaragua Daniel Ortega. Ortega, secretario General del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), visita por primera vez Dinamarca a invitación del partido socialdemócrata.

Durante un acto de solidaridad, al que asistió la ministra danesa de Ayuda al Desarrollo, Helle Degn, Ortega subrayó que las relaciones Norte-Sur "siguen siendo impuestas" por ciertos poderes, y "niegan así la posibilidad de desarrollo a nuestro pueblo". Seremos libres "en la medida en que podamos modificar" estas relaciones y "cuando cambie el sistema jurídico internacional, que se traduce, por ejemplo, en las decisiones de la ONU, donde pide cambios para que 'no se limite el derecho de veto a quienes disponen de armamento nuclear'".

Con un semblante cansado, Ortega recordó que en Nicaragua "la democracia no es plena", y que "la política neoliberalista dejó caer su peso" en esta nación centroamericana, donde el desempleo "supera el 50 por ciento" y la pobreza "afecta a más del 70 por ciento de la población". Hay "malestar en el pueblo y hambre en los hogares", pero "seguimos con la esperanza de luchar" para crear una "Nicaragua consolidada en la justicia", añadió Ortega anoche ante dos centenares de personas.

La oleada de descontento en América Latina se aprecia en Chiapas (México), en Haití, y en el "bloqueo económico que se prolonga contra nuestros hermanos de Cuba", y que demuestra que "todos mantenemos nuestros sueños y utopías" contra el neoliberalismo e imperialismo, añadió el líder del FSLN.

Poco antes, en una conferencia de prensa, Ortega aseguró que en los cuatro años de oposición "hemos aprendido mucho, a luchar sin armas", y en 1979 "como oposición armada contra Somoza".

En su opinión, la presidenta Violeta Chamorro tuvo algunos aciertos en la política económica, pero estima que "sigue normas demasiado rígidas y neoliberales" en su lucha contra la inflación.

El problema es grande, pero "no se debe combatir a costa del sector social y de la evolución económica", añadió, tras resaltar que el pueblo "pide materiales de construcción para hacer las cosas con sus manos".

Chiapas: Entre la guerra y la paz

CIUDAD DE MEXICO
Ansa

El estado mexicano de Chiapas mantiene latente el riesgo de reavivar la guerra, advirtió el Comisionado Presidencial para la Paz, Manuel Camacho Solís, al hacer un llamado a la sociedad y a las fuerzas políticas para apoyar el proceso pacificador con la insurgencia zapatista. "Estamos en días cruciales para el proceso de la construcción de la paz... De no darse el paso requerido en estos momentos, y antes de las elecciones (federales) de agosto, sería muy difícil avanzar en el futuro... No es el momento de quedarse esperando con los brazos cruzados", dijo Camacho a la prensa.

Subrayó que la posibilidad de un nuevo avance en favor de la paz en Chiapas "no sólo está en manos" del insurgente Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), sino "también en manos del gobierno y de la sociedad civil". El comisionado detalló que en este momento existen tres escenarios posibles para el desenlace del conflicto de Chiapas.

El primero es que decisiones de las partes, accidentes o procesos sociales ajenos a las propias partes pudieran, en el futuro, hacer resurgir una situación de beligerancia.

El segundo es que por voluntad de las partes y producto de nuevas decisiones políticas, de la pertinencia de la tregua, se mantenga la situación actual que ha evitado la guerra.

La tercera es que, "precisamente en estos días y como resultado de las decisiones del EZLN a que lleven las consultas que han registrado y las propias decisiones del gobierno mexicano, se logre dar un nuevo paso en la construcción de la paz" que aumente las seguridades a la sociedad chiapaneca, al Ejército regular mexicano, al EZLN "y al país en su conjunto".

Hace cinco días, la guerrilla zapatista concluyó las consultas sobre la oferta gubernamental a su pliego petitorio planteado durante la primera ronda de conversaciones de paz.

Un día después, el 26 de mayo, el EZLN se declaró en asamblea permanentemente para escuchar los votos entre sus bases sobre la respuesta que se dará al gobierno mexicano.

La guerrilla mexicana inició en marzo las consultas con su base de apoyo, en la Selva Lacandona, de las 32 propuestas gubernamentales a 34 peticiones planteadas por los zapatistas en el transcurso de la primera fase de negociaciones de paz, que concluyeron el 2 de ese mes. En la primera ronda del diálogo, el comisionado Camacho se comprometió a atender demandas nacionales de la insurgencia sobre autonomía indígena, reforma agraria y elecciones limpias.

En su comunicado de ayer, miércoles, Camacho Solís informó haber enviado sendos "comunicados confidenciales" tanto al presidente de México, Carlos Salinas de Gortari, como a la comandancia general del EZLN, para explicarles las acciones políticas que puede tomar el gobierno y los puntos que aumentarían la tranquilidad de la sociedad. "Nadie debe perder la paciencia en estas horas decisivas", pidió Camacho Solís.

Advertencia de ONU

Haití, Irak y Zaire en peligro de desintegrarse como naciones

NACIONES UNIDAS
Reuter

Afganistán, Angola, Haití, Irak, Mozambique, Birmania, Sudán y Zaire corren peligro de desintegrarse como naciones, advirtieron ayer, miércoles las Naciones Unidas. Las señales de alarma pueden resumirse así: retroceso en el consumo de alimentos, alto desempleo, violaciones de los derechos humanos, desigualdades regionales, conflictos étnicos y excesivos gastos militares. "Toda vez que varios de estos indicadores apuntan en la misma dirección, entonces el país probablemente se encamina al colapso", dice el Informe 1994 Sobre Desarrollo Humano en alusión a los ocho países citados.

Otros países que podrían seguir el mismo camino son Argelia, Burundi, Costa de Marfil, Egipto, Liberia, Nigeria y Sierra Leona. Ruanda también entra en esta categoría en el informe confeccionado antes de la guerra civil que estalló en esa nación centroafricana el 6 de abril. El informe 1994, redactado por el Programa de Desarrollo de la ONU (UNDP), gira en torno de la noción de seguridad, que sostiene tiene menos que ver con el poderío militar que con la integración social, la salud pública, la educación y los derechos de las minorías.

"En última instancia, seguridad humana significa un niño que no llegó a morir, una enfermedad que no se propagó, un empleo que no fue eliminado, una tensión étnica que no degeneró en violencia, un disidente que no fue silenciado", dijo el informe.

Irak, por ejemplo, padece una grave escasez de alimentos debido a las sanciones internacionales. Pero aun así, el régimen de Bagdad gastó durante años 270 por ciento más en armas que en servicios sociales.

En contraste, Malasia, la isla Mauricio y Zimbabue son destacadas como naciones cuyos gobiernos han actuado para superar crisis nacionales potencialmente peligrosas y han tratado de brindar servicios educativos y de salud satisfactorios.

El informe indica que a comienzos de siglo, 90 por

ciento de las bajas de guerra eran de personal militar, mientras que en la actualidad alrededor de 90 por ciento son civiles. De los 82 conflictos registrados en el mundo en el último trienio, 79 son de carácter nacional antes que internacional, y 65 han afectado al Tercer Mundo.

Con el fin de la Guerra Fría, los gastos militares globales declinaron 3.6 por ciento anual. Pero muchas naciones pobres siguen gastando bastante más en armas que en educación y salud. Los países atrasados tienen un promedio de 19 soldados por médico, libran pocas guerras internacionales y a menudo recurren a sus ejércitos para reprimir al pueblo.

"Estos soldados más bien reducen la seguridad personal antes que incrementarla", dice el informe.

India y Pakistán absorben más de 18 por ciento de las importaciones mundiales de armas. Angola, Etiopía, Mozambique, Birmania, Pakistán, Somalia y Yemen han gastado más en armas que en educación y salud en la pasada década. Irónicamente, el informe dice que los países que más armas convencionales exportan al Tercer Mundo son los mismos cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU responsables de la paz y la seguridad internacional.

Rusia y los países de la ex Unión Soviética figuran en primer término, seguidos por Estados Unidos, Francia, China y Gran Bretaña. Juntos exportan 86 por ciento de las armas convencionales.

Entre las naciones en desarrollo, los mayores importadores de armas son India, Arabia Saudita, Afganistán, Irán, Corea del Sur, Pakistán, Egipto, Tailandia, Corea del Norte e Irak antes de su invasión de Kuwait en 1990. expresa el informe. Entre los remedios a largo plazo que propone el UNDP, figuran: Suprimir la asistencia militar, bases militares y subsidios a las exportaciones de armas en un lapso de tres años; Reestructurar la ayuda exterior existente.

En la actualidad, el 40 por ciento más pobre de la población mundial sólo recibe la mitad de la ayuda per cápita que el 40 por ciento más rico.

Periodistas checos protestan por visita de Pinochet

PRAGA
Efe

El primer ministro checo, Václav Klaus, ha manifestado públicamente malestar por la declaración de protesta de los periodistas extranjeros acreditados en la República Checa contra la presencia del general Augusto Pinochet en Praga, a la visita del general Pinochet se ha desencadenado un jerga mayor de lo que ese señor merece", dijo Klaus en la Radio checa agregó que "me da pena que sean los periodistas los protagonistas de esta impudicia".

El primer ministro checo afirmó haber recibido "una extraña carta firmada por 28 periodistas" y recomendó que tales acciones las hagan en sus respectivos países si el señor Pinochet aparece por ellos alguna vez. El conservador Klaus afirmó que la país administró su pasado "a la manera y el Gobierno democrá-

tico de Chile dejó a Pinochet en el cargo de jefe máximo de las fuerzas armadas".

Klaus reiteró una vez más que la visita del general Pinochet, que llegó el pasado lunes y permanecerá en la República Checa hasta el próximo domingo, no tiene en absoluto nada que ver con su Gobierno. Las declaraciones del primer ministro han causado extrañeza y hasta rechazo entre los periodistas extranjeros, que no se explican su malestar.

Con motivo de la visita de Pinochet, el presidente del Gobierno checo ha asegurado que ningún miembro del Ejecutivo se reunirá con el ex dictador chileno.

Toda la prensa checa, partidos políticos, instituciones y organizaciones culturales y sociales han manifestado su rechazo al militar chileno y leado sólo algunos representantes de la derecha han tratado de justificar "los méritos de Pinochet en la implantación de la democracia en Chile".

Caso Rostenkowski renueva tema sobre límite de legisladores

WASHINGTON
Reuter

La acusación contra el representante estadounidense Dan Rostenkowski por cargos de corrupción da nuevas armas a quienes demandan límites en los términos de los legisladores. También podría ser una mala noticia para los demócratas que buscan su reelección en noviembre ante rivales basados en una plataforma de "saquen a los bribones" y denuncian que en Washington prevalecen "los negocios como siempre" y las relaciones de mutuo apoyo entre los legisladores.

Los 17 cargos contra Rostenkowski, un demócrata por Illinois presidente del comité de Medios y Procedimientos de la Cámara de Representantes, sigue a una serie de escándalos y versiones de prensa de legisladores que disfrutaban privilegios no disponibles

para el contribuyente promedio. "Francamente, pienso que el Congreso se ve afectado por esta serie de cargos. El gran ganador de todo esto es la campaña porque haya límite en los términos", dijo en una entrevista con la cadena de televisión NBC el segundo líder de la minoría republicana en la cámara baja, Newt Gingrich.

El representante republicano se refirió a los movimientos para poner límites legales al número de veces que los representantes y senadores pueden buscar la reelección, lo que refleja el punto de vista de que los titulares tienen ventajas financieras y publicitarias injustas que a menudo los hacen casi imposibles de derrotar.

Actualmente no hay límite al número de términos de dos años en la cámara baja y de seis en la cámara alta.

Al destituir que Rostenkowski ha servido en una cámara baja, controlada por los demócratas durante sus casi

36 años, Gingrich comentó que su proceso legal "no ayuda a los demócratas" en las elecciones.

El representante neoyorquino Bill Paxon, presidente del Comité Republicano Nacional del Congreso, dijo en una entrevista: "Pienso que es una acusación más contra el sistema que contra un individuo (...) el resultado final de 40 años de control de los demócratas del Congreso y una serie de escándalos. Así que ciertamente tendrá su impacto". Rostenkowski se declaró inocente de todos los cargos, que alegan esfuerzos para enriquecerse por el desvío de más de 600.000 dólares de fondos públicos en un período de 20 años.

Irónicamente, Rostenkowski, un producto de la política de Chicago, es para muchos considerado como el legislador del viejo estilo que cada vez se convierte más en un anacronismo.

¿Llegar a tiempo a su banco es una odisea?



Tenemos más tiempo para usted.

Carros... gente... congestionamientos... no corra más! en el Banco Popular usted dispone del mejor horario a nivel nacional para realizar sus operaciones de caja cómodamente.

MAÑANAS	8:30	12:30
TARDES	14:30	18:30

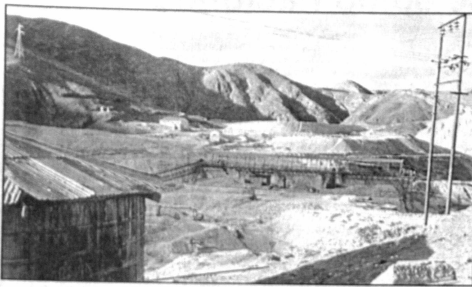
Banco Popular

MIEMBRO DEL GRUPO CREDITO

Nos estamos renovando para servirlo mejor

Con plazos y metas

COMIBOL inicia proceso de relanzamiento



De productora y casi monopolista, la COMIBOL pasará a administrar el joint venture. Un futuro diferente e incierto

La Corporación Minera de Bolivia inició ayer el proceso de su relanzamiento como empresa administradora de contratos de riesgo compartido (joint venture) para la explotación de yacimientos mineros.

Antes del 29 de julio alrededor de 40 empresas extranjeras interesadas en el sector minero deberán presentar sus propuestas "basadas en los términos de referencia divulgados ayer en un marco de transparencia y optimismo" por parte de los ejecutivos de la Corporación Minera de Bolivia.

"La COMIBOL posee en diferentes regiones del territorio nacional alrededor de un millón de hectáreas en concesiones mineras aún no desarrolladas".

En las reglas de juego o marco legal de los contratos joint ventures se deja establecido que "la empresa invertirá sus propios recursos, a su exclusiva cuenta y riesgo, suministrando todo el capital, maquinaria, equipos, insumos, personal y tecnología necesarios para la ejecución de las operaciones de exploración y explotación, sin que la COMIBOL asuma riesgo alguno, efectiva erogaciones, ni adquiere ninguna responsabilidad por los gastos relativos a los trabajos que se ejecuten o a los resultados que se obtengan de los mismos...". Los contratos podrían tener vigencia de 40 años y en una primera fase de exploración la empresa deberá pagar 3 dólares por hectárea.

Paralelo al proceso de asociación de la remozada Corporación

* En 60 días alrededor de 40 empresas extranjeras deberán concretar su interés en la minería boliviana para firmar futuros contratos joint ventures

* Las reglas del juego fueron dadas a conocer por COMIBOL

Minera de Bolivia, a través de los joint ventures, será la capitalizadora de la fundidora de Vinto y, junto a ella, de los yacimientos de Huamuni y Colquiri; eventualmente también del complejo de Karachipampa, y en ese caso, del centro minero de San José.

Atenta a por la competitividad en las futuras operaciones y actividades mineras, mediante la capitalización de la planta de Vinto -que pueden ser invertidos en mayores exploraciones- el presidente de la COMIBOL, Alberto Alandía se declaró optimista.

De la etapa que inicia COMIBOL con la invitación a las empresas a asociarse con las reglas claras y el marco legal, también competitivo, dependerá en el futuro la reactivación del sector minero que antes se encontraba en manos del Estado.

OBJETIVOS

Se hallan también definidos, como parte de las reglas de juego que constituyen los términos de referencia los objetivos, que apuntan a:

- Captar inversiones para la exploración y explotación de sus concesiones mineras.
- Evaluar el potencial minero de sus propiedades y delimitar zonas potenciales para su explotación.
- Aplicar tecnología moderna y gestión eficiente en las fases de exploración y explotación.
- Fomentar el desarrollo minero y socio económico de las regiones donde se encuentran ubicadas las áreas referidas

"Encuestas y Estudios"

La recesión económica se refleja en la situación familiar

La recesión económica, esa suerte de inmovilismo en la producción a gran escala, la falta de reactivación económica, se reflejan claramente en la situación familiar y en los resultados

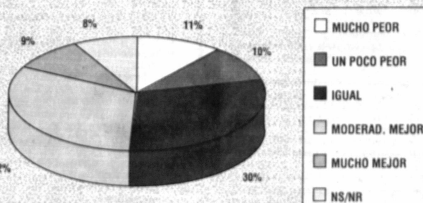
* Los bolivianos de a pie se encuentran entre la resignación y el optimismo por mejores niveles de vida

de la firma "Encuestas y Estudios"

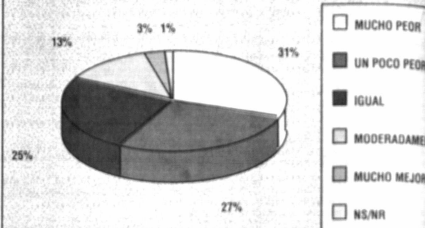
Los gráficos de las tabulaciones

revelan la opinión de los encuestados representados por 865 encuestados. Un leve optimismo traslucen respecto a la situación económica, es la esperanza de los bolivianos de lograr mejores condiciones de

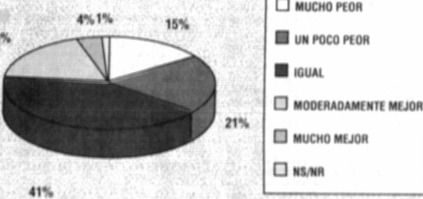
¿COMO SERA LA SITUACION ECONOMICA DE SU HOGAR DENTRO DE UN AÑO?



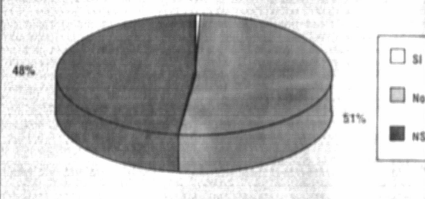
LA SITUACION GENERAL DEL PAIS COMPARANDO LA DE HACE UN AÑO



¿LA SITUACION ECONOMICA DE SU HOGAR, COMPARANDOLA CON HACE 12 MESES ESTA MEJOR O PEOR?



¿ESTA UD. DE ACUERDO CON QUE EL PAIS TENGA UNA LEY DE DIVORCIO?



FARMACIAS DE TURNO
327245

En Santa Cruz

Su decisión de hoy valdrá mucho mañana

"Los Cusis"
EDIFICIO DE APARTAMENTOS

GRAN OFERTA ESPECIAL
HASTA EL 30 DE JUNIO

FINANCIAMIENTO
A 8 AÑOS PLAZO

Construye:

SAUTO • PAREJA
CONSTRUCCIONES ASOCIADAS

Mayores Informes:
Calle Charcas N° 137 • Santa Cruz • Bolivia
Teléfonos: 33-2421 • 33-9157 • 32-2078

ATENCION EDITORIALES E IMPRENTA
ahora la mejor calidad tiene menor precio

PRESENCIA

PUBLICACION ELECTRONICA Y PRE-PRENSA DIGITAL



AFICHES

TRIPTICOS

PROPAGANDA

BOLETINES

PERIODICOS

SELECCIONES DE COLOR

REVISTAS

Av. Mcal. Santa Cruz N° 2150 Edificio Esperanza T. 021 327240 - 44 - Castillo 3276 Cajón Postal 10152 - T. 021 2659 PRESENCIA BV FAX (591 2) 327240

En el interior del país

COCHABAMBA
Calle Ecuador N° 387
Tel. Fax. 042-54002

POTOSI
Plaza Alonso de Ibañez N° 5
Tel. 062-22622

TARIJA
Calle Bolivia N° 8-20
Tel. 086-22125

ORURO
Edit. Cámara de Comercio
Tel. 032-51725

SUCRE
Calle Audiencia N° 9
Tel. 064-21216

TRINIDAD
Joaquín de la Sierra N° 71
Tel. 046-21227

SANTA CRUZ
Calle Independencia N° 1
Tel. 348866 - Fax 327240



PRESENCIA PAIS

del

2a.
sección

Cochabamba

Pueblos indígenas piden respeto y participación plena en sus Estados

Conferencia aprobó recomendaciones para lograr una nueva relación con los Estados. - Solicitarán recursos para erradicar la pobreza y marginalidad social. - Decenio de los pueblos indígenas se cumplirá entre el 10 de diciembre de 1994 y el 9 de diciembre del año 2004

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA). Representantes de los pueblos indígenas de América Latina y el Caribe, que se reunieron en esta ciudad durante tres días, acordaron entre otros pedir respeto y participación plena en las distintas instancias de la actividad de sus Estados.

Tras sus deliberaciones, sobre la base de los informes de cuatro comisiones, aprobaron un documento de recomendaciones "consensuadas" que serán sometidas para su aprobación definitiva a niveles gubernamentales del sistema de las Naciones Unidas.

De acuerdo a la información proporcionada hoy, un grupo de trabajo tuvo a su cargo el conocimiento de 13 recomendaciones generales de carácter interno a "instrumentarse" en cada país; el grupo número dos analizó 13 recomendaciones específicas de carácter interno; el tercer grupo se ocupó de 15 recomendaciones de ámbito internacional relacionadas con el Decenio para que sean aplicadas por los gobiernos en las distintas instancias internacionales; y el grupo cuarto tuvo a su cargo 15 recomendaciones de carácter internacional relacionadas con otras actividades e instancias del sistema de Naciones Unidas y con otros foros internacionales para los gobiernos ante las distintas instancias internacionales.

La Reunión Preparatoria Latinoamericana y del Caribe "Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo" fue presidida por el Premio Nobel de la Paz, Rigoberta Menchú Tum, y el vicepresidente de la república, Víctor Hugo Cárdenas Conde.

RECOMENDACIONES

Las participaciones, entre otros, acordaron recomendar que se inicie el trabajo al más alto nivel político nacional para elaborar y poner en práctica

un Programa de Acción destinado a establecer un nuevo orden de relaciones con los pueblos indígenas; se adopten las medidas necesarias para asegurar la participación plena de los pueblos indígenas a partir de sus intereses, identidad y derechos en la planificación, ejecución, control y evaluación del cumplimiento de todas las actividades relacionadas con el Decenio; que se cumpla y haga cumplir en todos los niveles de decisión político-administrativa de los Estados las disposiciones legales en vigor relativas a los derechos de los pueblos indígenas.

De la misma manera, se decidió recomendar que se adopte y asegure el más estricto cumplimiento de las medidas necesarias para intensificar la lucha contra el racismo y la discriminación cultural, lingüística, racial o religiosa; que se coordine acciones para garantizar la participación de los indígenas en la distribución de recursos presupuestarios del país para erradicar la pobreza y "marginalización" social.

Otras recomendaciones se refieren a políticas nacionales para la dotación de tierras, salud, educación, empleo, asistencia técnica, protección a la economía tradicional y desarrollo sostenible; facilitar actividades organizativas, culturales y de expresión propia de los pueblos indígenas; restablecimiento de estructuras tradicionales de organización socio-económica; y protección de las creencias y ritos de los pueblos "como derecho fundamental de su identidad cultural".

La Asamblea General de las Naciones Unidas, mediante Resolución No. 48/163 de 21 de diciembre de 1993 proclamó el Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo. La Resolución reserva el período comprendido entre el 1 de enero y el 9 de diciembre de 1994 para planificar el Decenio en asociación con las poblaciones indígenas.

El Decenio comenzará el 10 de diciembre de este año y durará hasta el 9 de diciembre del año 2004.



Caravana
Un vehículo de la Prefectura del Departamento cruza el puente que separa a Puerto Padilla de Padilla en el camino Santa Cruz-Puerto Suárez. Vehículos de la caravana "atascados" en el tramo Robert-El Carmen-Rivero-Torre. (Más información, página 3)

Ante intervención militar en Camiri, la Iglesia pide diálogo

SANTA CRUZ, 1 (PRESENCIA).

El gobierno respondió esta madrugada con una orden de intervención militar en la ciudad de Camiri a las demandas planteadas por la dirigencia civil de la llamada "capital petrolera" del país, agudizando el conflicto iniciado hace unos días con una huelga general e indefinida decretada por el Comité Cívico y rechazada por el Comité Cívico y rechazada por el Comité Cívico.

Al prometer las 4 horas de esta madrugada, efectivos de la Cuarta División del Ejército fueron desplegados por toda la ciudad, tomando las instalaciones del aeropuerto local, de las oficinas y plantas de agua, como varias calles, llegando incluso al frente de la sede del Comité Cívico, además de proceder al desalojo de caminos de acceso y salida que habían sido tomados por la población que se sumó al paro.

Aunque el ministro de Gobierno, Germán Quirós, y el comandante de la Octava División del Ejército en Santa Cruz, Gral. Jorge Rodríguez, se negaron por separado a la prensa que las medidas dispuestas para el contingente militar asentado en Camiri habían sido cumplidas "pacíficamente", sin un sólo disparo, hubo una sola detención o herido, los tuberosos logran desde Camiri señalar exactamente lo contrario.

El presidente del Comité Cívico, Víctor Hugo Claure, y el párroco de la Iglesia de San Francisco en Camiri, padre Desiderio Arce, confirmaron, también por separado, que la ciudad fue de hecho sitiada desde la madrugada, que los bloques de personas como sólo a 7 personas heridas con heridas continuas en el cuerpo, además de haber provocado la detención de un grupo numeroso de personas que fueron finalmente liberadas en las primeras horas de hoy.

Claure sostuvo incluso que los militares, en una actitud de provocación y amedrentamiento, se ubicaron en posición de frente a la sede del Comité Cívico, rodeando todo el asentamiento, además de decretar la prohibición de salir de la ciudad, además de que "fueron lanzados dos granadas de gas lacrimógeno para tal efecto".

El propio reverendo Desiderio, designado como representante del gobierno ante la comisión de mediación, confirmó que efectivos militares habían ocupado varias

Dirigentes denuncian un estado de sitio de hecho en Camiri, mientras que el gobierno insiste en no enviar ninguna comisión a negociar si se mantienen otras medidas de presión. Las demandas y amenaza de paro ya eran conocidas por el gobierno desde el 16 de marzo

calles de Camiri, especialmente en el barrio San José, donde se produjeron algunos ataques de enfrentamiento, en una actitud provocativa "que puede convertirse a cualquier momento, por lo que temo que sea, en un león".

El padre Desiderio sostuvo que la población de Camiri es pacífica por naturaleza, que el movimiento reivindicativo iniciado hace meses de la ciudad, dijo el párroco al demandar al gobierno deponer actitudes de intransigencia que sólo agravan el conflicto.

La llegada de la comisión de mediación, que suspendió su viaje a Camiri porque la huelga y los bloques no habían sido eliminados con anticipación, es la única fórmula que existe para superar el conflicto que tiende a agravarse, insistió así el párroco de San Francisco.

NADA QUE VER LA POLÍTICA. Nuevamente las autoridades del gobierno acusaron al movimiento de Camiri de ser político, tratando con ello de desvirtuar la movilización ci-

vica, pero Claure recordó que entre los cinco concejales que han iniciado una huelga de hambre en la sede cívica están dirigentes del MNR y de la UCS, mientras que en el propio Comité Cívico uno de sus dirigentes es militante del MIRA, todos ellos parte de la coalición de gobierno.

"Esto hace caer por su propio peso a tan falsa argumentación del gobierno", dijo Claure al remarcar que la movilización es profundamente cívica y no responde a un acto de último momento.

El 16 de marzo del presente año, recordó, la dirigencia cívica se trasladó hasta Santa Cruz de la Sierra para presentar al prefecto Julio Letigüe las demandas de Camiri. Similar actitud se tomó en La Paz, presentado el mismo documento en la Presidencia y Vicepresidencia de la República, así como en las oficinas de Hidrocarburos, YITB, Servicio de Caminos y otras.

El prefecto simplemente no quiso recibir al representante, pese a que lo esperamos pacientemente durante tres días fuera de su despacho. Las demandas hechas a La Paz (amparo fueron oídas, nuestro reclamo cayó en saco roto), insistió al sostener que Camiri no tuvo otra opción que largarse a la huelga general e indefinida para lograr del gobierno la atención a sus demandas.

LA ÚNICA SALIDA. La Brigada Parlamentaria Cruceña no había logrado hasta esta tarde definir si viajaba o no una comisión propia hasta Camiri, como mediadora y canalizadora de la reapertura del diálogo entre la dirigencia cívica y las autoridades de gobierno. Para algunos parlamentarios, la solución está en manos del Ejecutivo y el único que resta es que éste demuestre voluntad en lograr un arreglo.

Por lo demás, añadió la presidenta de la brigada, Adela Prado, las demandas de Camiri no son irrealizables. En el caso de YITB, dijo que no son correctas las denuncias hechas sobre una privatización apresurada del Distrito Sur, lo que acarrearía numerosos despidos y la decrecencia en cadena de varias actividades que se desarrollan en la zona en torno a los trabajos de la empresa estatal del petróleo.

En la Corte Suprema

MIR presentó demanda contra "actos ilegales del MNR" en el juicio a Oblitas y Poppe

SUCRE, 1 (PRESENCIA). Los senadores del MIR José Luis Carvajal y Gonzalo Valda presentaron hoy ante la Corte Suprema una Demanda de Inconstitucionalidad en contra de una "resolución ilegal" que el MNR habría cometido en el Senado durante el juicio a los magistrados Edgar Oblitas y Ernesto Poppe.

"No somos defensores ni acusadores de los dos magistrados enjuiciados, sólo queremos defender la legalidad", afirmó el senador Valda al interponer en el tribunal supremo el indicado trámite que no paralizará en nada el curso normal del proceso que ya se encuentra en la fase de los alegatos.

En el memorial se recuerda que Oblitas y Poppe, magistrados suspendidos y enjuiciados en el Senado por los presuntos delitos de prevaricato, "al amparo del Art. 22 de la Ley de 7 de noviembre de 1890, han recusado a seis senadores de los 27 que conforma el Senado".

Empero "algunos miembros de la Cámara de Senadores, obrando con exceso y abuso de poder sin jurisdicción ni competencia a tiempo de admitir las recusaciones interpuestas, en la resolución 113-93-94, convocan a los senadores suplentes de los senadores recusados con el pretexto de conformar sala completa y recomponer el tribunal juzgador".

El hecho es calificado de ilegal porque según el Art. 24 de la Ley de Responsabilidades de 1890 se debe convocar a los senadores suplentes "cuando por efecto de las excusas y recusaciones, quedare deficiente el número de jueces (sin quorum)".

Los senadores miristas alegan que al no haberse aplicado correctamente la ley, el actual Gran Jurado del Senado se ha convertido en una "Comisión Especial", la que está privada por el Art. 14 de la Constitución Política del Estado.

"La imparcialidad es uno de los requisitos fundamentales de todo proceso y es por ello que el legislador busca garantizar por todos los medios posibles el más amplio derecho de defensa resguardando de esta manera la institucionalidad de los poderes del Estado", fundamentan.

Exigen que se cumpla el Art. 16 de la CPE referido al derecho de defensa de la persona y acusan a "algunos" senadores de modificar la ley de 1890 "por la vía del Reglamento de Debates mediante la dictación de una Resolución Senatorial que no tiene la misma jerarquía, prelación y eficacia jurídica que una Ley".

En la parte final aclaran que "en esta demanda no se están emitiendo criterios de fondo ni se está tratando como defensores ni acusadores de los procesados sino que "se está tratando de evitar que en el futuro haya estos funestos casos de jurisprudencia por presiones político-partidarias".

En la Suprema se informó que este caso tendrá un trato normal. Si se admite su trámite irá en vista fiscal, luego retornará con el requerimiento y recién se sorteará para que un magistrado elabore un proyecto de fallo y en Sala Plena se votará. No se sabe cuándo terminará este asunto.

En esta Sección

SANTA CRUZ

Empresa privada asume el desafío de mejorar ruta a Puerto Suárez

Pág. 3

PANDO

La malaria no se la puede erradicar, simplemente se la controla

Pág. 4

CHUQUISACA

La Fiscalía General no reveló los nombres de los posibles encubridores de García Meza

Pág. 4

Autoridad afirma:

La malaria no se puede erradicar, simplemente se la controla

COBILJA, 1ro. (PRESENCIA). El director de la Secretaría Regional de Salud de Pando, Dr. Juan Cayoja, indicó que el trabajo que realiza esa repartición contra la malaria, no busca la erradicación de la enfermedad, que no se lo ha podido conseguir en 50 años de actividad, sino controlar el proceso de la malaria. Con este cometido se ha desplazado a todo el personal de malaria en las diferentes áreas y distritos que tiene la Secretaría Regional de Salud, e indicó que en la capital de la provincia Manuripi, Puerto Rico, se tiene suficiente personal para poder atender los ríos Orthon, Tahuamanu y Manuripi, donde este personal ha realizado en dos oportunidades trabajos de evaluación y rociado, lo que ha valido tener todos los datos estadísticos. Esto

facilita el control con diagnósticos oportunos y su respectivo tratamiento. Expresó que el seminario que se inauguró el día de hoy tiene el propósito de que las autoridades y la comunidad en general se concienticen de que el problema de la malaria tiene un sinnúmero de factores multicausales, así como factores geográficos propios de la ecología, que hace que la malaria sea endémica en todo el departamento de Pando, señaló Cayoja. El Dr. Cayoja explicó que ahora Puerto Rico tiene un médico permanente en la posta sanitaria de esa población, u cuenta con un microscopio y medicamentos necesarios para contrarrestar la enfermedad de la malaria en todo el área de Puerto Rico y poblaciones más cercanas, señaló.

Embajador de España visita la capital pandina

Cobija, 1ro. (PRESENCIA). Hacen dos días se encuentra en esta capital el embajador de España, don Fernando Martínez, acompañado del coordinador Gral. de la Cooperación Española, Angel Moreno, luego fue declarado Huésped Ilustre el representante del reino de España por el alcalde municipal de Cobija Iran Arab Fadul, quien en palabras de circunstancias le dio la bienvenida y una grata estadía en la Perla del Acre. Asimismo le solicitó su cooperación y visto bueno, de que una avenida de esta ciudad lleve el nombre de España, solicitud que fue acompañada de un perfil de proyecto, para poder concluir la completamente enlucida. También el alcalde municipal le solicitó la cooperación en lo que concierne a la cultura y becas para la formación de profesionales y de postgrado, indicando que de esa manera se podrá levantar el grado cultural de esta región.

de su visita a Pando, tiene el propósito de reunirse con las autoridades para identificar algunos proyectos que puedan ser presentados a la comisión mixta Hispano-Boliviana que se reunirá el próximo mes de octubre.

Estamos conscientes dijo, de las necesidades del departamento Pando y compartimos el deseo de que España pueda contribuir en la modesta medida de sus posibilidades presupuestarias en el desarrollo de esta región. Más adelante, en entrevista realizada con los medios de comunicación local, indicó que una cooperación inmediata que podría brindar el gobierno español, es en lo que concierne a becas para estudiantes bachilleres, como también para profesionales para estudios de post-grad. Hoy el embajador se reunió con todas las instituciones de la ciudad, donde le expusieron algunos programas de trabajo que tienen las distintas instituciones del lugar. El embajador solicitó que hagan llegar hasta el mes de julio proyectos bien elaborados, para enviarlos a Madrid donde serán considerados para su aprobación o rechazo.

Un fracaso total

De 15.000 estudiantes, 12.000 no asistieron a elecciones de la FUL

SUCRE, 1ro. (PRESENCIA). Las elecciones para renovar la directiva de la Federación Universitaria Local (FUL) de la estatal San Francisco Xavier de Chuquisaca se convirtieron en uno de los fracasos más grandes del movimiento estudiantil en las últimas décadas debido a que de 15.000 universitarios legalmente inscritos no concurrieron unos 12.000. Ni los docentes ni los actuales dirigentes de la FUL - militantes del Partido Obrero Revolucionario, tendencia trotskista- esperaban tanta indiferencia de los universitarios. Fue un duro revés de los estudiantes porque jamás en la historia de esta universidad, generalmente combativa, ocurrió un hecho parecido.

De acuerdo a los datos oficiales del Comité Electoral constituido para dirigir las elecciones de la FUL chuquisaqueña se inscribieron cuatro "frentes": "URUS" integrado por radicales del POR, "NACER" que postula una posición "independiente", "CAUSA" y "CHANCHÓ". Sin visible tendencia ideológica.

Debieron haber participado cerca de 15.000 estudiantes, pero pese a las amenazas de "no dar exámenes si papeleta electoral", sólo asistieron 2.997. El frente URUS que busca su reelección logró 1.221 votos, NACER 961 votos, CAUSA 130 votos y CHANCHÓ 122 votos. Los votos blancos llegaron a 182 y los nulos a 281.

Por lo tanto en las elecciones de la FUL "trunfo" con un 80% el "abstencionismo", hecho que ha generado profunda preocupación en los actuales dirigentes universitarios. Ya han empezado a realizarse análisis, interpretaciones, etc. sobre este inédito comportamiento de los estudiantes. Los actuales dirigentes de la FUL, todos militantes trotskistas, no quisieron dar una "opinión ideológica y política" sobre este caso y se limitaron a indicar que las elecciones fracasaron debido a que no se hizo suficiente "publicidad". Sin embargo, los integrantes del frente NACER, responsabilizaron del este hecho a los actuales dirigentes de la FUL a quienes acusa-

Indiferencia y desconfianza en un 80% de los universitarios

ron de haber "manipulado" la convocatoria a elecciones y de haber "politizado excesivamente" el rol de la Federación Universitaria Local.

Según este frente, la FUL dirigida por Páfilo Lora, uno de los ejecutivos, se ha convertido en una oficina política desde donde se despliega acciones que nada tienen que ver con los universitarios y por eso, éstos están decepcionados. Casi similares críticas fueron expresadas por el catedrático Ignacio Mendoza quien dijo que "a tanto llega la crisis que los estatutos de la FUL establecen que el quorum de cada asamblea se decidirá por el número de los asistentes y con tan 'ejemplar' criterio 'participativo' la democracia tiende a ser sustituida por una abismal democracia de pacotilla".

Comentó que la FUL actual ha cometido graves errores por aferrarse a dogmas que no tienen ningún futuro porque la democracia en las asambleas de la Federación Universitaria Local es sólo "un aparato manipulador y las decisiones se convierten en 'magias' y 'soberanías' ante el absoluto descrédito dentro y fuera de los salones". Remarcó que "las elecciones que se efectuaron a como de lugar apenas son una nueva muestra de la escasa convocatoria ante las bases y de deslegitimación de aquel discurso que de tan reído se parece al del oficialismo".

Tras el fracaso de las elecciones de la FUL se decidió convocar a una "segunda vuelta" con los dos frentes más votados. Empero, el segundo día al haberse atribuido como pedrada que se anulen la consulta estudiantil porque tiene muchos vicios procedimentales.

La otra versión de un caso

Senador José Luis Carvajal rechaza acusaciones

SUCRE, 1 (PRESENCIA). El senador del MIR José Luis Carvajal Palma llegó hoy a esta capital para rechazar las acusaciones que hizo en su contra el exgobernador de CORDECH, Pedro Pablo Toro Llave y anunció un juicio en contra de todos aquellos que están "manchando" su "honorabilidad".

En declaraciones a la Fiscalía de Distrito, Toro Llave -actualmente encarcelado por estar implicado en un acto de corrupción durante la gestión del mirista Santiago Arana- reveló que Carvajal Palma comercializó pantalones vaqueros a CORDECH no obstante que la CPE le prohíbe esa acción. "Yo no puedo vender pantalones en mi calidad de senador ni por más que tenga un centro comercial. Es una acusación grosera el decir que vendí a CORDECH. Yo sé cuales son mis atribuciones y limitaciones como senador. Es ocioso que yo venda como senador", afirmó Carvajal Palma.

Dijo que las denuncias del jefe administrativo de CORDECH son el resultado de "prestiones" que algunos implicados en actos de corrupción reciben por parte de los actuales fiscales que investigan las irregularidades cometidas por el anterior gobierno.

Sin presentar ninguna prueba, acusó al Agente Fiscal Julio César Sandoval de estar actuando por "resentimiento político" ya que "su militancia es contraria al MIR". Sin embargo, la denuncia en su contra no emergió del mencionado CORDECH sino de un exfuncionario de CORDECH, en este caso Pedro Pablo Toro Llave.

Carvajal Palma también censuró al actual titular de la corporación chuquisaqueña Franz Barrios Villegas (MBL) "por estar actuando con irresponsabilidad al entregar documentos de auditoría de CORDECH a la Fiscalía de Distrito y no a la Contraloría".

Visiblemente molesto anunció que se presentará en las oficinas de la auditoría general para el esclarecimiento de las acusaciones de haber vendido pantalones a CORDECH por

Calificó de "groseras" denuncias sobre su "negocios" en CORDECH y anunció un juicio para sus acusadores.- Se "estrella" contra un fiscal y censura al actual titular de la corporación chuquisaqueña.

un valor de Bs 10.000 pese a prohibido de hacer negocios en el Estado en su calidad de senador.

"No es que me oponga a las investigaciones de corrupción. Yo sé que de que se investigue, por transparencia y con equidad extraña que sólo se implique al MIR en casos de corrupción de todos saben que ha estado gobierno un acuerdo, el Acuerdo tritico", afirmó.

El senador agregó que el día de las denuncias en su contra disminuir su imagen lograda en últimos años. "He sido conocido como el mejor parlamentario de Chuquisaca. No soy improvisado, la formación. La región debía apurarme y no liquidarme", remarcó.

Sin embargo al ser conocido por recibió un giro de Bs 11. a través del BCB tal como consta una papeleta de emisión del 29.91, dijo que es posible que se aprovecharon económicos que el actual presidente de CORDECH, Santiago Arana, le envió para organizar un seminario sobre el Chaco.

"Yo era presidente de la Comisión de Corporaciones del Senado esa situación organizamos un seminario sobre el Chaco de Chuquisaca, la Cruz y Tarija. Los otros dos fueron aporados con la ley de Chuquisaca, con dinero para sacar las conclusiones", justificó.



PROVISION DE MATERIAL DE ESCRITORIO PARA FONPLATA

El Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata (FONPLATA), invita a los proveedores de material de escritorio, insumos para computación y fotocopiado a solicitar lista de requerimientos para entrega en las ciudades de Sucre y Santa Cruz.

La lista de artículos y otros detalles podrán ser solicitados a los fax de Sucre: 32997 ó 32511. Las ofertas para la provisión respectiva se recibirán hasta el 17 de junio de 1994, a horas 18.30.

La Administración
Sucre, junio de 1994

Fiscal interino aclara

Fiscalía General no reveló nombres de los encubridores de García Meza

Investigarán el origen de la publicación. No niega tener en su poder amplia documentación sobre este caso. Comisión de Derechos Humanos exige al Fiscal General el envío de todo el expediente.

SUCRE, 1 (PRESENCIA). La Fiscalía General de la República aclaró hoy que no reveló los nombres de los presuntos encubridores del exdictador Luis García Meza y aseguró que la nómina divulgada por algunos medios de comunicación no son oficiales y por lo tanto afecta a la honorabilidad de algunos ciudadanos.

El Fiscal General interino, Jorge Garnica, en declaraciones a PRESENCIA, sostuvo que se encuentra muy indignado porque "la imagen del Ministerio Público ha sido dañado al haberse atribuido como fuente la lista de 34 ciudadanos sobre quienes habría indicios de haber protegido al exdictador."

"Rechazamos con energía esas versiones. La Fiscalía General no se ha prestado a publicar de esa manera la lista de presuntos encubridores. Nosotros respetamos los derechos y las obligaciones de los ciudadanos. Es un mandato de la ley. De aquí, no salió ninguna nómina. Lamentamos que haya pasado esto", dijo.

Reconoció que en su poder se encuentran documentos sobre este caso, pero aclaró que están siendo procesados con calma y que una vez estén concluidos los estudios, se hará conocer los nombres de los ciudadanos que protegieron a García Meza para que sean juzgados en los tribunales ordinarios.

Garnica Durán reiteró que la publicación de una nómina de ciudadanos como probables encubridores del exdictador "sólo daña a la

honorabilidad de los ciudadanos que merecen ser respetados, formó que recibió muchas críticas de los medios de comunicación en forma irresponsable."

Por ello dijo que ordenó una investigación del origen de la publicación y en los próximos días dará a conocer. No descartó el uso de la fuerza pública para aclarar alguna información del actual exfuncionario del actual ministerio de Gobierno, antes del Ministerio del Interior.

INTERES DE LA COMISIÓN DE DD.HH.
Entre tanto, la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara Diputados, envió hoy una comunicación a la Fiscalía General pidiendo la remisión de toda la documentación relativa a este caso para investigar y establecer los ciudadanos colaboraron a García Meza que estuvo prófugo durante cinco años.

El diputado Juan del Granado en declaraciones a la emisora "La Ley" recordó que ese día lo había hecho al Fiscal Ángel Viveso pero éste no le respondió y cortésia y es por ello que ahora por segunda vez un comunicador respecto. "La Comisión de Derechos Humanos tiene interés en saber porque no puede ser que ciudadanos que encubrieron a García Meza estén hoy tranquilos por las calles. Es un peligro para la democracia que gente encubridora esté en el Legislativo, en el Ejecutivo o en el Judicial", sostuvo.

Tránsito registra un muerto y 10 choques en una semana

SUCRE, 1ro. (PRESENCIA). El Organismo Operativo de Tránsito de Chuquisaca registró un accidente con muerte y 10 choques durante la semana que transcurrió en esta ciudad.

El accidente más grave ocurrió en la madrugada de este lunes en la arteria de esta ciudad cuando una persona, hasta ahora no identificada, fue atropellada por un vehículo conducido por José Luis Pozo odríguez.

El informe del director del Organismo Operativo de Tránsito de

Chuquisaca, Cnl. Felipe Escobar, indica que el fallecido es de sexo masculino, 30 años de edad, de estatura mediana, ojos verdes, pelo negro, polera de color negro, chaqueta de color verde claro con botones negros y calzados cafés.

Entre el lunes 23 de mayo y el domingo 29 se registraron más de 10 choques a "objetos" y dos accidentes de tránsito, la mayoría de los hechos se produjeron por descuido de los conductores de vehículos y, también, por estar embriagados.

A pedido del público. Vuelve...

Julio Sábala

EN CONCIERTO

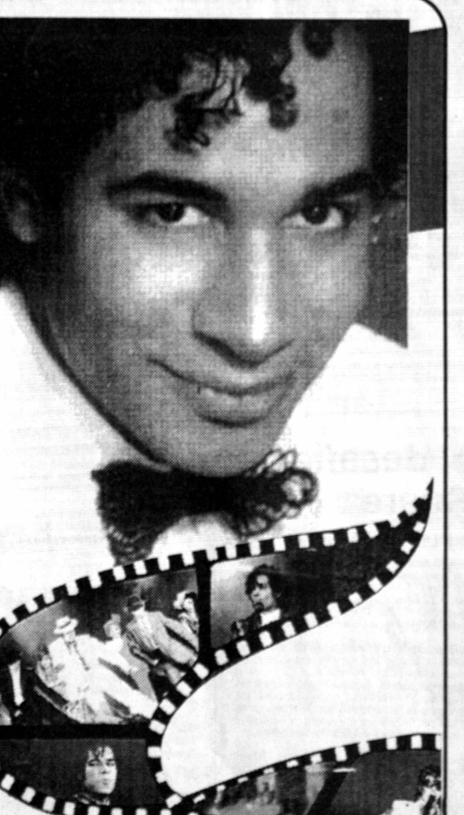
Viernes 3 a Hrs. 21:00
TEATRO "AL-AIRE LIBRE"

Sábado 4 a Hrs. 22:00
"VEROLANDIA"

Auspicia:



Reservaciones: Telfs: 325762 - 314669





FARMACIAS DE TURNO

327245

Las 24 Horas

Motete" Zamora afirma:

Prefieroirme de la Alcaldía a aceptar imposiciones

TARJIA, 1ro. (PRESENCIA). "Prefieroirme de la Alcaldía a aceptar responsabilidades abusivamente impuestas por el Poder Ejecutivo respecto a la reglamentación de la Ley de Participación Popular", sostuvo el alcalde tarjeño Oscar Medinaceli, en una conferencia de prensa brindada hoy en su despacho familiar, al hacer conocer la convocatoria a una reunión nacional de burgomaestres para adoptar una posición conjunta respecto a este tema.

"Motete" informó que ya se acordó con el presidente de las municipalidades de Tarija, aledaño a esa reunión, el próximo lunes.

Yo, particularmente ratifico mi posición de no aceptar esa política de sometimiento del gobierno porque la propia Ley de Participación Popular quedó estatuida con disposiciones arbitrarias y yo no lo acepto por lo que reitero mi posición deirme de la Alcaldía si no se modifica esa reglamentación", sostuvo después.

Calificó esa actitud como un atropello a la autonomía del municipio acotando que es una política clara destinada a liquidar a las Alcaldías y suplantarias por una estructura partidaria de corte fascista. "No otra cosa puede ser el pretender que los Organismos Territoriales de Base (OTB) tengan facultades administrativas, como si hubiesen sido elegidas con voto por la población de un determinado distrito, cuando ocurrió todo lo contrario por designación simplemente del gobierno" remarcó después.

Finalmente reiteró que la reunión del lunes a nivel de los municipios es un rechazo a ese Decreto de Reglamentación si no se lo modifica.

"Vamos a comenzar la lucha contra este atropello adoptando las medidas mas convenientes", finalizó.

Presidente asistirá a entrega de segunda fase de San Jacinto

TARJIA, 1ro. (PRESENCIA). El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada estará presente en esta capital en el acto de entrega de la segunda Fase del Proyecto Multipropósito de San Jacinto, programado para el 4 de julio en conmemoración al día de fundación de Tarija.

La información fue proporcionada en las últimas horas, por el Gerente de San Jacinto, Daniel Trigo, a tiempo de señalar que en una entrevista el primer mandatario de la Nación acordaron esa fecha para la entrega de esas obras.

Trigo, sostuvo que los trabajos en este momento abarcan un porcentaje de al 95% y se estima que hasta fines de este mes de junio estarán totalmente concluidos. "Esta es una obra muy esperada por los tarjeños, sobre todo para mejorar el área rural, del valle central y permitirá el riego de una periferia de influencia superior a las tres mil hectáreas de terreno cultivable, margen de la gran industria que significará en la labor de control de la contaminación en las zonas afectadas por este problema", señaló el gerente general de la Asociación San Jacinto.

Acotó que en forma concreta permitirá el riego de una superficie de 500 hectáreas en forma independiente en la zona de Tablada donde está comprendido uno de los sistemas de riego.

"El otro sistema abarca las zonas de El Portillo y Morros Blancos en la parte este de Tarija, el tercero abarca la zona de Santa Ana y finalmente el tema de San Jacinto con una tubería principal o matriz que permitirá el riego de esa zona del mismo nombre y otras áreas aledañas.

Para todo este trabajo se construyeron canales con sus respectivas obras de diferente diámetro (en la zona del agua desde las orillas del Lago Inca Jacinto" manifestó posteriormente el ingeniero Daniel Trigo, gerente técnico de esta ciudad.

Municipio movima anuncia retiro de la vida política

TRINIDAD, 1ro. (PRESENCIA). El municipio Carlos Alberto Nacif Suárez, candidato del MNR a la Alcaldía de Santa Ana del Yacuma y ex-alcalde de esa ciudad, anunció su retiro de la vida política activa, en una directa consecuencia de su participación en los hechos de intervención policial a la comuna movima, que terminó con la muerte del hermano de su oponente adenista, Ernesto Moisés Yabeta, hace una semana.

La decisión "voluntaria" de Nacif fue anunciada en un comunicado que envió a los medios de comunicación social de Santa Ana, este fin de semana.

En su mensaje, el que fue alcalde movima durante el período 92-93, pidió disculpas a la familia Moisés Yabeta por la muerte de Yamil, hermano del alcalde interno Ernesto Moisés, cuando acompañaba a éste en el trágico lunes 23 y enfrentó una granada que lanzó el comandante provincial de Policía, My. David Díaz.

Según lo conocido aquí, Carlos Alberto Nacif se encuentra en esa ciudad, al contrario de las versiones que habían corrido sobre una presunta huida, para evitar la acción judicial que ha iniciado la Fiscalía del Distrito contra los responsables de esos hechos.

En cambio, algunos testigos en el aeropuerto de Santa Ana afirman que el ex-suspecto de esa provincia, Eraldo Chávez López, abandonó el arraigo que le ordenó el Fiscal Néstor Viruez, estableciéndose un posible desasosito a la comparecencia que debe realizar en las próximas horas ante la Policía Técnica Judicial de Trinidad.

La Fiscalía había anunciado el traslado de Eraldo Chávez y Carlos Alberto Nacif a la PTJ para este lunes, pero las malas condiciones atmosféricas impidieron las operaciones aeronáuticas en la zona, por lo que esa audiencia fue suspendida por fuentes policíacas. Chávez y Nacif deben llegar escoltados por policías, de acuerdo al anuncio fiscal.

PROCESO

Paralelamente, el alcalde interno de Santa Ana, Ernesto Moisés, anunció que el municipio iniciará un proceso -no preciso de qué tipo- a los tres municipios movimientistas

y la única ucesista, que firmaron una resolución voluntaria de la autonomía municipal y que derivó en la intervención policial y la muerte de su hermano.

El alcalde fundamentó esa acción en el fallo de la Corte Superior de Justicia, que declaró procedente su Recurso de Amparo Constitucional, precisamente, contra la citada resolución de los municipios José Enrique Mendoza, Arnoldo Gruel, Carlos Nacif (MNR) y Edith Abularach (UCS). Serán procesados por usurpación de funciones" que no les competía, dijo el alcalde, en referencia a la directiva anómala que constituyeron los mencionados, y dando a entender que sería un juicio por la vida ordinaria.

SOBRE MOJADO, LLOVIDO

Y para agravar la situación del municipio Carlos Alberto Nacif, la Unidad Móvil para el Patrullaje del Área Rural (UMOPAR) confirmó hoy, aquí, la detención de José Luis Nacif Suárez, hermano de aquél, por su vinculación a un proceso de narcotráfico iniciado en 1988.

El Tcnl. Ramiro Ortega Sequeros, comandante de la unidad antidroga, dijo que el arresto se produjo el pasado viernes en el propio domicilio de los Nacif, sin que hubiese resistencia alguna. De inmediato, el acusado fue trasladado a Trinidad, de donde será llevado a Cochabamba, donde un juzgado conoce ese caso. En Santa Ana, el hermano del municipio fue identificado como José Alberto y el apodo de "Suco"

Docentes de la UTB irán a elecciones el viernes

TRINIDAD, 1ro. (PRESENCIA). Los catedráticos de la Universidad Técnica del Beni (UTB) acudirán a elecciones para renovación de la directiva de su federación, el próximo viernes, con tres candidaturas.

Según el comité electoral, las tres fórmulas reflejan la división del oficialismo y una tercera de la oposición.

El presidente del comité electoral, Gilberto Pedraza, dijo que al mediodía venció el plazo de inscripción de candidatos. La primera fue del Bloque Institucional de Docentes Autonomistas (BIDA), que postula al catedrático, Rodolfo Arteaga.

Muchos antes del vencimiento del plazo, se registraron el Frente de Unidad para la Reforma Institucional y Académica (FURIA), del mirista, Luis Alberto Vaca, y el Movimiento Participativo de Renovación Académica (MOPARA) del movimientista, Jorge Villavicencio.

En el caso de BIDA, Arteaga está acompañado del izquierdista Daniel Callau (IU). Vaca, a su vez, lleva como secretario general al adenista, Clemente Cárdenas, y Villavicencio tiene como pareja al ucesista, Yery Dubravic.

El comité electoral de los docentes explicó que hasta el miércoles las candidaturas tienen tiempo para modificar sus fórmulas de aspirantes. Lo tendrán que hacer pues el frente MOPARA está encabezado por un miembro de BIDA y, seguramente, otros aclararán su participación en uno u otro movimiento.

Fuentes universitarias dijeron que el MOPARA refleja al MNR del sector del senador Miguel Majluf, mientras en BIDA están los seguidores del diputado Luis Zambrano,

además de algunos independientes. La Federación Universitaria de Docentes (FUD) registró 207 afiliados que podrán sufragar, aunque el estatuto interno señala que sólo pueden hacerlo los titulares de docencia. En el total citado están incluidos también los interinos y de medio tiempo, confirmó el comité electoral, por decisión de la asamblea que aprobó la convocatoria.

"ESTUDIANTES"

Por su parte, la Federación Universitaria Local (FUL) confirmó que el próximo congreso de la confederación (CUB) se efectuará aquí, entre el 25 y 30 de julio próximo.

La reunión de dirigentes y delegados de base estudiantiles servirá para analizar la reforma política, social y económica que vive actualmente el país, la reforma universitaria y el curso que ha tomado la autonomía y el co-gobierno en las universidades, dijo el secretario ejecutivo de la FUL-Beni, Juan Carlos Iriarte.

El dirigente también indicó que el consejo ordinario de dirigentes universitarios recomendó que el octavo congreso de la Universidad Boliviana se realice del 8 al 16 de agosto, en la sede designada, Potosí.

"CONGRESO COB A SALAS"

Finalmente, Iriarte reveló que los delegados del citado Consejo Universitario Nacional decidieron respaldar la candidatura del dirigente minero Oscar Salas, en el último congreso de la Central Obrera Boliviana (COB), iniciado en Tarija.

"Salas refleja la coherencia que requiere, actualmente, el momento crucial por el que atraviesa el movimiento obrero", dijo, al señalar esa posición.



Corporación Regional de Desarrollo del Beni

"CORDEBENI"

TRINIDAD-BOLIVIA

INVITACION PUBLICA Nº 005/94

P-2641-2

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI "CORDEBENI"
PROVISION MOBILIARIO ESCOLAR
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

INVITA A EMPRESAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS, PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE MOBILIARIO ESCOLAR PARA EL BENI.

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PUEDEN SER ADQUIRIDOS EN OFICINA CENTRAL DE "CORDEBENI", EN DPTO. DE CONTABILIDAD POR EL PRECIO DE BS. 50.-

LAS PROPUESTAS SERAN PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN STRIA, GENERAL DE LA CORPORACION, UBICADA EN CALLE JOAQUIN DE SIERRA Nº 95 EN LA CIUDAD DE TRINIDAD, HASTA EL 20 DE JUNIO/94, A HS. 11:30 A.M.

LA APERTURA DE SOBRES SE REALIZARA EL MISMO DIA A HS. 16:00 P.M.

Trinidad, junio 1º de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE "CORDEBENI"



REPUBLICA DE BOLIVIA
LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
(C.A. REF.: 04/9507-B)

PRESTAMO BID: Nos. 858/SF-BO y ATN/SF-3712-BO

Crown Agents, en representación y por cuenta de:

SECRETARIA NACIONAL DE SALUD
Programa Integrado de Servicios Básicos de Salud
y Fortalecimiento Institucional del Sector
P.S.F.

en su calidad de agente debidamente autorizado por el Gobierno de Bolivia, invita a las empresas especializadas del ramo, a presentar ofertas para la:

**ADQUISICION DE VEINTITRES (23)
AMBULANCIAS 4 x 4
BATALLA LARGA TECHO ALTO**

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre Nº 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia a partir de la fecha.

Financiamiento : Banco Interamericano de Desarrollo (BID)
Origen de los Bienes : Los vehículos ofertados deben provenir de los siguientes países miembros del BID

ALEMANIA, ARGENTINA, AUSTRIA, BAHAMAS, BARBADOS, BELGICA, BELICE, BOLIVIA, BRASIL, CANADA, COLOMBIA, COSTA RICA, CHILE, CROACIA, DINAMARCA, ECUADOR, EL SALVADOR, ESLOVENIA, ESPANA, EE.UU., FINLANDIA, FRANCIA, GUATEMALA, GUYANA, HAITI, HERZEGOVINA, HONDURAS, ISRAEL, ITALIA, JAMAICA, JAPON, MEXICO, NICARAGUA, NORUEGA, PAISES BAJOS, PANAMA, PARAGUAY, PERU, PORTUGAL, REINO UNIDO, REPUBLICA DOMINICANA, SUECIA, SUIZA, SURINAME, TRINIDAD Y TOBAGO, URUGUAY, VENEZUELA.

Plazo de Presentación de Ofertas : Hasta hrs. 12:00 del 15 de julio de 1994
Acto de Apertura de Ofertas : A hrs. 15:00 del 15 de julio de 1994
Valor del Pliego : \$US 200.00

La Paz, mayo 1994



Crown Agents

Av. 20 de Octubre # 2619 - Tel. (591) 2-364035 - FAX: (591) 2-372765 - TELEX: 3453 CABOL BV

CENTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA CENTRO DE CAPACITACION - CENCAP				
La Centraloria General de la República invita a las Instituciones Públicas a participar de los cursos sobre los Sistemas de Administración y Control Gubernamentales a realizarse del 6 de junio al 8 de julio en la ciudad de La Paz, y otras ciudades de la República, bajo las siguientes características:				
COGGO	NOMBRE DEL CURSO	FECHA	HORARIO	REQUISITO
C1	LA PAZ			
	INTRODUCCION A LA LEY 1178	06 JUNIO AL 10 DE JUNIO	08:00 A 12:00	SER SERVIDOR PUBLICO
	INTRODUCCION A LA LEY 1178	13 JUNIO AL 17 DE JUNIO	14:30 A 18:00	SER SERVIDOR PUBLICO
	INTRODUCCION A LA LEY 1178	20 JUNIO AL 24 DE JUNIO	08:00 A 12:00	SER SERVIDOR PUBLICO
C8	PROGRAMACION Y ADMINISTRACION FINANCIERA	AL 1 DE JULIO	08:00 A 12:00	HABER APROBADO EL CURSO C-1 Y SER POSTULADO POR SU ENTIDAD
C-V-C	CONTABILIDAD GUBERNAMENTAL (ADM. CENTRAL)	27 JUNIO AL 30 DE JUNIO	08:00 A 12:00	HABER APROBADO EL CURSO C-1 Y SER POSTULADO POR SU ENTIDAD
C-V	RESPONSABILIDAD POR LA FUNCION PUBLICA	8 DE JULIO	14:30 A 18:00	HABER APROBADO EL CURSO C-1 Y SER POSTULADO POR SU ENTIDAD
SEMIN.	ADM. DE BIENES Y SERVICIOS	13 JUNIO AL 17 DE JUNIO	14:30 A 18:00	SER SERVIDOR PUBLICO Y RESPONSABLE EN CONTRATACION Y COMPRA DE BAS
	RESPONSABILIDAD POR LA FUNCION PUBLICA	10 DE JUNIO	14:30 A 18:00	SER ASESOR LEGAL O AUDITOR INTERNO EN INSTITUCION PUBLICA
C1	ORURO			
	INTRODUCCION A LA LEY 1178	13 JUNIO AL 17 DE JUNIO	08:00 A 12:00	SER SERVIDOR PUBLICO
	CONTABILIDAD GUBERNAMENTAL (DESCENTRALIZADAS)	20 JUNIO AL 24 DE JUNIO	08:00 A 12:00	PERSONAL DEL AREA DE PRESUPUESTO Y/O CONTABILIDAD DE ENTIDADES DESCENTRALIZADAS
	RESPONSABILIDAD POR LA FUNCION PUBLICA	27 DE JUNIO	14:30 A 18:00	SER ASESOR LEGAL O AUDITOR INTERNO EN INSTITUCION PUBLICA
	AUDITORIA DE OBRAS PUBLICAS	8 DE JUNIO	08:00 A 12:00	INGENIEROS, ARQUITECTOS Y OTROS PROFESIONALES RELACIONADOS CON LA ADM. Y/O EVALUACION DE OBRAS PUBLICAS
C1	COCHABAMBA			
	INTRODUCCION A LA LEY 1178	20 JUNIO AL 24 DE JUNIO	08:00 A 12:00	SER SERVIDOR PUBLICO
C1	SANTA CRUZ			
	ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS	22 JUNIO AL 24 DE JUNIO	08:00 A 12:00	SER SERVIDOR PUBLICO Y RESPONSABLE EN CONTRATACION Y COMPRA DE BAS
C1	POTOSI			
	INTRODUCCION A LA LEY 1178	20 JUNIO AL 24 DE JUNIO	08:00 A 12:00	SER SERVIDOR PUBLICO
C1	SUCRE			
	AUDITORIA INTERNA	13 JUNIO AL 20 DE JUNIO	08:00 A 12:00	SER AUDITOR INTERNO
	RESPONSABILIDAD POR LA FUNCION PUBLICA	20 DE JUNIO	14:30 A 18:00	SER ASESOR LEGAL O AUDITOR INTERNO EN INSTITUCION PUBLICA
	RESPONSABILIDAD POR LA FUNCION PUBLICA	29 DE JUNIO	14:30 A 18:00	SER ASESOR LEGAL O AUDITOR INTERNO EN INSTITUCION PUBLICA
	TARJIA			
	RESPONSABILIDAD POR LA FUNCION PUBLICA	20 JUNIO AL 22 DE JUNIO	14:30 A 18:00	SER ASESOR LEGAL O AUDITOR INTERNO EN INSTITUCION PUBLICA

Las solicitudes de inscripción se recibirán hasta dos días hábiles previos al inicio de los eventos académicos, mediante carta oficial de la institución, firmada por el Ejecutivo o responsable de Área y remitida a la Gerencia del Centro de Capacitación: Mezzanine del Edificio de la Centraloria General de la República (Córdon Esq. Indaburo) teléfono 369070 en La Paz, y en las Centralorias Departamentales en las Capitales de Departamentos.

Cochabamba

Gobierno reconoce la extrema pobreza y abandono de indígenas

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA). - "Nosotros estamos conscientes y reconocemos la situación de extrema pobreza de los indígenas, fundamentalmente, en las zonas empobrecidas", afirmó el secretario nacional de Asuntos Indígenas, de Género y Generacionales, Ramiro Molina Rivero.

La autoridad, que participó en la Reunión Preparatoria Latinoamericana y del Caribe "Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo", que concluyó hoy en esta capital, sostuvo que los habitantes de las zonas pobres "han sido objetos de una exclusión política o cultural".

Reveló que el país no cuenta con políticas nacionales al respecto. "Nunca las ha tenido en torno a los problemas indígenas", acotó a tiempo de considerar que este hecho es encarado por el gobierno en el que "hay buena voluntad por comenzar a dar pasos firmes y concretos para institucionalizar políticas nacionales adecuadas hacia los pueblos indígenas".

Informó que una de las primeras medidas fue la reestructuración del Estado con la creación de la Secretaría Nacional de Asuntos Indígenas, de Género y Generacionales. "Es un paso importante en

latinoamérica porque tiene uno de los rangos más altos a nivel de formulación de políticas indígenas", señaló.

Molina Rivero, asimismo, anunció la decisión de introducir reformas en la Constitución Política del Estado de manera que se reconozca una sociedad plurilingüe y multicultural en favor de los indígenas y, de esta manera, propiciar que tengan acceso a los Gobiernos Municipales y otras instancias de administración.

Finalmente, dijo, pretendemos una nueva relación entre Estado y sociedad civil en la que los pueblos indígenas jueguen un rol importante. "A través de las Ley de Participación Popular el gobierno les ha otorgado recursos para lograr sus propios gobiernos locales", sostuvo.

Al ser consultado sobre la disposición de recursos económicos para llevar adelante sus propósitos, admitió que "estamos atravesando una situación económica difícil, por lo cual hemos recibido del Tesoro General de la Nación un presupuesto muy reducido. Ese presupuesto es suficiente como para mantener un personal de 25 personas. El presupuesto alcanza a dos millones de bolivianos anual".

Congreso Eucarístico bolivariano se realizará en Cochabamba en 1997

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA). - Esta ciudad será sede del Congreso Eucarístico y Mariano de los Países Bolivarianos previsto para 1997, según confirmó hoy el arzobispo, Mons. René Fernández Apaza. El anuncio oficial lo efectuará mañana (hoy) durante la Misa Concelebrada de la Festividad de Corpus Christi que se celebrará a las 10 horas en la Iglesia Catedral.

Después de la Eucaristía se realizará la tradicional Procesión que contará con la participación de autoridades departamentales, locales, militares y el pueblo católico.

"Deseamos que durante los años que faltan para este acontecimiento todos los fieles católicos se preparen para este encuentro con Nuestro Salvador y su Santísima Madre que nos servirá para intensificar nuestro compromiso en la tarea evangelizadora de la Iglesia", afirmó el prelado.

Informó que la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), conformó una comisión integrada por Mons. Gonzalo del Castillo, obispo auxiliar de La Paz; Mons. Adhemar Esquivel, obispo coadjutor de Tarija y su persona que tendrán a su cargo la organización del evento.

"Será un año de gracia que nos proporcionará un tiempo especial de reconocimiento, alabanza y adoración al Señor en la Eucaristía y de intensificación de nuestro amor y veneración a la Virgen María", manifestó.

En declaración a la prensa, sostuvo que el año del Congreso será, además, "un año de renovación integral a la luz del Documento de Santo Domingo, del Enfoque Pastoral elaborado cuidadosamente por la Comisión y aprobado por la Conferencia Episcopal de Bolivia, cuya ejecución se hará según el Plan Pastoral de nuestra diócesis".

PROCESIÓN

El Arzobispado, por otra parte, dio a conocer las disposiciones para la Festividad de Corpus Christi. Los actos religiosos principales serán la Santa Misa Concelebrada en la Iglesia Catedral y la Solemne Procesión Eucarística que se desarrollará en los cuatro costados de la plaza principal 14 de Septiembre. Para el efecto, se levantarán altares en las esquinas de la plaza y en la puerta de la Catedral.

Arzobispo realizará hoy el anuncio en Misa de Corpus Christi

El 89% de presos en cárceles Cochabamba no tiene sentencia

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA). - El 89% de los internos en las cárceles de esta ciudad se encuentran en condición de "preventivos", es decir, no tienen sentencia ejecutoriada, según se reveló hoy en la inauguración de la Campaña de Solidaridad con las Víctimas de la Injusticia Carcelaria.

Este fue mencionado como uno de los "graves problemas" que confrontan los presidiarios para quienes el arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, pidió justicia a tiempo de inaugurar las actividades destinadas a despertar la conciencia cristiana y sensibilizar a la ciudadanía respecto a las necesidades prioritarias "de los hermanos que han perdido su libertad".

Según los datos proporcionados por el responsable de Bienestar Social de la Alcaldía, Alberto Manza, quien participó en la conferencia de prensa convocada en la fecha, hasta el 31 de diciembre de 1993 había 795 presos en las tres penitenciarías, o sea, 10 veces más que hace 10 años, en San Sebastián hombre y mujeres y San Antonio.

Del total señalado, el 47% se encuentra preso por presuntos delitos de narcotráfico en aplicación de la Ley General de la Coca y Substancias Controladas. 30 personas fueron absueltas en primera instancia, pero deberán permanecer encarcerados mientras se procesen sus expedientes en la Sala Penal de la Corte Superior de Justicia de este distrito y, finalmente, la Corte Suprema de Justicia, en Sucre. En la cárcel de mujeres había 100 detenidas, 61 (61%) por narcotráfico; en la de hombres, 442 presos, 230 (52%) por narcotráfico. Informó que el 11% de los presos se encuentra en esa condición

Comenzó campaña contra la injusticia carcelaria

por deuda, no obstante, la figura es contraria a la Constitución Política del Estado, que el que anunció acciones para el respeto de la Carta Magna por los jueces.

Por su parte, el diácono Sandoval, presidente del Impulsor de la Campaña, que está alentada por los de Bolivia mediante la Pastoral y el Movimiento de San Cristóbal (MOSOC), este

la problemática referida a la dación de justicia, en tanto lema será "Clamamos justicia".

Se pretende, dijo, sentar la opinión pública por lo que por la estrategia de "anuncio" que se prolonga cuatro meses. En julio se una Mesa Redonda, en agosto un seminario-taller, en septiembre una conferencia y en octubre se la campaña.

Para lograr los objetivos propuestos, el Comité Impulsor de la Campaña, que se realizará en cuatro áreas: Comisión Social, a cargo del R.P. Infante; Formación y Capacitación, a cargo del R.P. Oscar Infante; Actividad Social y Salud, a cargo de Fanny de Fernández, y área de la Campaña, a cargo de Francisco M. "Estas comisiones tienen la misión de lograr realizar actividades medianas y largas alcance, en su área, para el mejoramiento de la dramática situación actual de las cárceles cochabambinas".

La Unión Boliviana de Entidades Financieras de Ahorro y Préstamo para la Vivienda
UNIVIV
se complace en congratular a

MUTUAL LA PLATA
de la Culta Charcas

en la celebración de su Vigésimo Quinto Aniversario, haciendo fervientes votos para que sus Bodas de Plata, fortalezcan su engrandecimiento en beneficio de los principios mutualistas de servicio impulsor del bienestar social

La Paz, junio de 1994

UNIVIV



Oruro

Demandando fuentes de trabajo

Militantes de base del MNR anuncian huelga de hambre

ORURO, 1 (PRESENCIA). - Los militantes de bases del gobierno Movimiento Nacional Revolucionario (MNR), anunciaron la huelga de hambre en apoyo voluntario, demandando la otorgación de fuentes de trabajo, dentro la cuota de participación que tiene su partido.

Los delegados de base, que pidieron no ser identificados por los expulsados de su partido, exigen que cumplan sus ofrecimientos dirigentes partidarios, quienes afirmaron que otorgarán acomodo de 200 militantes en la Caja Nacional de Salud, Fondo de Bases, Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEORI) y otras acciones que están bajo la administración del MNR.

Este ofrecimiento data de agosto de 1993 y hasta la fecha no se nos dio de una fuente de trabajo, dijo el delegado del sector, lo que a partir del viernes ingresarán en una huelga de hambre hasta entonces no les otorgan una fuente de trabajo.

Señaló que este ayuno ya estaba programado para la anterior y que fue suspendido bajo el compromiso de los dirigentes partidarios que el presidente de CORDEORI, Marcelo Arzabe, revise los expedientes que anteriormente se encontraban en poder de los dirigentes de Barroso y Ascanio Nava, que no pudieron agilizar la asignación de trabajo a los más de 200 militantes de base.

Reclamaron porque son eternamente postergados y no se atienden reclamos, pese a ser ellos quienes se ocuparon de colocar los expedientes la propaganda política para que el MNR y el actual presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, lleguen a ser gobierno.

Calificaron como una actitud desleal de parte de los dirigentes de base y piden que se sensibilicen con las necesidades que los militantes de base y buscan conseguir una fuente de ocupación permanente.

Abogados asumirán defensa intransigente de su profesión

ORURO, 1 (PRESENCIA). - El Colegio Departamental de Abogados de Oruro asumirá defensa intransigente de la profesión para evitar que personas inescrupulosas usurpen funciones y ostenten este título de manera ilegal y fraudulenta, dijo hoy Francisco Torrico Moreira presidente de la entidad.

Explicó que se realiza un seguimiento para sancionar a quienes usurpan funciones e incurrir en el delito de ejercicio ilegal de la profesión, conociéndose que muchos egresados y hasta personas que no poseen ninguna formación, asumen la función de abogados, desvirtuando la profesión.

Torrico Moreira formuló la advertencia al tener conocimiento de que algunas personas incluso engañaron a organismos internacionales y una embajada para conseguir la otorgación de becas a título de abogado. Esto no puede suceder y actuaremos en consecuencia para evitar que continúen engañando a la ciudadanía algunos sujetos que obran con ilegalidad, insistió.

Manifestó que ésta será la primera acción de su directorio, que en una mayoría fue reelecto para un periodo de cuatro años al mando del Colegio de Abogados de Oruro, en representación del Frente Institucionalista de Abogados (FIA).

En la elección que se cumplió en anteriores días, el frente FIA logró 126 votos, contra 107 que obtuvo el Frente Amplio de Re-

novación Profesional (FARP).

La elección estuvo encabezada por la presidencia al Humberto Guzmán Hurtado, por el Comité electoral, por Rodolfo Fuentes, quien otorgó que se registraron 126 votos nulos y 5 blancos, lo que concurrió a las urnas 243 votos.

El reelecto presidente de abogados, Torrico Moreira, dijo que continuará con los trabajos iniciados en su anterior gestión, que se concretó la creación de una sede nueva del Colegio del sector. Dijo que otorgará de seguro social a los funcionarios del Poder Judicial y servicios odontológicos en su sede, además de la creación de una biblioteca.

La directiva del Colegio Departamental de Abogados de Oruro, como Presidente, Juan Carlos Gil, Vicepresidente, Gonzalo Ayllón Zambrana, segundo vicepresidente, Félix Reyna Ortiz, secretario General, Fressa Ortiz, secretario de Hacienda, Raúl Zelada, secretario de Fomento, Carlos Peláez Ferrada, secretario de Frensa, Propaganda y Relaciones Públicas, Jorge Zambrana y Héctor Aracón.

Son vocales, Juan Víctor Gutiérrez y Juvenal Ortiz. El Tribunal de Honor integrado por Goitia Linares, Alberto Flores, Walter Soto Luna, Lafuente Aspiazú, Jorge Zambrana y Héctor Aracón.

Esta es una
nueva forma
de anunciar

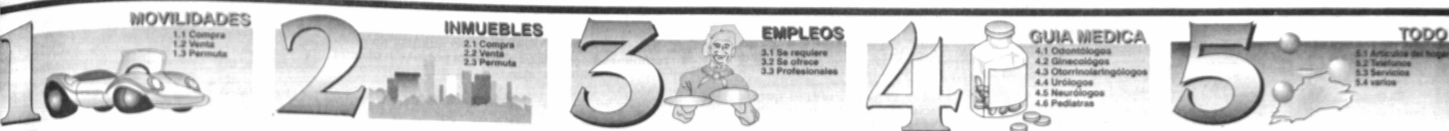
SUPERECONOMICOS

Anunciar en
PRESENCIA
es anunciar
en el país

La Paz.
jueves 2 de junio
de 1994

de

PRESENCIA



1. MOVILIDADES

2. INMUEBLES

3. EMPLEOS

4. GUIA MEDICA

5. TODO

COMPRA

VENTA

COMPRA

VENTA

COMPRA

VENTA

COMPRA

VENTA

COMPRA

VENTA

COMPRA

VENTA

COMPRA

VENTA

COMPRA

VENTA

COMPRA

VENTA

COMPRA

VENTA

trica permanente, agua potable. Telefonos: 32379-41374 - SUCRE (8-11 MAYO.)

DE OCASION En venta casa de 166 mt 2 5 habitaciones, 2 cocinas, baño, patio, luz y agua. Villa Puerto Potosi. Luciano Alcoreza y Calisto Maldonado 1652 2 cuadras arriba parada micro 132 15.000 dólares, ofertable (15-18 MAYO)

ALTO IRPAVI Vendo casa a estrenar 413 m2, 3 dormitorios, 2 baños, jacuzzi y dependencias. Ref.: 721360. (20-23 MAYO.)

EN COCHABAMBA DE OCASION HERMOSO TERRENO 5.600 M2 CON VIVIENDA, ARBOLES FRUTALES, DEPEN- CIAS EMPLEADOS, AGUA, LUZ, ESTANQUE, HERMOSA VISTA. REFERENCIAS. TELF. 042-404-40 COCHABAMBA. (20-24 MAYO)

358163 ofrece y necesita departamentos anticrético

358163 Ofrece y necesita departamentos alquiler

De ocasión en venta chalet a estrenar en Cochabamba, consta de 4 dormitorios, 2 baños, living, comedor, cocina, biblioteca, dependencias de empleados todos los servicios \$15.000 Ref. Telf. 812857-58 Base Aérea El Alto (OAC 317) Sr. Sibte M. Santa Cruz (31 may 10 jun)

VENDO PROPIEDAD AGRI- COLA EN ZONA QUILLACOLLO, CON AGUA, COMPUSTA DE 5 1/2 HECTAREAS. REFERENCIAS TELEFONO 042-42853 COCHABAMBA.

PERMUTA CASA EN LA PAZ, CON 4 DORMITORIOS Y DEPENDENCIAS. TELEFONO 042-28743 COCHABAMBA. (21-23 MAYO.)

Se requiere personas para trabajo de inmediato. Referencia: Manuel Rodríguez N° 546, altura Plaza Villarroel paralela a la Tejada Zorzano Telf. 210791. (20-23 MAYO.)

Socio capitalista Necesito para urbanizar, un terreno grande en Trinidad en la mejor zona. Telf. 22856. (20-22 MAYO.)

¡Urgente! Necesito emplea- da doméstica. Ref.: 812534. (20-27 MAYO.)

SE OFRECE

3. PROFESIONALES

4. ODONTOLOGOS

5. GINECOLOGOS

Dr. EDUARDO TORRICO MOLINA ODONTOLOGO Especialista en: IMPLAN- TES DENTALES OSE O INTEGRADOS "Brånemark System" (Sue- cia) UNIVERSIDAD DE CHILE Diente Único Implanta- do: (Anterior - Posterior) Prótesis fija implantada: (Total - Parcial) Sobredentaduras: Prótesis TOTAL retenida por IM- PLANTES Consultorio: Av. 6 de Agosto Esq. Cordero (San Jorge) Edificio Mercu- rio: 3er. piso - Teléfono: 390362

6. NEUROLOGOS

7. PEDIATRAS

Dra. MARTHA DAZA LOAIZA GINECOLOGA-OBSTETRA PERINATOLOGIA (Emb. de alto riesgo) ESTERILIDAD - INFERTILIDAD - MICROCIROUGIA LAPAROSCOPIA UNIVERSI- DAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO, INSTITU- TO NACIONAL DE PERINATOLOGIA, ISSSTE, MEXICO D.F. Miembro Titu- lar del Consejo Mexicano de Ginecología Obstétrica, ex-Catedrática de la Uni- versidad Nacional Autóno- ma de México D.F. Control prenatal Embarazo de alto riesgo. Parto psicoprofiláctico, Cesárea, Planificación familiar, Ma- nejo de la pareja estéril. Infertilidad, Inseminación asistida, Menopausia, En- fermedades de transmisión sexual, Enf. de mama, Cirugía Ginecológica, Consultorio : Ed. HANDEL Bvo. piso Of. 807 Socabaya 240 esq. Mariscal Santa Cruz Telf. Cons. 366989 Tel. Dom. 355208 - 371843 B.P. 387571 Atención 9:00 - 12:00 15:00 - 20:00

8. OTORRINOLARINGOLOGOS

Dra. NELVA MERUJA V. GINECOLOGA-OBSTETRA INSTITUTO MEXICANO DE SEGURIDAD SOCIAL - IN- STITUTO DE SEGURIDAD SOCIAL DE LOS TRABAJA- DORES DEL ESTADO - UNAM ECOGRAFIA - MONITORIZACION FETAL Control prenatal, parto, cesárea, planificación fa- miliar, flujos, tumores en útero y mama, esterilidad, inseminación artificial asis- tida. Menopausia. CONS- Av. Arce N° 2341 Ed. Calama Of. 108 Telf. 355791 EMERGENCIAS: 390222 - 23-24 Hrs. 17 a 20:30 p.m.

9. UROLOGOS

10. ART. HOGAR

11. TECNICOS AGROPECUARIOS

12. SE EXTRAVIO EL TALONARIO DE FACTURAS

13. EXTRAVIO BUENA GRATIFICACION

14. POR EXTRAVIO QUEDA ANULADA LA LIBRETA

15. Quedan nulas facturas

16. POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC

17. Quedan nulas facturas

18. POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC

19. Quedan nulas facturas

20. POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC

21. Quedan nulas facturas

22. POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC

23. Quedan nulas facturas

24. POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC

25. Quedan nulas facturas

S.R.L. - RIOS BRAVO- CEN- TRAL LA PAZ: Calle Pedro Salazar N° 631 Sopocachi 320421 - 362672. Casilla Postal 4071. Fax: (591-2) 375960 COCHABAMBA: Sucursal Calle Chuquisaca N° 0779 Esq. Plaza Consti- tución Teléfono 44770 ORURO: Sucursal II Calle Cochabamba N° 714 esq. La Plata Teléfono 55915 AUDIOPHOS 30 MESES PLAZO REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA Y BRASIL DE AUDIOPHOS Y A.U.I.O.M.E.T.R.O.S QUALITONE, INDUSTRIA NORTEAMERICANA

26. UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas, Problemas sexuales. Urología Infan- til. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje Campero: 1er. Piso Tels.: 326703 - Domi- cilio Telf. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

27. NEUROLOGOS

DR. GILBERTO ROJAS F. NEUROLOGIA - NEUROCIROUGIA MICRONEUROCIROUGIAS - ESPECIALIZACION: EDIMBURGO - ESCOCIA - GRAN BRETANA ADULTOS Y NIÑOS Enfermedades del Sistema Nervioso. Tumo- res cerebrales y medulares, Parálisis, Epi- lepsia, Cisticercosis. Neurocirugía de enferme- dades congénitas, Cefa- leas y migrañas; hemorra- gia cerebral, infartos y embolias. Traumatismos de cabeza y columna; Hernias de disco. Dolor seve- ro; Temblores. Calle Belisario Salinas 350 Busca móvil (entre Av. 6 de Agosto y 20 de Octubre) 321636 - 320844 Mezzanine L-17 Hrs. 18 a 20:30 Telf. 315839 La Paz - Bolivia

28. PEDIATRAS

CONSULTORIO RADIOLOGICO Dr. Fernan- do Contreras Paz Médico - Radiólogo Especialista MODERNOS EQUIPOS - Radiología general, espe- cializada Intervencionista RADIOLOGICOS - Espinografía o columna vertebral total - Radiometría de miembros inferiores. SERVICIO DE MAMOGRAFIA-ECOGRAFIA Detección precoz del cán- cer SISTEMA COMPUTA- RIZADO DE ARCHIVO DE DATOS. ENTREGA IME- DIATA Edif. SAN PABLO, Av. 16 de Julio 1479 Telf. Of.: 358575 P.B. Ofi- na 5 (Frente cine Monje Campero) Tel. Dom. 360322 FAX (591-2) 358575

29. SALÓN DE FIESTAS

30. PLANTAS ARTIFICIALES

Troncos Originales Hojas y Flores de China

31. SKORPIOS

Av. 16 de Julio N° 1490 Esq. Avenida Primer Piso Oficina 2

MEDICINA TRADICIONAL CHINA Acupunturista, Masajista y Naturista DR. PU GUO QIANG Catedráti- co Adjunto de la Universi- dad MTC de Pekin Trata- miento médico integral, Pediatría, Medicina Interna, Ginecología, Traumatología, Osteología, Cefaleas, Reumatismo, Ar- tritis, Apoplejía, Epilepsia, mal funcionamiento Intes- tinal, diarreas, úlceras, es- terilidad, bloqueo nasal, sinusitis, resfrios, neural- gias corporales y faciales, presión alta y baja, dolo- res de todo tipo. ATEN- CION: Lunes a sábado A.M. 09:00 a 12:00 P.M. 14:30 a 20:00 C/Francisco de Miranda N° 2094 Esq. Ni- caragua (Miraflores) Telé- fono 350138.

32. ART. HOGAR

TECNICOS AGROPECUARIOS OFRE- CEMOS SERVICIOS Ref. 389326.

Vendo de ocasión calefón G. E. sin uso, comedor de diario 8 si- las. Alfombras, living tapizado lámparas, to- cador, (no para revende- dores) cómoda y otros Av. Busch 618. (31 may- 3 jun)

Se tapiza muebles a domi- cilio fono 322761

33. TELEFONOS

34. SE EXTRAVIO EL TALONARIO DE FACTURAS

N° 5 DEL 000401 AL 000306 DE FARMADERIA SAN NICO- LAS RUC. 00511623 DE FELIX TAPIA BERRIOS.

EXTRAVIO BUENA GRATI- FICACION A LA PERSONA QUE DEVUELVA LA LIBRE- TA DE AHORROS Nro. 131- 000419-6 DE LA SRA. JUSTINA CHIPANA GOMEZ. CON C.I. Nro. 229580 LA PAZ. ENTREGARLA EN EL MERCADO LOS POZOS, PUESTO Nro. 406 EN SAN- TA CRUZ.

Por extravío queda anula- da la libreta O-34-1 59124- 9 de ahorro de mutual La Paz (1-5 JUN)

Quedan nulas facturas Ta- lonario 000039 - a - 000050 con RUC 5064557 (1-2 JUN)

POR EXTRAVIO queda nulo el ruc N° 7368942 del Sr. Desiderio Vilca Chamblí (1-4 Jun)

35. VARIOS

Salón de fiestas

GIOVIMARK 375033 - 376807 (1-11 JUN)

Por viaje vendo Detec- tor de metales buena profundidad, caja fuerte japonesa, reloj de pa- red alemán 1914, reloj de bolsillo Omega de Plata 900, trinchante tallado Telf. 342208 sólo tardes (1-9 jun)

ESPECTACULAR OFERTA Computadora 486 HD expandible a 250 megas desde \$US 966.- garan- tia un año, regalo mouse cortapicos sistema operativo DOS VERSION Edificio 16 de Julio Piso 14 Departamento 2 (EL PRADO) (1-8 JUNIO.)

Se necesita cocinero y ayudante de cocina de primera con experiencia Avenida Perú 325 "Don Pepe" (31 may- 2 jun)

Bicicleta compra 363725 (31 may-8 jun)

Colchonero cambio re- sortes somieres 324180 (31 may-12 jun)

AGENCIA MATRIMONIAL Relaciona personas 317418 (31 MAY-6 JUN)

CEPILLAMOS PLASTIFICAMOS 324180 (31 may-12 jun)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Ofrezco venta explota- ción invento "PROCEDI- MIENTO PARA OBTENCION DE 3- AMINO-1-HIDROXI- PROPA-1-1-1 DIFOSFONATO DISODICO" B- 5074 de Ciba-Geigy. Diríjirse ca- silla 853 (1-3 jun)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Ofrezco venta explota- ción invento " NUEVAS BENZOILFENILUREAS CONTRA PARASITOS" N° B-5075 Ciba-Geigy. Dirí- jirse casilla 853 (1-3 JUN)

PRESENCIA

Matutino Líder en Circulación Nacional

36 AGENCIAS propias y 32 SUB-AGENCIAS cubren todo el territorio nacional y dos agencias internacionales.

AGENTES Y CORRESPONSALES

LA PAZ
Oficina Matutina
Av. Micaela Santa Cruz 21150
Tel. 377940-41-42-43-44
Fax. 381940-379522 Casilla 3278

COCHABAMBA
Calle Luvieri N° 817
Tel. 362-81725
Corresponsal: Dr. Carlos Krings F. Agente: Sra. Mercedes Villalba

ORURO
Edif. Cámara de Comercio
Tel. 362-81725
Corresponsal: Dr. Jorge Lazo Agente: Sra. Mercedes Villalba

POTOSI
Plaza Alameda de Italia N° 5
Tel. 362-22622
Corresponsal: Dr. Guido Romero Agente: Sra. Guido Romero

SUCRE
Calle Audiencia N° 9
Tel. 964-27116
Corresponsal: Dr. Silvio Weber Agente: Sra. Silvia Delgado

TARJIA
Calle Bolívar N° 3-248
Tel. 349-27225
Corresponsal: Sr. Eduardo Tings Agente: Sra. Silvia Delgado

TRINIDAD
Alameda de la Sierra N° 73
Tel. 349-27225
Corresponsal: Sr. Juan Carlos Contreras Agente: Sra. Silvia Delgado

SANTA CRUZ
Calle Independencia N° 387
Tel. 320888 - Fax 327105
Corresponsal: Sra. Marga Villalba y Sra. Elena Contreras Agente: Sr. Antonio Pedraza

Anunciar en **PRESENCIA** es anunciar en el País!

Tarifas

50 Centavos por palabra

SHINGLES

Teja Asfáltica Americana

VARIEDAD DE COLORES

Autumn Brown
Onyx Black
Island
Desert Tan
Beach Wood Sand

TELEFONO: 323444

Corpus Christi: Solemnidad del Cuerpo y Sangre de Cristo

Arzobispo invita a la población a orar por la unidad de los bolivianos

El arzobispo de La Paz, monseñor Luis Salazar Hinojosa, invitó ayer a la población a orar por la unidad de los bolivianos, cuando el mundo entero celebra hoy la fiesta de la Solemnidad del Cuerpo y Sangre de Cristo, más conocida como Corpus Christi.

En vísperas de esa celebración, el prelado paceño manifestó que en los días de recogimiento espiritual es necesario orar por la solución de los múltiples problemas que enfrenta gran parte de la población boliviana, afectada por algunas disposiciones del gobierno central y otros factores.

La fiesta católica que se celebra el jueves siguiente a la octava de Pentecostés, según el titular de la Arquidiócesis de La Paz, debe ser recordada para que el pueblo sufrido encuentre paz y unidad. Pero además, continuó, la solemnidad del Corpus Christi debe comprometer a los bautizados a buscar el bien de todos, como respuesta al mandato de Dios.

Afirmó que la población no sólo necesita el pan espiritual sino también el material y para lograr ambos es importante la unidad.

En el día en que la Iglesia católica celebra la institución de la Eucaristía, dijo, es importante que los paceños y bolivianos se pongan a orar, en algún momento de hoy, pidiendo la superación de los problemas que hay en Bolivia y el mundo.

CELEBRACIÓN EN LA CATEDRAL

Además, el prelado paceño informó que hoy se realizará el principal oficio religioso en la Catedral Metropolitana "Nuestra Señora de La Paz", ubicada en la plaza Murillo, a las 10:00 de la mañana, al cual asistirán autoridades del gobierno central y regional, parlamentarios y concejales locales.

Monseñor Salazar pidió a los paceños en particular rezar por la unidad de los bolivianos, cuando vean la procesión del Santísimo Sacramento recorriendo algunas calles de la ciudad, que se realizará una vez terminada la ceremonia religiosa en la Catedral.

QUE ES LA MISA?

El padre Basilio Bonaldi, rector del Seminario San Jerónimo, explicó que la celebración de la Solemnidad del Cuerpo y Sangre de Cristo o Corpus Christi, es la recordación de la institución de la Eucaristía.

"Es una de las celebraciones más importantes de la Iglesia católica a nivel histórico", añadió al

Es una fiesta católica que se celebra desde el siglo XIII. En la Catedral se realizará hoy la Eucaristía, con asistencia de autoridades del gobierno. Después habrá procesión del Santísimo Sacramento por algunas calles de la ciudad.

La misa es la reactualización del misterio pascual, es decir los actos de la voluntad de Jesús con los que se ofrece ante el Padre, muerte y resurrección. Por tanto, la misa no es una repetición sino trata de comprender un sacrificio redentor que se hace presente ante los ojos de la fe.

La misa es el sacramento, esto es, presencia misteriosa pero real y substancial de Jesús, su cuerpo alma y divinidad están en el cielo, pero permanecen bajo las especies sacramentales (pan y vino) y mientras éstas se conservan el mismo Cristo preside la misa. El que está en el altar es la comunión. "El que come mi carne y bebe mi sangre vive en mí y yo en él", Jn 6, 56.

QUE ES LA MISA?

La misa es la reactualización del misterio pascual, es decir los actos de la voluntad de Jesús con los que se ofrece ante el Padre, muerte y resurrección. Por tanto, la misa no es una repetición sino trata de comprender un sacrificio redentor que se hace presente ante los ojos de la fe.

La misa es el sacramento, esto es, presencia misteriosa pero real y substancial de Jesús, su cuerpo alma y divinidad están en el cielo, pero permanecen bajo las especies sacramentales (pan y vino) y mientras éstas se conservan el mismo Cristo preside la misa. El que está en el altar es la comunión. "El que come mi carne y bebe mi sangre vive en mí y yo en él", Jn 6, 56.

Esas dos dimensiones -sacrificio y sacramento- son la clave de la misa, pero se trata de una reunión fraterna y festiva, por eso en el altar se proclama la Palabra de Dios.

indicar que "es una fiesta de los católicos, que pretende subrayar una dimensión importante del Misterio de Cristo, que es la presencia real de Jesús en los signos del pan y vino".

Según los documentos de la Iglesia, refirió, esa solemnidad se celebra desde el siglo XIII, ya que a través del Sacramento de la Eucaristía "Jesús está presente en medio de nosotros".

Bonaldi señaló que la solemnidad de la celebración adquiere una dimensión importante, ya que la propia Iglesia descubre a Jesús en los signos del pan y el vino.

El sacerdote, al abundar sobre el tema, afirmó que la fecha religiosa tiene un significado importante para el cristiano en la adoración de los signos eucarísticos (pan y vino), lo que equivale a decir que en ellos se reconoce a Cristo.

El Santísimo Sacramento, continuó, "debe servir en actitud de la adoración y agradecimiento a un Dios que no nos ha dejado solos, sino que nos acompaña en el plan de vida".

Pero en la práctica, manifestó Bonaldi, el signo del pan y vino "llega a ser para nosotros un proyecto de vida". Por todo lo señalado, según el rector del Seminario San Jerónimo, hoy los bautizados deben vivir la solemnidad de la fiesta participando activamente en los actos litúrgicos, meditando el Misterio de Cristo y tomando conciencia de lo que se vive a diario.

QUE ES LA MISA?

La misa es la reactualización del misterio pascual, es decir los actos de la voluntad de Jesús con los que se ofrece ante el Padre, muerte y resurrección. Por tanto, la misa no es una repetición sino trata de comprender un sacrificio redentor que se hace presente ante los ojos de la fe.

La misa es el sacramento, esto es, presencia misteriosa pero real y substancial de Jesús, su cuerpo alma y divinidad están en el cielo, pero permanecen bajo las especies sacramentales (pan y vino) y mientras éstas se conservan el mismo Cristo preside la misa. El que está en el altar es la comunión. "El que come mi carne y bebe mi sangre vive en mí y yo en él", Jn 6, 56.

Esas dos dimensiones -sacrificio y sacramento- son la clave de la misa, pero se trata de una reunión fraterna y festiva, por eso en el altar se proclama la Palabra de Dios.

La Paz - El Ato

ESENCIA

Un muerto y 10 afectados por malaria en norte paceño

La Prefectura del Departamento de La Paz informó ayer que en la población Esperanza del Madidi, ubicado en la provincia Iturza, la malaria ocasionó la muerte de una persona y dejó a otras 10 en estado de graves.

El reporte precisa que Flora Cabina Maya (48) murió por el avance de la señalada enfermedad. Entre tanto diez personas han quedado gravemente afectadas. Según la Prefectura ya se han tomado los recaudos necesarios para prestar ayuda a las familias damnificadas.

También advierte que en la dicha población paceña, ubicada al norte del departamento, no hay ningún medicamento para socorrer a las personas enfermas.

Además se informó que en todo el trópico paceño se realizaba la fumigación con DDT, un insecticida donado por el gobierno norteamericano, pero altamente tóxico para la ecología de la zona.

Pero la causa fundamental parece ser la suspensión de los trabajos de fumigación, se indicó, pues por esa falta reapareció la malaria. Según algunos estudiosos, otra de las causas que posibilitó la reaparición de la enfermedad es la relativa a los cambios ecológicos que sufre la zona y debido a nuevos asentamientos humanos y movimientos poblacionales de considerable magnitud.

Se informó que la malaria está considerada como un peligro por las autoridades sanitarias. En el momento, la mayoría de las tareas en la zona son curativas, pero se hace poco para atacar a los vectores o zancudos que avanzan a las poblaciones yungueñas.

Según Dirección Jurídica Estafador de comuna alteña sería asesor del presidente del Senado

Carlos Fernando Alvéstegui, acusado de dolo a la Alcaldía de El Alto por 124.000 dólares y que fue detenido ayer, sería asesor económico del presidente del Senado, Juan Carlos Durán, denunció Constantino Escobar, director Jurídico de la comuna de esa ciudad.

Alrededor de las 9:30 horas de la víspera, precisamente en el Parlamento, Alvéstegui fue detenido por haber recogido el monto del dinero en 2 cuotas, como apoderado del Ing. Jorge Pereira, de la empresa Lanza Inter Price, quien debía entregar 2 asfaltadores y una acoradora de aceras por autorización del Concejo Municipal.

Según Escobar, el gerente Pereira fue detenido hace 2 meses y recluso durante 8 días en el penal de San Pedro, pero por influencias políticas obtuvo su libertad y levantado el arraigo, actualmente se encuentra en los Estados Unidos.

Pereira sindicó a Alvéstegui de no haber hecho entrega del dinero, por cuya razón la comuna alteña siguió los pasos judiciales respectivos, hasta lograr la detención de Alvéstegui por órdenes del Juez 1º de Instrucción de la zona de la ciudad de El Alto, Wilding Alex Panique.

Escobar, a tiempo de efectuar la denuncia, se mostró susceptible de que se deje en libertad al detenido mediante influencia, como ocurrió con Pereira; "si eso ocurre, tendremos el apoyo de las entidades cívicas de El Alto para hacer respetar el derecho y la justicia", concluyó.

BREVES DE LA PAZ

Municipio recibirá apoyo de la C.E.E.

La Comunidad Económica Europea (CEE), en Bolivia, apoyará a la Alcaldía de La Paz, en la construcción de defensas en la urbe paceña. Informó ayer Sábado Della Mónica, embajador en jefe de las Comunidades Europeas para Perú y Bolivia.

Explicó que hay un proyecto de protección a la ciudad, cuyo primer paso será la construcción de una licitación pública, para firmar un contrato con la empresa constructora ganadora y así emplear los trabajos de defensas a la brevedad.

Demolición de viviendas en zona sur

Ayer miércoles el municipio local continuó con la demolición del último piso del inmueble en construcción de propiedad del Gral. Jorge Rodríguez Bravo, ubicado en la esquina formada por las calles Andrews y Las Retamas, del barrio La Florida, informó el oficial mayor Técnico Johnny Meneses, al que asistió también la alcaldesa Mónica Medina.

De acuerdo a informes técnicos y jurídicos, el propietario del inmueble no dio cumplimiento a normas procesales administrativas de la comuna paceña por lo que se aplicó la resolución municipal N° 434/94, procediendo a la demolición de la parte que no guarda relación con los planos originales de construcción, el levantamiento de 80 cm., en el último piso, que no tiene aprobación del departamento técnico del municipio.

El amparo constitucional, presentado por el Gral. Rodríguez, si bien fue declarado procedente no ordenaba la continuación de los trabajos por lo que se presintió la puerta de entrada.

Alcaldía retira vendedores callejeros

El coronel Armando Brito, intendente municipal, advirtió ayer que con éxito se realizó en las últimas horas el "operativo limpieza" de vendedores callejeros asentados en la vía pública del paseo de El Prado, Plaza de Estudiante y parte de la Av. Mariscal Santa Cruz.

Justificó dicha acción en razón a que estos comerciantes informales se encontraban asentados en vía pública sin autorización y otros bajaban con permiso fenecido. Por otro lado pidió a los gremialistas que denuncien los abusos o anaqueles no vender mercancías fuera del recinto.

En la calle Murillo, junto a sus dependientes tomó la misma determinación con los almacenes donde se venden los productos y los exhiben en la acera, fuera del negocio. En el acto los comerciantes fueron obligados a introducir sus muebles en su almacén, de esta manera se logró dejar expedita la vía pública para que en ese tiempo puedan trasladar sus pertenencias.

Derriban vivienda en zona de Colón

Obremos y el Club de Senadores iniciaron ayer la demolición de una vivienda ubicada en la calle Colón, donde se pretende construir un edificio anexo. En tanto, los dueños de las tierras adyacentes pidieron unos 20 días más de espera para que en ese tiempo puedan trasladar sus pertenencias.

La Paz, Bolivia, jueves 2 de junio

Entre enero y abril Superávit de Bs 96 en recaudaciones municipio alteño

La Alcaldía de El Alto tuvo un superávit de Bs 96.252 bolivianos entre enero y el 30 de abril, según informó el alcalde Flavio Clavijo.

Al respecto, Rudy Zambrana, rector de Finanzas de la comuna, explicó que en dicho informe se señala que en los primeros meses del presente año, la comuna ingresó de Bs 9.017.594,77 en propios y derechos de la coparticipación tributaria, que sus egresos (gastos de operación) fueron de Bs 8.921.342,55.

Zambrana señaló que el saldo de Bs 96.252 bolivianos se encuentra depositado en la banca local y en diferentes conceptos, por ejemplo millones de bolivianos del Tesoro de la Nación y COHDEFAPZ.

La autoridad municipal dijo que la comuna altera esas obligaciones, pagará entre ellas 1.152.000 bol. a la Caja de Salud y diferentes 460.000 en inversiones y 170.000 en beneficios sociales.

Agregó que actualmente la comuna tiene inversiones de 460.000 bol. en diferentes rubros, especialmente trabajos de empacado de criollos, dones de acera y otros.

Agregó que actualmente la comuna tiene inversiones de 460.000 bol. en diferentes rubros, especialmente trabajos de empacado de criollos, dones de acera y otros.

Se pronunció el Concejo Municipal. El secretario del Concejo Municipal Teófilo Huayta, dijo que dicho superávit aprobado o rechazado la semana, en vista de que cuando muchos datos para su análisis.

Señaló que el miércoles el Concejo Municipal rechazó un primer informe que presentó las autoridades, ya que fue ingresado, en cambio el de ayer, mejorado y se acompañó documentos.

Manifestó que la próxima semana los concejales tienen la atribución de aprobar o rechazar el informe, en vista de que cuando muchos datos para su análisis. Señaló que el miércoles el Concejo Municipal rechazó un primer informe que presentó las autoridades, ya que fue ingresado, en cambio el de ayer, mejorado y se acompañó documentos.

A pesar de su puesta en vigencia desde ayer, Alcaldía no recibió ninguna notificación sobre Participación Popular

El concejal secretario Daniel Quevedo informó ayer que a pesar de ya se ha puesto en vigencia la Ley de Participación Popular, el municipio no ha recibido ninguna notificación oficial para asumir sus responsabilidades.

Además, explicó que la comuna local al igual que sus pares de otros municipios, esperan desde abril pasado una invitación del gobierno central, para elaborar conjuntamente el decreto reglamentario. "A pesar de la promulgación del decreto reglamentario, no se ha cumplido", indicó, lo que también los alcaldes y concejales de las partes esperen, conocer el contenido del decreto reglamentario antes de su promulgación.

Ocurrió la misma espera, continuó, para conocer el proyecto de creación de los "entes reguladores", pero aplicar la Ley de Capitalización, en lo que respecta a la administración de los servicios públicos, teléfonos y otros, por parte del gobierno central.

LEY DE PARTICIPACIÓN POPULAR

"La Ley de Participación Popular no arrancará hasta que no se apruebe un decreto reglamentario, que deberá ser elaborado con el consenso de los municipios", declaró ayer a los periodistas el presidente de la Asociación de Gobiernos Municipales de Bolivia, el alcalde cochabambino Mario Reyes Valle.

La autoridad indicó que el gobierno aprobó ayer la transferencia de recursos, pero que no es la ejecución formal de la Ley de Participación Popular, en lo que respecta a las comunas se refiere a la entrega de los servicios de salud y educación.

"Los gobiernos municipales hemos planteado al Poder Ejecutivo participar en la reglamentación de la Ley de Participación, porque no podemos recibir a fondo cerrado los servicios de educación y salud", declaró el concejal Quevedo, quien dijo que la Ley de Participación Popular, no se aplicará si no se aprueba el decreto reglamentario, continuó, se debe discutir la modalidad de asumir los pasivos de los hospitales y escuelas, que necesiten, deberá estar a cargo del Tesoro General de la Nación, pero cuando las alcaldías no tienen recursos para cubrir esas obligaciones.

Por otro lado, el concejal Daniel Quevedo sostuvo que ningún municipio está en contra de la Ley de Participación, sino que no están conformes con la manera de aplicar la ley, porque no tienen la suficiente experiencia para administrarla. Insistió al igual que su colega, el concejal Antonio Bilbao de La Paz, el principal reclamo que tienen los municipios es participar en la reglamentación de la Ley de Participación.

En coincidencia con el alcalde cochabambino Mamfred Reyes Valle, el concejal Quevedo dijo que la Ley de Participación no se aplicará si no se aprueba el decreto reglamentario, continuó, se debe discutir la modalidad de asumir los pasivos de los hospitales y escuelas, que necesiten, deberá estar a cargo del Tesoro General de la Nación, pero cuando las alcaldías no tienen recursos para cubrir esas obligaciones.

Por otro lado el presidente del Concejo Municipal de La Paz, Alberto Valle, manifestó que la transferencia de la educación y salud, los municipios, debe estar acompañado de dinero. "Nos están transfiriendo problemas no responsabilidades", insistió.

Alteños viajaron a reunión de médicos originarios de médicos originarios

Incluyendo a representantes de la ciudad de El Alto, ayer miércoles, Cuzco, la delegación boliviana que participará en la reunión de médicos originarios y alternativos de Perú y Bolivia, se realizará entre el 3 y 5 del presente mes.

Antes de emprender viaje, el presidente de la Sociedad Boliviana de Medicina Tradicional, Walter Álvarez dijo que el propósito de la reunión es hacer el análisis de la situación actual para la integración de los sistemas nacionales de salud.

Entre los objetivos del encuentro boliviano-peruano están intercambiar experiencias sobre la preparación de medicamentos, enfermedades infecciosas respiratorias además de considerar el rescate de la medicina andina en la prevención de enfermedades.

Temario

Álvarez dijo que la representación de la Sociedad Boliviana de Medicina Tradicional, filial El Alto, expondrá los temas de la historia de la medicina y la medicina tradicional, y el parto tradicional que son temas bien conocidos por los médicos tradicionalistas en esa ciudad y particularmente especialistas Carlos Choque, en tanto que representantes del interior de las comunidades sobre los alimentos andinos en la prevención y tratamiento de las enfermedades.

A tiempo de anunciar que se pedirá la sede de la segunda reunión de médicos originarios para El Alto, Álvarez informó que la reunión será organizada por la Sociedad Boliviana de Medicina Tradicional y el Instituto de Medicina Tradicional Peruano.

Principal solemnidad en Parroquia de Villa Adela

Con dos procesiones y misas zonales alteños recuerdan hoy Corpus Christi

Con dos procesiones y varias misas zonales se recordará hoy la festividad religiosa del Corpus Christi, según indicó el párroco del Centro Juvenil Don Bosco y vicario coordinador de esa parroquia, Wilson Soria.

El sacerdote dijo que el principal acto se cumplirá en la Zona de Villa Adela, en la Parroquia "Cuerpo de Cristo", con una procesión que se iniciará y concluirá en el mismo templo. Una segunda procesión se realizará en la Parroquia San Pablo, sector norte de El Alto.

Aclaró que en el resto de las parroquias se celebrarán las santas misas en horarios dominicales, es decir a las 8:00, 9:30 y 19:00 horas.

El vicario manifestó que en esta oportunidad, la población alteña deberá participar activamente en los diferentes actos, "dar toda su vida para fortalecer nuestros valores, nuestra fe y nuestro cuerpo por los demás".

DOS MIL PERSONAS EN ACTO CENTRAL

El padre Sebastián Obermeier, que dirige la Parroquia "Cuerpo de Cristo" de la zona de Villa Adela, anunció que la procesión central se cumplirá a partir de las 8:30 horas. Luego de una misa, contará con la presencia de 2.000 personas.

Dijo que paralelamente al recordarse la entrega del cuerpo y la sangre de Cristo, se recordará el sexto aniversario de la parroquia. En la oportunidad participarán las principales autoridades militares, policiales, municipales y educativas, además de las juntas vecinales, sobre estas últimas explicó que se hicieron las invitaciones para que 240 juntas se presenten con sus estandartes.

Anunció, igualmente, que los alumnos de colegios del área parroquial, como Martín Cárdenas, Luis Espinal, Cosmos 79, Fe y Alegría y otros, formarán parte de la procesión.

Confirmó que monseñor Jesús Juárez, como vicario de El Alto, dirigirá la procesión por las calles de Villa Adela, que estarán adornadas, y pedirá la bendición de Jesús en la Santa Hostia para los habitantes de esa ciudad.

Por su parte, el padre Obermeier dijo que en esta ocasión es necesario que católicos y no católicos de El Alto acompañen a Jesús, por las diferentes calles y parroquias.

La celebración de Corpus Christi se recuerda como la inauguración de la Eucaristía, cuando Jesús entrega su cuerpo y su sangre. Es un paso para celebrar como recordatorio, el cuerpo y la sangre de Cristo, quien entregó su vida por la humanidad.

DÍA DE RECOGIMIENTO ESPIRITUAL

Entretanto, una ordenanza municipal declara día de Recogimiento Espiritual el día jueves 2 de junio del presente año, en recordación del Corpus Christi, debiendo participar la población católica en la procesión del Santísimo Sacramento, conforme a los actos programados por la Vicaría de El Alto.

La ordenanza expresa también que la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Según Quevedo

"Concejales fatones protestan por aplicación del Reglamento"

Los concejales fatones protestaron por la aplicación del Reglamento Interno, declaró ayer el concejal secretario Daniel Quevedo, al término de una sesión ordinaria, donde inclusive sus compañeros de partido (CONDEPA) se mostraron molestos contra la directiva del Concejo Municipal de La Paz, por la publicación de una lista de concejales que no acudieron a la reunión el día lunes.

Explicó que el lunes pasado, tras suspenderse la sesión, se reunió con los concejales que se encontraban en la lista de los concejales "fatones". "Lo único que hice es indicar que la publicación estaba dentro de lo que señala el Reglamento Interno", añadió al admitir la responsabilidad del conflicto y anunció que mañana se realizará una sesión reservada para tratar el asunto.

DEFENSA AL MNR Y MBL

Sorpresivamente, ayer el concejal "condestista" Antonio Bilbao salió a defensa de sus colegas de la oposición, Guido Meruvia (MNR) y Germán Monroy (MBL), a quienes calificó como los que se encontraban gestando la publicación de las distintas bandadas políticas al interior del Concejo Municipal, que desde enero pasado no encuentran consenso para solucionar problemas locales.

Como en otras oportunidades los concejales paceños (CONDEPA, MNR, MBL y MIR) no pudieron contar ayer sus ánimos exaltados, a raíz de una publicación de algunos concejales "fatones" a la sesión ordinaria del lunes.

El lunes anterior, los miembros del cuerpo deliberante no pudieron reunirse por falta de quórum, esto hizo que la Directiva del Concejo Municipal aplicase el Reglamento Interno (Art. 14), que derivó en la publicación de nombres de concejales que faltaron. Entre ellos: Antonio Bilbao, Roberto Arispe, Rolando Enríquez y Irmel Montes, todos de CONDEPA, Germán Monroy (MBL), Juan Carlos Costas y Guido Meruvia, ambos del MNR, aunque estos dos últimos gozaban de licencia.

Según Bilbao, antes de la publicación de los nom-

bres se debería consultar a los colegas, a pesar de estar reglamentado, ya que se proyecta una mala imagen del Concejo Municipal. Dijo que la directiva del cuerpo deliberante, que está integrada por concejales de Conciencia de Patria y ADN, "actuó con mala fe".

A su juicio, no se ha entendido el proceso de pacificación que han iniciado los concejales Meruvia y Monroy, pues en lugar de exigir informes orales a la Directiva del Concejo y al ejecutivo edil -los de la oposición-, prefirieron mantener reserva.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

Se declaró estar de acuerdo con la Intendencia Municipal, en coordinación con la policía, se encargará de guardar el orden de entrada en los templos católicos, con motivo de las visitas por parte de la población.

puertA Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 2 de junio de 1994

En la Casa de la Cultura

Exposición colectiva: "Artistas de la luz"

Hasta este viernes, 3 de junio, permanecerá abierta la muestra que el Círculo de Fotógrafos Profesionales de Bolivia ha organizado bajo el título "Los artistas de la luz" para celebrar su treinta aniversario (1964-1994).

La exposición colectiva ocupa tres pisos de la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

Se trata, como dicen los organizadores, de un "conjunto de diferentes estilos de 26 fotógrafos que enfocan la realidad de manera figurativa con paisajes y reproducciones de colores fotográficos que pertenecen a diferentes ámbitos geográficos no sólo de nuestro territorio nacional, sino de Latinoamérica".

"La muestra cuenta con varias series o representaciones individuales abstractas, creando en el espectador asociaciones visuales de gran imaginación, y en otros casos, deformando imágenes reales que crean en nuestra percepción formas surreales. Naturalezas muertas tratadas según el ojo fotográfico actual, costumbres de diferentes pueblos y etnias que son representadas en sus diferentes actitudes y costumbres".

La muestra, evidentemente, abre un espectro de motivos y técnicas fotográficas. En el conjunto, sin embargo, es posible reconocer el dominio del paisaje como tema recurrente. Este, al margen de los logros técnicos, en algunos casos admirables, no redita para el espectador un asombro que exceda la apreciación de "lo bien hecho". Otro tema frecuente es el de los campesinos, casi siempre en ámbitos festivos o celebratorios, con todo el colorido que es habitual en estas escenas.

Más allá de estos temas, se destacan en la muestra algunas visiones que trabajan la fotografía "más allá de

lo real". En estos casos -y en diversos grados- se impone un mayor grado de creatividad. Jorge Händal, por ejemplo, con su "Explosión en La Paz", convierte un tema recurrente -la imagen de la ciudad- en una interesante exploración de la luz.

Enrique Jauregui logra en su serie sobre la Muela del Diablo jugar con las formas y el color. Juan Carlos Rocha, en un triptico, opta plenamente por la sugerencia de la abstracción. Enzo de Lucca hace una seria apuesta al humor, ese tipo de humor corrosivo y cuestionador. Y solitaria, "Dame tu sexo" de Javier Rodríguez es, quizás, la más inquietante fotografía de la muestra: imaginación, composición, técnica y riesgo creativo se aunan en los cuatro márgenes de un cuadro.

"Artistas de la luz" es, como lo proponen sus organizadores, una muestra de las actuales vertientes por las que transitan los ojos y las cámaras de del Círculo de Fotógrafos Profesionales de Bolivia.



Fotografía de Carmelo Corzón

Del 7 al 10 de junio Diálogo de poetas y poéticas en Lima

Lima, 1 jun (EFE).- Poetas de Latinoamérica y España participarán del 7 al 10 de junio próximo en un Encuentro de Poesía en la Universidad de Lima, anunciaron hoy miércoles fuentes de este centro de estudios.

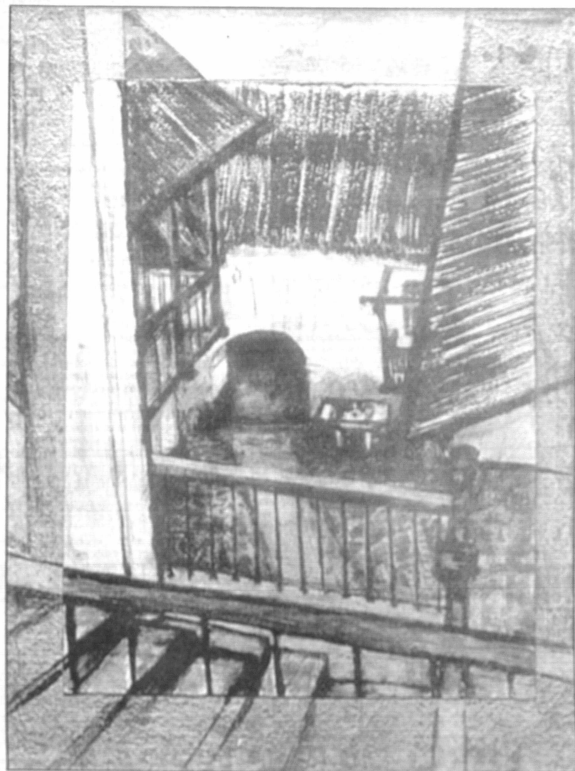
El Encuentro, organizado por el vicerrectorado de la Universidad, está patrocinado por la Organización de Estados Americanos (OEA), con la colaboración del Ministerio de Relaciones Exteriores de México, la Universidad de Guadalajara, la embajada de España en Lima y los países de América Latina.

La cita consistirá en sesiones de testimonio personal, lecturas de poemas y conversaciones.

El Encuentro pretende ser "el cabal testimonio del estado presente de la poesía en lengua española, y también ámbito propicio para el diálogo enriquecedor y estimulante entre poetas que hablan la misma lengua", dijeron las fuentes.

Entre los poetas asistentes figuran Enrique Molina, Roberto Juarroz y Juan Gelman (Argentina); Gonzalo Rojas, Oscar Hahn y Raúl Zurita (Chile); José Emilio Pacheco y Alejandro Aura (México); Giovanni Quessep, Juan Manuel Roca y Fernando Charry (Colombia).

Además, Jorge Enrique Adoum (Ecuador); Roberto Sosa (Honduras); Jesús Uraguay (Bolivia); Jorge Arbelche (Uruguay); José Hierro y Fauny Rubio (España); y Emilio Westphalen, Carlos Germán Belli, Francisco Bendeir, Alejandro Romualdo, Javier Solórzano, Marco Martos, Antonio Cisneros y Rodolfo Hinostroza (Perú).



"Patio desde arriba", obra del pintor Angel Rojo Ossio. Su exposición, inaugurada el martes pasado en la Alianza Francesa de La Paz (Calle Fernando Guachalla y 20 de Octubre) incluye óleos, tintas y técnicas mixtas para temas donde destacan paisajes de la ciudad de La Paz.

Gerardo Yáñez en Equinoccio

El compositor e intérprete Gerardo Yáñez se despedirá de Bolivia en un ciclo de recitales que comienzan hoy jueves a horas 22:00 en el café-arte Equinoccio (calle Cañada Strongest 1868).

Yáñez, después de una visita de meses al país, regresa a Alemania, centro de sus actividades musicales en Europa, donde lleva grabados cinco discos de larga duración.

Junto al grupo "Chacaltaya" Yáñez ha forjado una propuesta musical andina original, ampliamente reconocida nacional e internacionalmente.

Durante su permanencia en el país grabó un disco como solista: "El albañil de las estrellas". Los días viernes y sábado, Gerardo Yáñez repartirá sus presentaciones en Equinoccio, a la misma hora.

Emociones en la isla

Un fotógrafo boliviano en la V Bienal de Arte de La Habana

Sabino Pinto Escobar

Escribo esta nota aún emocionado por mi reciente visita a la Tierra de Martí y Fidel, donde viajé expresamente para representar a Bolivia en la V Bienal de Arte de La Habana. Allí expuse 28 fotografías, las mismas que actualmente se exhiben en el Museo Nacional Palacio de Bellas Artes de La Habana hasta el 30 de junio. Más adelante, y con suerte, estas obras viajarán al Museo Ludwig de Alemania y luego a Suecia y Holanda, en los meses de octubre, noviembre y diciembre.

LA CAMARA

El fotógrafo documentalista utiliza la cámara para registrar hechos y acontecimientos históricos. El artista, utiliza esta herramienta expresiva para descubrir los misterios del pasado, el presente y el futuro con su particular manera y ver el mundo.

La cámara ya no es un accesorio más de nuestro ojo físico, sino una ventana abierta, por donde el ser interior mira al mundo y su entorno convirtiéndose en vehículo de comunicación con la sociedad, transmitiendo ideas políticas, filosóficas y sociales en el devenir histórico.

MI PREOCUPACION

Más allá de la posible originalidad de mi trabajo, mi preocupación central sigue siendo el de enfrentarme al desafío de integrar al espectador en la obra. Creo que este objetivo se ha cumplido en este encuentro internacional de arte gracias al apoyo que he recibido.

Escribo estas reflexiones para compartir esta alegría, estas ganas de seguir soñando desde la perspectiva del Tercer Mundo.

Los elogios me sirven como alimento espiritual y me obligan a asumir un compromiso con mi gente, un compromiso en la historia y con esta América ultrajada tan diversa y tan fecunda desde mi condición de artista.

LA V BIENAL DE ARTE

La V Bienal de La Habana, bajo el título de "Arte, sociedad y reflexión", abarcó las especialidades de pintura, dibujo, grabado, acuarela, escultura, instalaciones, fotografía y otras disciplinas plásticas.

Fue el único representante de Bolivia, entre 180 artistas de 57 países.

La Bienal fue una verdadera fiesta. Las fronteras geográficas, culturales, políticas, sociales y económicas quedaron relegadas en las oficinas burocráticas de los funcionarios de los gobiernos. Allí nos dimos cuenta que tenemos distintos color, distinto idioma y creencias, pero los mismos problemas y necesidades en visperas del año 2000.

Eduardo Galeano comentaba: "El mundo es cada vez más igualitario pero es cada vez más injusto en la distribución del pan". ¡Vaya paradoja!

Un artista de Senegal sentenciaba: "Se puede importar las modas, estilos y técnicas pero jamás se puede importar la magia".

Y otro: "Aquel que te presta sus ojos para ver, siempre te hará ver lo que él quiere que veas".

CIRCUITO ALTERNATIVO

La Bienal fue un circuito alternativo de promoción del arte del Tercer Mundo.

¿Puede un artista participar del concepto de universalidad?

El artista que se mueve dentro de esos circuitos tiene la posibilidad de acceder a los medios que garantizan su protagonismo por encima de otros que no tienen esa posibilidad. En consecuencia, el artista recibe el acta de nacimiento, de aquí para adelante sólo puede "hacer carrera".

Desde estos centros, que son los polos de poder artístico, se lanza la consigna de la renuncia a la utopía como mitología del futuro.

En cambio, el arte del Tercer Mundo es uno de los pocos reductos de las utopías, porque tiene una "autoconciencia de la marginalidad".

Pienso que estamos en un proceso de asumir nuestra identidad. Alguien decía que identificarse es reconocerse, pero es también nombrarse para exigir

el reconocimiento del otro. Tal reconocimiento es un descubrimiento y la formulación de una diferencia.

Los artistas presentes en la Bienal nos pronunciaron sobre diversos temas de actualidad que atañen a nuestros pueblos y a cada uno de nosotros: El entorno físico y humano del Tercer Mundo; las migraciones y el arte; los medios de comunicación, el consumismo y el arte; la utopía y el arte; el alma popular en el arte.

La Bienal se complementó con talleres de crítica y con el diálogo directo entre artistas del Tercer Mundo y los directores de museos, críticos, curadores, galeristas e investigadores provenientes de EEUU, Europa y América Latina.

Quiero terminar esta nota con la palabra de Lilian Llares, presidente de la V Bienal de La Habana: "Estamos seguros de que esta cerca el día en que la Bienal de La Habana no tendrá que ofrecer una imagen fragmentada y parcial del arte contemporáneo, y podrá arribar desde el Tercer Mundo a esa concepción de universalidad-vocación intrínseca del arte, alejada de discriminación y prejuicios con la cual soñamos".

Sabino Pinto Escobar es fotógrafo. Representó a Bolivia en la V Bienal de Arte de La Habana.



Sabino Pinto junto a sus obras en la Bienal de La Habana.

Convocatoria al IV Festival de Teatro de los Barrios

p.3

Películas de guerra en la Cinemateca Boliviana

p.2

Conacine y Goethe convocan a concurso de guiones

p.3

Murió maestro del bandoneón, "El Tano" Ruggiero

p.3



SUBASTA DE OBRAS DE ARTE Y ANTIGÜEDADES. Están expuestas las obras que se subastarán hoy y mañana a las 19:30, en la galería Walther (Pc. Gustavo Medinaceli 2234). La entrada y el monto de algunos de los cuadros vendidos irán a beneficio del Teatro Municipal.

GERARDO YÁÑEZ. Hoy, mañana y el sábado, a las 22:00 horas, la música de Gerardo Yáñez estará en Espinocelo (Café Semilla 1868).

"MI SUEGRA ES UN INFIERNO". La Compañía Nacional de Comedias Realizadas presentará una nueva obra, puesta en escena por Hugo Pozo y producida por Raúl Villarreal. Hasta el 7 de junio en la Casa de la Cultura.

ZEN. Una charla de introducción a la práctica del Zen se dictará el viernes a las 19:00 horas, seguida de un seminario taller el sábado 4 de junio en el Centro Zen (Calle Sotomayor 2862, Sopocachi. Teléfono 353064).

BUFON SHOW. "Sexos opuestos y apuestos" es el espectáculo que Bufon Show presentará el sábado a las 18:30 en el Café Semilla Juvenil (Almirante Grau 443). Luego actuará el grupo "Qoras".

"UN POEMA PARA MAMA". El sábado a las 18:30, la Academia Nacional de Arte Integrado "Bolívar" y el Instituto Miguel de Cervantes y Saavedra ofrecerán un recital de poesía en la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días (Pichicha esq. Indaburo). Ingreso libre.

TALLER DE PASTEL. Durante el mes de junio, la Alianza Francesa ofrece un taller técnico de pastel para jóvenes a partir de los 14 años. Las clases son miércoles y viernes de 18:00 a 19:30 hrs.

ANGEL ROJO. En la Alianza Francesa de la Paz expone el pintor cochabambino Angel Rojo Ocaso. Se trata de óleos, tintas y otras técnicas mixtas utilizadas para mostrar paisajes de La Paz (Guachalla y 20 de Octubre).

SALON DE LA ACUARELA. Muestra del Primer Salón de la Acuarela "Mario Mercado Vaca Guzmán" se presenta por esta semana en la galería Emmas (Av. 6 de Agosto).

GIL IMANA. "El amor y la ternura" se denomina la nueva exposición del artista Gil Imaná Garrón que puede apreciarse en la Embajada de México (Av. 6 de Agosto 2052).

ATENEA. Están abiertas las inscripciones para un Taller de Lingüística para comunicadores sociales y radiales y un Curso de actualización en Publicidad que se iniciará el 7 de junio. Cuchillas 456, teléfono 361837.

"LA BOLIVIANA GENIAL". Dos exposiciones paralelas de la obra de la artista en la Casa Museo Niter del Prado (Av. Ecuador 2014) y en el Museo de Arte (Comercio y Sopocachi). Permanecerán hasta el 20 de junio.

ARTE UNICO. La galería de la avenida Arce es, Clavijo, presenta la muestra de los acuarelistas cochabambinos Gerardo Zurita, Remy Díaz, Darío Antezana y Juan Terranova. Podrá apreciarse hasta el 8 de junio.

EL MUSEO ENTRE BASTIDORES. Conmemorando el Día Internacional de los Museos, se presenta una muestra denominada "El Museo entre bastidores". Auspiciado por Banco Central, el Museo de Etnografía y Folklore y Producciones Cima. En el MUSEF (Ingavi 916).

BECKY RODRIGUEZ CASAS. La artista cochabambina, actualmente residente en Texas, expone sus obras en Espacio Portales (Ed. Alameda 21). Se trata de obras sobre tela y acrílicos/collage también sobre tela.

JOVENES ARTISTAS EUROPEOS. La Guía Boliviana de Transporte y Turismo auspiciará la Exposición de Óleos de artistas jóvenes europeos. Puede visitarse en la Av. 20 de Octubre 2164 (entre Aspiaga y Fernando Guachalla).

CINE ALEMÁN. El Instituto Goethe presentará un ciclo de películas realizadas por nuevos talentos alemanes con el título "La patria chica, en prueba de aptitud". Será del 6 al 21 de junio, a las 19:30 horas (Av. 6 de Agosto 2118).

TEATRO. Temáticas referidas a la dirección teatral, expresión corporal, desplazamiento y ubicación escénica, imitación de voz, caracterización, producción y organización y procedimientos, se llevarán en las charlas sobre teatro que se dictarán como parte del Festival de Teatro Estudiantil "Raúl Saldaña de la Barra". Mayores informes en el teléfono 374584. Del 6 al 10 de junio en Radio Nueva América.

TOPCOMP 94. "Elemento Humano" organiza el ciclo de conferencias de Innovación Tecnológica en Computación que tendrá como base los nuevos equipos IBM en todas sus expresiones. Inscripciones se reciben en el Rey Palace Hotel o en los teléfonos 303016 (117-18). Del 6 al 10 de junio en el Rey Palace Hotel (20 de Octubre 1947).

SURPRISE-SORPRESA. Espectáculo del Taller de Danza Moderna de la Universidad Católica Boliviana, podrá verse gratuitamente los días martes 7 y miércoles 8 a las 19:30 en el Coliseo de la UCB (Obras).

EMUSA. Left Youron expone óleos y acrílicos desde el martes 7 de junio a las 19:00 horas, en la galería de la Av. 16 de Julio.

FEMINAS. Muestra de arte femenino a través de exponentes francesas y bolivianas se presentará en la Alianza Francesa a partir del jueves 9 de junio a las 19:00 horas (Guachalla y 20 de Octubre).

"LOS COLORES DEL ALMA". César Aguirre, pintor y fotógrafo tarpeño, incursiona en la poesía pictórica en su libro "Los colores del alma", mismo que será presentado el viernes 10 de junio a las 19:00 en el Museo de Etnografía y Folklore (Ingavi 916).

FE CRISTIANA Y DERECHOS HUMANOS. "Fe Cristiana y Derechos Humanos en la actual conjuntura democrática" se denomina el ciclo de conferencias organizado por el Movimiento Institucional de Apoyo de los Medios Sociales Independientes, con el auspicio del Centro Promoción del Ladrado de La Paz. La próxima charla sobre "El Evangelio y los Derechos Humanos" se hará los días 13 y 14 de junio, de 19:00 a 21:00 y estará a cargo de Gabriel Codina. En la Parroquia de María Auxiliadora.

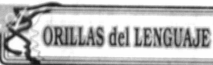
EL FUTBOL EN VERSOS CLASICOS. Exposición con dibujos del caricaturista alemán Wolfgang Wulff, basados en clásicos de Goethe y Schiller, se inaugurará el 13 de junio en el Instituto Goethe. Podrá visitarse hasta el 17 de julio.



"Sexos opuestos y apuestos" es un espectáculo teatral que bajo la dirección de Víctor Ortuella se presentará el sábado en el Café Semilla Juvenil (Almirante Grau 443), a las 18:30 horas. El elenco es "Bufon Show" y está integrado por Daniel Moya, Omar Montoya, María Elena Ortuella y Rosamont Anaya. Según explica el grupo, la obra trata sobre el machismo y el feminismo con el humor que ya es característico de estos artistas. El ingreso al Café es gratuito.

Máscaras en Andrómeda

El Café Andrómeda inaugurará mañana viernes a las 19:30, una exposición de máscaras de los artistas Cecilia Rodríguez y Edy Valdez. Las máscaras están trabajadas sobre piel de oveja utilizando técnica mixta. Según los organizadores esta exposición explora, por un lado, las connotaciones socio-antropológicas de las máscaras y, por otro, las posibilidades estéticas de su elaboración y representación. El Café Andrómeda está ubicado en la Av. Arce 2116, edificio Santa Teresa.



Jaime Nistahuz
Otra repetida falta de concordancia, se da cuando al sustantivo femenino se le aplica un adjetivo masculino, o viceversa. Los asaltos con las manos arriba armados. Los asaltos en plural y masculino, pero las armas, plural y femenino como las manos. Entonces, debe decirse: Los asaltos con las manos armadas.

Ahora que está de moda el vicepresidente, muchos dicen vicepresidente. Puede que su influencia en las decisiones de gobierno, sea como la de la quinta rueda en el carro, o que no se note su fuerza como si fuera una bicicleta junto a un tractor, y que por eso no se preocupan por nombrarlo correctamente: vicepresidente.

Los que transmitieron la entrada y salida de los bailarines en la flauta del gran poder, hablaron de todo. "Lo que este país necesita es que se hablen menos en público y se piense más en privado", decía Roscoe Drummond. Se equivocaron en el origen de algunas danzas, no se fijaron que unas vestimentas estaban equivocadas, etcétera, etcétera. Pero no sé por qué reírlos. Ahora vamos a las danzaderas. Si eran danzaderas, para qué decirles danzaderas. ¿Estará influyendo aquí lo de que los músicos yanquis, cada vez son más numerosos en nuestro país?

Una reportera de televisión, decía: Los dirigentes fueron llegando paulatinamente. Y no, señorita. Sabemos que la mayoría de dirigentes son relativamente mediocres, y que llegan a ser dirigentes paulatinamente, y muy rara vez de golpe, como demasiados militares al poder, pero no se dice paulatinamente, y menos en vivo y en directo.

Premio Ensayo Fotográfico Casa de las Américas

La Casa de las Américas convoca a los fotógrafos latinoamericanos y caribeños a participar en el PREMIO ENSAYO FOTOGRAFICO que se otorgará en el año 1994. Este premio tiene como objetivo seleccionar el mejor ensayo fotográfico temático que trate temas histórico-sociales sobre la realidad de nuestros países, así como estimular la práctica de la fotografía como expresión cultural cada vez más generalizada y popular en nuestro continente. El ensayo elaborará un discurso en imágenes fotográficas que constituyan un proceso de síntesis, en el que argumento, secuencia y tratamiento técnico evidencien un conjunto de alta calidad artística:

- 1- Podrán participar en el Premio Ensayo Fotográfico Casa de las Américas 1994 los fotógrafos latinoamericanos y del Caribe, naturales o naturalizados, que cultiven la fotografía como medio creativo de expresión.
- 2- Se admitirán propuestas experimentales tanto en el formal como en el técnico.
- 3- Las fotografías pueden ser impresas en blanco y negro o color. No se podrán presentar transparencias.
- 4- El tema puede ser abordado por un conjunto no menor de 10 y no mayor de 20 fotografías.
- 5- Ningún autor podrá participar con un ensayo, aún inédito, que haya obtenido algún premio nacional o internacional.
- 6- El conjunto fotográfico se considerará inédito aunque parte de su contenido haya sido impreso parcialmente.
- 7- Cada conjunto deberá acompañarse de una breve presentación que explique la intención y secuencia del tema tratado, o la forma de la presentación museográfica.
- 8- Los participantes deberán enviar con su obra la siguiente documentación:
 - a) Ficha biográfica
 - b) Autorización escrita para la reproducción total y/o parcial de las obras, para las

publicaciones de la obra seleccionada por el jurado, así como para la utilización en exposición itinerante.

- 9- Los participantes deberán añadir al reverso de las obras los siguientes datos:
 - Nombre del autor
 - Título de la obra si lo lleva
 - Numeración de la secuencia
 - Técnica
 - Medidas y fechas de realización
- 10- Las obras deberán ser remitidas a Casa de las Américas, 3ra. y G. El Vedado, La Habana, Cuba o a la misma dirección por medio de cualquier Embajada de Cuba, antes del 30 de septiembre de 1994.
- 11- El jurado estará integrado por creadores y críticos de la fotografía latinoamericana y caribeña que otorgarán el premio y seleccionarán los ensayos para la muestra.
- 12- El mejor ensayo fotográfico recibirá 1.000 dólares o su equivalente en la moneda nacional correspondiente.
- 13- El premio podrá ser declarado desierto, pero no dividido.
- 14- Los jurados podrán otorgar menciones a los conjuntos que consideren de suficiente mérito.
- 15- La exposición de los ensayos seleccionados por el jurado tendrá lugar en la Galería "Haydée Santamaría" de la Casa de las Américas en el mes de noviembre de 1994. Los conjuntos destacados exhibirán en otros países.
- 16- Las obras serán devueltas a sus autores a partir del mes de abril de 1995.
- 17- La Casa de las Américas posee la Colección "Arte de Nuestra América", que conserva y expone obras de todas las manifestaciones de las artes plásticas. Agradecemos a los fotógrafos que deseen donar sus obras, para enriquecer de esta forma dicha colección.



¿Dónde habrá quedado la maqueta del "Palacio de difusión artístico-cultural"? Era una tesis de grado de Víctor Hugo Viscarra, José Mendoza y Felipe Conde. En 1990, todo el proyecto se exhibió en el Salón de Honor del Teatro Municipal. Entonces se pensaba que los 8.600 m² de la cárcel de San Pedro podían servir para una obra cultural de gran envergadura, con dos salas de 2.000 y 500 espectadores respectivamente. No cuesta nada soñar, parece.

Programación modificada

Películas de guerra en Cinemateca Boliviana

La Cinemateca Boliviana en coauspicio con la Alianza Francesa pone a marcha desde hoy, 2 de junio, un ciclo de cine "La guerra y después". El consta de cinco películas. La cartelera anunciada inicialmente ha sufrido algunas modificaciones. Las funciones de la Cinemateca, como siempre, son dos: 16:00 y las 19:30 horas.

PROGRAMA

Del 2 al 3 de junio se podrá ver la cinta "El cruce de París" del director G. autani-Lara. Pedro Suez ha definido a esta película como una comedia agria ambientada en los años de la ocupación germana.

El 4 y 5 se proyectará "El último subte" de Francois Truffaut, con actuaciones de Catherine Deneuve y Gérard Depardieu.

El 6 y 7 veremos "El tren" de Pierre Granier-Deferre, adaptación al cine de la novela de George Simenon. "Mayo de 1940. Alemania invade Francia y el exodo. A bordo del tren en que huye un hombre conoce cierta muchacha, la cual vive un romance intenso y efímero. Al final del viaje cada quien emprende su camino. Tres años después, ese encuentro casual se convierte en una pesadilla para él, cuando la Gestapo lo lleva a interrogatorio buscando averiguar el paradero de ella", actúan Romy Schneider y Jean-Louis Trintignant.

El día 8 estará en cartelera "Jericho" de Henri Calef. "Las hazañas, resistencia y los riesgos de la población civil vistas a través de una delgada operación de sabotaje montada por un militante y la hija del encargado de la estación ferroviaria para detener un tren lleno de rehenes".

Finalmente, los días 9 y 10 se exhibirá "El señor Klein" de Joseph Losey. Un típico conflicto de personalidades e identidades que Losey supo explorar mano maestra a lo largo de su filmografía". Con Alain Delon y Jeanne

CINE TEATRO

Hoy GRAN ESTRENO

LA COMEDIA MAS TAQUILLERA DEL MOMENTO!

WALT DISNEY NOS TRAE AHORA LA TRAVESURA MAS DIVERTIDA.

de **Disney**

cheque \$ en Blanco

El sabe que hacer con 1 millón de dólares.

MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO

DDOLBYSTERIO SENSURROUND

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:30. Tarda Hs. 19:00
Hs. 21:30 EL INFORME PELICANO (mayores 14 años) y El Mundo al revés

16 DE JULIO
Tel. 377099
Tarda Hs. 19:00 LA LISTA DE SCHINDLER (mayores 14 años)

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tarda Hs. 19:00
Hs. 21:30 KINITE TEMAS PROHIBIDOS

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30. Tarda Hs. 19:00
che Hs. 21:15 LOS BOMBOS CARACOL (mayores 14 años) y El Mundo al revés

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tarda Hs. 19:30
CRUCE DE PARIS y El Mundo al revés

LA PAZ
Tel. 325633
Tarda Hs. 19:30 EL CALVARIO DE LA MADRE. (comedia dramática en tres actos)

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tarda Hs. 18:45
MACHO y EL COYOTE EMBUJADO

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362130
Matinée Hs. 15:30 Tarda Hs. 18:45 y Hs. 21:00 TERRENO SALVAJE

ESMERALDA
Matinée Hs. 14:30 y Tarda Hs. 18:30
VEN - DRAGON - JURASSIC PARK

LIBERTAD
El Año
Funciones continuadas a partir de Hoy
EL PRIMER GRITO DEL ROCK
SAQUEADORES y VIVEN

Un día como hoy en la Cultura Nacional

"Centro Gesta Bárbara"

2 de junio



Adela Zamudio

1928: Fallece Adela Zamudio, la poetisa

En un día como hoy, falleció en Cochabamba, la pionera de las luchas femeninas, quien con su pluma arrebató el orden establecido de su tiempo. Adela Zamudio, es una de las mujeres más notables de la historia boliviana, no solo del siglo pasado, sino de todos los tiempos. Fue una de las primeras y de las más grandes exponentes del feminismo, quien reivindicó el derecho a la igualdad y los derechos de la mujer. No por nada, el 11 de octubre se estableció como el Día de la Mujer Boliviana, en homenaje al nacimiento de Adela Zamudio.

"Soldad", siendo maestra autodidacta, encontró un canal a través de la poesía y la literatura, para expresar su rebeldía. Su poema "Nacer hombre", bien puede ingresar en la antología de la mejor creación feminista del mundo.

Cuánto trabajo ella pasa
Por corregir la torpeza
De su esposo, y en la casa
(Permitidme que me asombre)
Tan inepto como fatuo,
Sigue el siendo la cabeza.

En tiempos de Adela Zamudio, las mujeres no tenían ni siquiera derecho a emitir su voto, la educación universitaria era considerada una extravagancia. Para definir la época en una frase: "tienes que hacerte la tonta para conseguir marido, no lees mucho que te vas a quedar soltera". A pesar de esto, Zamudio es aquella gran mujer que inicia en Bolivia la lucha por el derecho de la mujer al voto, por el derecho a la educación y contra la discriminación. No quedan dudas que los tiempos han cambiado, y que en este siglo Bolivia tiene grandes mujeres que destacan en todos los campos, sin embargo todavía tenemos un largo camino por recorrer.

1928: Fallece el pintor José Rovira Vilela

Un acérrimo defensor del arte, el pintor y muralista José Rovira Vilela, falleció en La Paz, ciudad que lo vio nacer el 19 de marzo de 1919.

Rovira no sólo destacó como artista plástico, sino que dedicó buenos años de su vida a la labor educativa, al grado de ser el fundador y primer director de la Escuela de Bellas Artes de Oruro, cargo ocupado entre los años 1948 y 1956. Al mismo tiempo en dicha Escuela hizo de profesor de Dibujo Artístico, Pintura, Grabado y Anatomía artística. En cuanto a su obra pictórica ha dejado Raúl Gil Valderrama, "José Rovira Vilela es uno de esos maestros que poseen el maravilloso don de plasmar en el lienzo lo que vive en el alma, el sentimiento de la tierra, sobre un fondo de algunas figuras multicolores atravesadas del claro alitánico y de las sombras en los colores nevados de la puna. Modelando con líneas y pincel el rico fondo de inspiraciones que su alma desborda..." (1). Y otra ha sido expuesta a nivel nacional e internacional; así sus obras han estado en galerías de Tugstia, La Paz y Oruro, para salir a Quilca en Argentina y a Basel, en Suiza (1982).

Cultivo el óleo y la acuarela, cuya calidad fue reconocida en diferentes exposiciones, así ganó Segundo Premio y Medalla de Plata en el Concurso de Artes Plásticas convocado por la Unión Feminista de Educadoras de la Paz, en 1934; luego se hizo acreedor al Premio Adquisición en la Feria de Arte, organizada por el Comité Pro IV Centenario de la Fundación de La Paz, en 1948, en 1960 ganó el Segundo Premio en el Salón Pedro Domingo Murillo; y otros importantes galardones.

Fue miembro del grupo intelectual "Gesta Bárbara" de Oruro (1940-1951).

(1) "Arte Rovira", en La Patria, Oruro, noviembre de 1952

urió un grande del bandoneón del tango: "El Tano" Ruggiero

BUENOS AIRES

El popular bandoneonista argentino Osvaldo Ruggiero, el fundador de la "Sexteto Tango", murió el martes en Buenos Aires, a los 71 años, a causa de un paro cardíaco, se informó ayer.

Ruggiero, a quien se apodaba "El Tano" por su origen italiano, era adorado como uno de los más grandes bandoneonistas de tango en el mundo, junto con los también fallecidos Anibal Troilo y Astor Piazzolla.

Fue autor de los tangos "Para dos", "NN", "Locura tanguera", "Resonancia triste" y de los arreglos del popular "La Cumparsita".

"El Tano" fue el primer bandoneón de la orquesta del célebre pianista y compositor Osvaldo Pugliese, con quien compartía una larga amistad.

La orquesta de Pugliese era conocida como "la de los dos Osvaldos", en alusión a la sincronía musical de ambos artistas durante la década de 1940, cuando el tango era la música más popular de Argentina.

Osvaldo Ruggiero se retiró del mundo del tango, mientras dirigía los ensayos del "Sexteto Tango", grupo que fundó tras separarse de Pugliese.

"Se nos fue 'El Tano', por Dios, que nos queda", señala hoy el diario bonaerense "Crónica", uno de los de mayor tirada de Argentina.

Los restos de Ruggiero fueron llevados ayer al panteón de la Sociedad de Artistas y Compositores (SADAC) argentina, situado en el cementerio de Chacarilla, en Buenos Aires.

GUERRA HACIA EL ARTE

"Don Juan de Landaeza" aparece en este óleo sobre lienzo pintado por Diego del Carpio en el siglo XVIII. La obra pertenece a la Iglesia de San Juan de Dios y se exhibe en el Museo de Arte Sacro (Catedral de La Paz) (Sección 432). El público puede visitar este repositorio de martes a viernes en el horario de 9:30 a 12 y de 15:00 a 18:30, y el sábado de 10:00 a 12:30.



Teleconferencia sobre educación y comunicación

Mañana a las 9:30 horas, el público interesado podrá asistir a una teleconferencia sobre Educación y Comunicación en la Asociación de Periodistas (Comercio 1048).

Organiza este acontecimiento el Círculo de Mujeres Periodistas con el patrocinio del Servicio Informativo de la Embajada de los Estados Unidos (USIS).

El objetivo, señalan los responsables, es generar un diálogo en torno a la importancia de la comunicación educativa y el conocimiento de nuevas técnicas de educación a través de medios de comunicación.

Participarán de la teleconferencia, los doctores (PhD's), Thomas D. Tison y José Carleton Corrales, expertos que estarán a disposición de los asistentes, a los que Bolivia desen formular preguntas o ideas en torno al tema.

Recital de poesía en homenaje a las madres

La Academia Nacional de Arte Integrado "Bolivia" y el Instituto Miguel de Cervantes y Saavedra ofrecerán el sábado a las 18:30, un recital de poesía dedicado a las madres bolivianas.

"Flores para mamá" y "Para ti mamita" constituyen las dos partes en que se ha dividido el programa. La primera deberá escuchar, en la voz de pequeños declamadores, obras de Oscar Alfaro, Hugo Molina Viana, Ricardo E. Pose y varios anónimos. La segunda traerá más poesía de Alfaro, Molina Viana, y también de Eduardo Téllez, Miguel Tórrez, R. Melgar y José S. Talón.

Habrán danza con el Ballet Folklórico Inca dirigido por Verónica Tórrez.

La dirección general del espectáculo corresponde a Jhony Jordán Larrea.

Las mamás están invitadas, el ingreso es gratuito, a la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días (Pichincha esquina Indaburo).

Niños y adultos pueden inscribirse en los talleres que dirige la artista

Marta Tessi Alén. Para los primeros está el taller de **Iniciación a las artes** con una nueva propuesta en la que el pequeño toma contacto con diferentes instrumentos musicales y plásticos aportados por el taller para luego elegir su propio instrumento artístico libremente. Los adultos tienen el taller de **dibujo y pintura**. Informes e inscripciones pueden solicitarse llamando al teléfono 324970 en el edificio Fruta Tamayo Bloque "A" 7° B (Landaeza 262).

El domingo: Festival por el Día del Medio Ambiente

Un festival dedicado al Día del Medio Ambiente se realizará el domingo a partir de las 10:00 horas en El Prado. El acontecimiento permitirá apreciar la exposición de paneles educativos, un concierto musical y el compromiso de varios niños, mediante la firma de un pergamino ante autoridades nacionales, para cuidar la naturaleza. Esta última es una iniciativa del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente. Todo ello está previsto para la mañana. Por la tarde habrá música variada en directo. A las 12:35 se producirá una retreta y luego habrá demostración de Tai Chi. Los tititeros del Teatro de Barrio alegrarán a los niños a las 13:30.

A las 15:00 horas comenzarán las actuaciones de Carlos Suárez, Ancestro, Centro Cultural Kollasuyo Kana, Luis Nova, Harlem, Intermedio y varios grupos de rock.

El festival está organizado por el Ministerio de Desarrollo Sostenible, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, la Liga de Defensa del Medio Ambiente, la Asociación Pro-Defensa de la Naturaleza, Un Minuto de Silencio, el Ministerio de Defensa y la Alcaldía de La Paz.

Música de Maestros

En el Museo Tambo Quirquincho "que se llena todos los jueves de 'Bolivia en concierto'", seguramente no cabrá un afilero esta noche, pues actuará "Música de Maestros".

Grandes composiciones de grandes maestros de la música boliviana, son interpretadas por músicos de calidad.

El ingreso al escenario -el patio colonial del Museo- es gratuito.

Convocatoria al Cuarto Festival de Teatro los Barrios "Julio de la Vega"

Renovado llegará este año el Festival de Teatro de los Barrios "Julio de la Vega", a juzgar por la actividad que desde ahora están desarrollando los organizadores que han crecido en número, estimulados por los auspiciadores y creadores del evento, el Centro de Educación Popular y el Centro de Promoción de Técnicas de Arte y Cultura (Cenprota).

Lo que se busca es que los participantes vayan apropiándose del festival, que lo sientan cada vez más suyo -nos explicó Arturo Archondo de Ghana.

En tal sentido, varios de esos participantes de los anteriores tres años del festival han asumido responsabilidades en la organización de esta cuarta versión prevista para septiembre. Ellos son Bufon Show, El Taller del Barrio, Demurgu, Golpe de Teatro, Gente-Gente-Gente, el Teatro Victoria, el Centro Juvenil Parroquial Achachichala, y si bien no participa directamente del evento se suma al mismo brindando su apoyo, el Centro Latinoamericano de Creación e Investigación Teatral (Celcit-Bolivia).

Explicando lo dicho al principio, cabe informar que si bien parte importante será la presentación de las obras, el Festival no se reducirá a este hecho sino que desde antes de junio y en forma permanente a futuro se organizarán actividades de formación que contribuyan a elevar la calidad técnica e ideológica de los grupos en los barrios. Asimismo, para garantizar la representatividad de los grupos y también su calidad, se organizarán "mini" festivales en los barrios, previos a la realización del Festival central.

La convocatoria al IV Festival de Teatro de los Barrios "Julio de la Vega", refuerza en la práctica muchos de los objetivos con los que nació: difundir la actividad teatral de los barrios a nivel nacional e internacional, difundir experiencias teatrales del interior y exterior del país, integrar la actividad teatral en torno a la identidad de los barrios, promover un diálogo entre los participantes del festival y contribuir a la formación de los grupos teatrales.

BASES
Podrán participar todos los gru-

pos, integrar la actividad teatral en torno a la identidad de los barrios, promover un diálogo entre los participantes del festival y contribuir a la formación de los grupos teatrales.

BASES
Podrán participar todos los gru-

Taller de escenografía

En el marco de actividades que realizará el Comité Organizador del IV Festival de Teatro "Julio de la Vega", figura el TALLER DE ESCENOGRAFIA previsto para 12 días a partir del próximo lunes.

Este taller será dictado por Fernando Arteaga, joven escenógrafo cuyo trabajo es requerido constantemente por diversos grupos de teatro y de danza. Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas.

La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

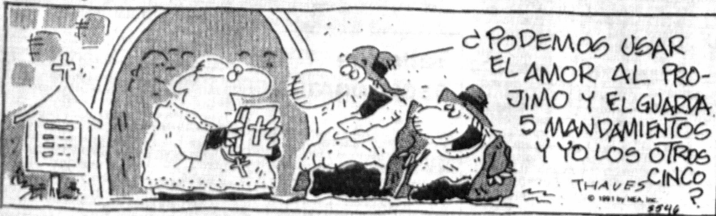
manecerá:
- Conceptos de escenografía
- Revisión histórica de la escenografía y el teatro
- Pueden participar todas las personas interesadas, sabiendo que se pasarán clases entre el 6 y el 17 de junio, dos horas diarias de 15:00 a 17:00 horas. La inscripción tiene un costo de 10.00 bolivianos. El taller se pasará en instalaciones de Cenprota (Sgo. Tejerina 1721, 2º piso, teléfono 324073).

CONTENIDO
El programa del Taller per-

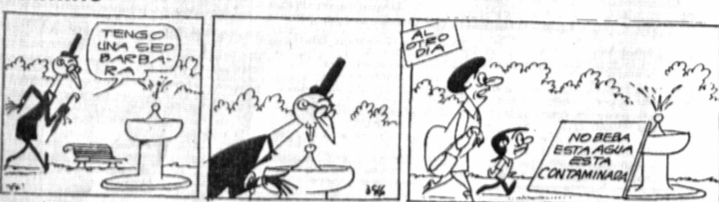
doña ulala



justo y franco



fulmine



picapiedra



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION MAL DE INVESTIGACION,
Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVI, Central Maestra Tel. 320644.
**INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-
DEPENDENCIA (INIF)**, Tel. 356484.
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y
371296.
COTEL, Recién Tels. 111 INFORMACIONES
Tel. 104. **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA
DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior
Tel. 101. **INFORMES**, Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel.
376472.

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD, Tel. 314144
NEUROCIQUIRIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel.
375472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO,
Tel. 360700
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Li-
nea Piloto, Tel. 810122
SAMPA, Tel. 311222
A. I. I., Asistencia Telefonica Inmediata,
Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL
EL MILAGRO Plaza Venezuela 1431 328790
TRINIDAD (Ed. Mat. Zepia) Bq A Loc.3 358405
COCHABAMBA II c. Sucre
enq. Yanacocha 360276
enq. Republica 711 320455
ZONA SUD
CARLOS V. Y. Av. 6 de Agosto esq. Condesa 2809 442
Mercurio 325490
SANTA FE Av. Arce 2304 321581
TRINIDAD James Freyre 1839 Pte. Stadium Bolívar 352589
25 DE MAYO c. Morón 1268
ZONA MIRAFLORES
RAPHAEL c. Claudio Sanjines 1611 323307
20 DE OCTUBRE Plaza del Stadium 1688 343752
TURBALLE Av. Suravide 1183 354900
LAS AMERICAS Av. de las Americas 483 -
Villa Edilina 210575
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
PISCOS Av. 31 de Octubre 1512 -
V. San Antonio 230143
LUZ DE VIDA c. S. N° 191 Zon. G. Villarreal -
Villa Armonia 200357
ZONA CEMENTERIO BUENOS AIRES Y TUMUSILA
PAULO VI c. Buenos Aires 341810
LA CONFANZA Tumusila 727 342295
CRESPINO Virrey Toledo 387, Villa Victoria 377006
ALELLITA Max Paredes esq. Saglimore 352200
ZONA ORAJES Y ALTO ORAJES
SEGUINCO Av. Ormachea esq. c. 10 782881
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRAPU
SAN MIGUEL Urbanización San Miguel 791205
MAGISTRAL Av. José Aguirre Achá Bq. 131 796363
Los Pinos 796390
ACHUMANI Av. Gral. García Lanza c. 10 796390

FARMACIAS EL ALTO
RODRIGO Av. Raúl Saldaña N° 53 824660
Zona 12 de Octubre 820902
ARGENTINA Av. Antofagasta N° 207 820902
Villa Dolores 820902
DON BOSCO Plaza 361 N° 83 Ciudad Satélite 814436
VIRREY DE CALENDE Av. Alfonso Ugarte N° 46 809017
Zona 16 de Julio 850348
LENKA Av. Circunvalación N° 272 Rio Seco 810134
MONICA Av. 6 de Marzo N° 509
Carretera Oruro C-4 - CS
CORDOBA Av. Juan Pablo II N° 568

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30;
6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30;
10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30;
14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00;
19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00;
8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00;
20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30;
8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15;
20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30;
18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00;
18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00;
20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte
interdepartamental e
internacional de pasajeros

Transporte Korlazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Avaroa
Transporte Copacabana
Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Ukupilla
Transporte San Lorenzo
Transporte Cisne
Transportes La Paz
Tel: 323810
Tel: 375449
Tel: 361427
Tel: 327096
Tel: 340461
Tel: 355854
Tel: 350793
Tel: 359153
Tel: 378084
Tel: 354612
Tel: 371119
Tel: 353214
Tel: 328911
Tel: 361321
Tel: 377443



LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS

VLO. 801 COCHABAMBA Hrs 07:05
VLO. 801 SUCRE Hrs 07:05
VLO. 801 TARIJA Hrs 07:05
VLO. 807 COBUIA Hrs 07:30
VLO. 837 TRINIDAD Hrs 07:30
VLO. 901 SANTA CRUZ Hrs 07:30
VLO. 901 LIMA Hrs 07:30
VLO. 907 ARIKA Hrs 09:30
VLO. 907 SANTIAGO Hrs 09:30
VLO. 915 SANTA CRUZ Hrs 18:30
VLO. 827 COCHABAMBA Hrs 18:40
VLO. 827 SANTA CRUZ Hrs 18:30
VLO. 902 MARIACA Hrs 19:30
VLO. 902 CARACAS Hrs 19:30
VLO. 809 COCHABAMBA Hrs 19:45

LLEGADAS

VLO. 901 MIAMI Hrs 06:00
VLO. 901 PANAMA Hrs 06:30
VLO. 907 SANTA CRUZ Hrs 08:30
VLO. 800 COCHABAMBA Hrs 08:50
VLO. 915 LIMA Hrs 15:00
VLO. 814 TARIJA Hrs 15:05
VLO. 814 SUCRE Hrs 15:05
VLO. 814 COCHABAMBA Hrs 15:05
VLO. 814 TARIJA Hrs 18:35
VLO. 906 SANTIAGO Hrs 18:35
VLO. 906 ARIKA Hrs 18:35
VLO. 866 SANTA CRUZ Hrs 19:10

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

LA PAZ 367711-13 371020-27
COCHABAMBA 50740 - 50745 50760
SANTA CRUZ 344411 344357

MUNDO Institucion



UMSA- Noventa y seis graduados de trece facultades de la Universidad Mayor de San Andrés, fueron investidos con grados académicos en ceremonia cumplida el pasado 27 de mayo. El acto de colación de grados estuvo presidido por el rector Antonio Saavedra Muñoz y las principales autoridades académicas de la UMSA.

La relación de grados académicos por facultades es la siguiente: Derecho y Ciencias Políticas 5, Ciencias Económicas y Financieras 10, Ciencias Sociales 23, Humanidades y Ciencias de la Educación 6, Medicina 13, Odontología 12, Farmacia y Bioquímica 1, Ingeniería 11, Arquitectura y Artes 7, Geología 1, Ciencias Puras y Naturales 1, Agronomía 4 y Técnica 2.



Desde el lunes pasado se desarrolla un Seminario sobre costos y precios en la construcción, auspiciado por la Cámara Boliviana de la Construcción y el Instituto para la Promoción de la Pequeña Empresa. Asimismo, lunes y martes se realizó un "Show room" en el hotel Plaza, permitiendo apreciar productos y servicios que son insumos para la construcción.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

Horizontal

1 Perseguir, en Chase City
6 Adá no
9 Lo mismo
13 Gubernas
14 Aana, en
16 Vínulo
17 Idénico
18 Cachorro,
19 Coger,
20 Entre Norte y
21 Noventa
22 Acta esp.
24 Rastorn:
25 Tano: ing.
26 Tano notat
27 C. Joerto de
31 Ropidit, de
33 Alro del
34 Ornesta
35 Salazar
36 Acta
37 Pagi
38 Fúloro
41 Páner suare
42 De Andio
43 encardinar
44 Cener gasos
45 Cener
46 Hacer aie
53 Condenar
55 Mayo, en

Vertical

1 Mena
2 Catal
3 Frut
4 Abat
5 Corrier
6 Longud del
7 Brea
8 Escas: tallo
9 Sorella
10 Páner suare
11 Ureastatada,
12 Mabrana del
13 Acta Puggy
14 Poner la data
15 Real, regu,
16 Hacer aie
17 S. (se
18 Valentes

Temperaturas pronosticadas

jueves 2 de junio de 1994

	MAX	MIN
Cobija	31.0	19.0
Riberalta	33.0	20.0
Ryrenabaco	32.0	21.0
Trinidad	32.0	18.0
S. J. de Velasco	31.0	20.0
Santa Cruz	28.0	18.0
Cochabamba	28.0	4.0
Camari	24.0	6.0
Potosí	18.0	-8.5
Charaña	18.0	-11.0
Oruro	18.0	-11.0
Puerto Suárez	29.0	22.0
Tarija	28.0	4.0
Yacubba	20.0	15.0
Zona Central	18.0	2.0
El Alto	14.0	-3.0

Pronóstico para hoy

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y VALLES. Presentarán cielo despejado a poco nublado, vientos del cuadrante OESTE temperaturas sin cambio.

PANDO Y BENI. Presentarán cielo nublado, temperaturas si cambio y vientos del cuadrante NORTE.

SANTA CRUZ Y SUR DEL PAIS. Presentarán cielo nublado a poco nublado, temperaturas en ascenso y vientos del NORTE.

Temperaturas pronosticadas

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
EL ALTO	2.0 °C	18.0 °C
	MINIMA	-3.0 °C
	MAXIMA	14.0 °C



AeroSur

COMPAÑIA BOLIVIANA DE TRANSPORTES AEREO PRIVADO S.A.

SALIDAS

ORIGEN LA PAZ (EPI)
DESTINO
HORA DE SALIDA
N° DE VUELO
CORALIA 12:10 809708
COCHABAMBA 12:10 111
COCHABAMBA 12:10 127
GUAYARANI 12:10 809718
POTOSI 12:10 809718
RIBERITA 12:10 809718
SAN RAMON DE VELASCO 12:10 809718
SANTA ANA DEL YACUMA 12:10 809718
SANTA CRUZ 12:10 111
SANTA CRUZ 12:10 127
TARIJA 12:10 111
SUARE 12:10 111
TRINIDAD 12:10 111
YACUBA 12:10 111
PUERTO SUAREZ 12:10 111

LLEGADAS

DESTINO LA PAZ (EPI)
ORIGEN
HORA DE LLEGADA
N° DE VUELO
CAMBUI 12:45 303126
CORALIA 12:45 809708
COBUIA 12:45 721810
COCHABAMBA 12:45 111
COCHABAMBA 12:45 127
GUAYARANI 12:45 809718
MACHALINA 12:45 809718
POTOSI 12:45 809718
PUERTO SUAREZ 12:45 111
SANTA ANA DEL YACUMA 12:45 809718
SAN RAMON 12:45 809718
SANTA CRUZ 12:45 111
SANTA CRUZ 12:45 127
SANTA CRUZ 12:45 111
SANTA CRUZ 12:45 127
TARIJA 12:45 111
TRINIDAD 12:45 111
YACUBA 12:45 111
YACUBA 12:45 111

La Paz: Av. 16 de Julio 1607
Reservas: 371833 Fax: 390457
Cochabamba: Av. Arce 170
Reservas: 28587 Fax: 28385
Santa Cruz: Calle Colon Esq. Av. Iru
Reservas: 331008 Fax: 230972



LanChile

CADA VEZ MAS ALTO

DIRECCION	CHILE A BOLIVIA	DIRECCION	BOLIVIA A CHILE
VUELO	LA-078	DOM	DIA
EQUIPO	8-737	8-737	VUELO
CLASE	Y	Y	CLASE
SANTIAGO	Sa.	08:05	08:05
IGUIQUE	LI.	10:15	10:15
ARICA	Sa.	10:35	10:35
LA PAZ	LI.	11:10	11:10
LA PAZ	LI.	12:25	12:25
STA CRUZ	LI.	12:05	12:05
SANTA CRUZ	Sa.	13:05	13:05
IGUIQUE	LI.	13:45	13:45
SANTIAGO	LI.	17:35	17:35

NOTA: Horarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

EQUIPO VOLVERA A PRACTICAR HOY EN EL TAHUICHI

SANTA CRUZ ALIENTA A LA SELECCION



BOLIVIA TOMA MEDIDAS CONTRA LOS LADRONES

Santa Cruz: Xabier Azkargorta, el técnico de la selección nacional, durante la conferencia de prensa que ofreció en esta ciudad.

ETCHEVERRY ESPERA EL MILAGRO

PRESENCIA
El Mundo
la revista
ATUNDIALISTA

La Paz, jueves 2 de junio de 1994

CORREOS
SERVICIO DE CORREOS DE BOLIVIA

aeroperu

aeroperu

- Quito
- Rio de Janeiro
- Miami
- Buenos Aires
- Cancún
- Bogotá
- México
- Caracas
- Panamá
- Santiago
- Varadero
- Asunción
- San Pablo
- Guayaquil

San Francisco
Stanford Stadium

San Francisco es una de las ciudades más importantes del mundo. Su historia comienza en 1776, cuando se fundó la ciudad. Durante la década de 1940, la ciudad experimentó un crecimiento sin precedentes, convirtiéndose en uno de los centros más importantes del mundo. La ciudad es conocida por su diversidad cultural, su rica historia y su impresionante arquitectura.

La ciudad se convirtió en un centro de la misión española de San Francisco. La ciudad fue fundada en 1776 por el padre Juan Bautista de Anza. Durante la década de 1940, la ciudad experimentó un crecimiento sin precedentes, convirtiéndose en uno de los centros más importantes del mundo. La ciudad es conocida por su diversidad cultural, su rica historia y su impresionante arquitectura.

Stanford Stadium

El estadio se encuentra en Palo Alto, en la zona metropolitana, a 40 kilómetros de San Francisco. Este club de fútbol de San Francisco se caracteriza por su tranquilidad. En su término se halla el campo de la universidad de Stanford. Se cree que el fútbol de Stanford es el más importante de los Estados Unidos, con unos 327 millones de dólares.

Partidos en el Stanford Stadium (Grupos A y B)

Fecha	Equipo
20 de junio <td>Brasil-Rusia</td>	Brasil-Rusia
24 de junio <td>Brasil-Camerún</td>	Brasil-Camerún
28 de junio <td>Brasil-Estados Unidos</td>	Brasil-Estados Unidos
2 de julio <td>Brasil-Japón</td>	Brasil-Japón

GRAFIA

aeroperu

La Paz → **Cuzco** → **Lima**

Santa Cruz → **Arequipa** → **Tacna (Ilo)**

c u e n t e c o n n o s o t r o s

1.500 PERSONAS

Azkargorta y el "Diablo"

"PREFERI ARRIESGARME A INCLUIRLO, ASI NO JUEGUE"



SANTA CRUZ. Xavier Azkargorta junto a la señora Rosa de PRESENCIA.

Otro tema importante fue el de Marcelo Antonio...

El tema de Marcelo Antonio fue el de Marcelo Antonio...



SE INICIO LA ETAPA FINAL

Santa Cruz, 1. Presencia por Gonzalo Valenzuela. Tal como estaba planeado...

LOS APUNTES DE LA PRIMERA JORNADA EN SANTA CRUZ

Santa Cruz, 1. (Presencia) por Gonzalo Valenzuela. El hotel Santa Cruz tiene una extensión de 3.400 metros cuadrados...

Dan Ferrutiano Rendón, ex jugador del seleccionado nacional en 1948...

Cuando Azkargorta llegó al hotel, se encontró con su computador Oscar...

La Cervecería Santa Cruz envió...

BOLIVIA Estampa Contigo!

Ducal

Patrocinador Oficial de la Selección Boliviana de Fútbol

DEPORTES cibeo El año del mundo del Paca

QUIRITO



El gran Platini Dentro de diecinueve días, en pleno torneo Mundial, Michel Platini...



Demandan a Campos Ciudad, México. Campos se ha convertido...

Para tomar nota El Constatado General del fútbol...

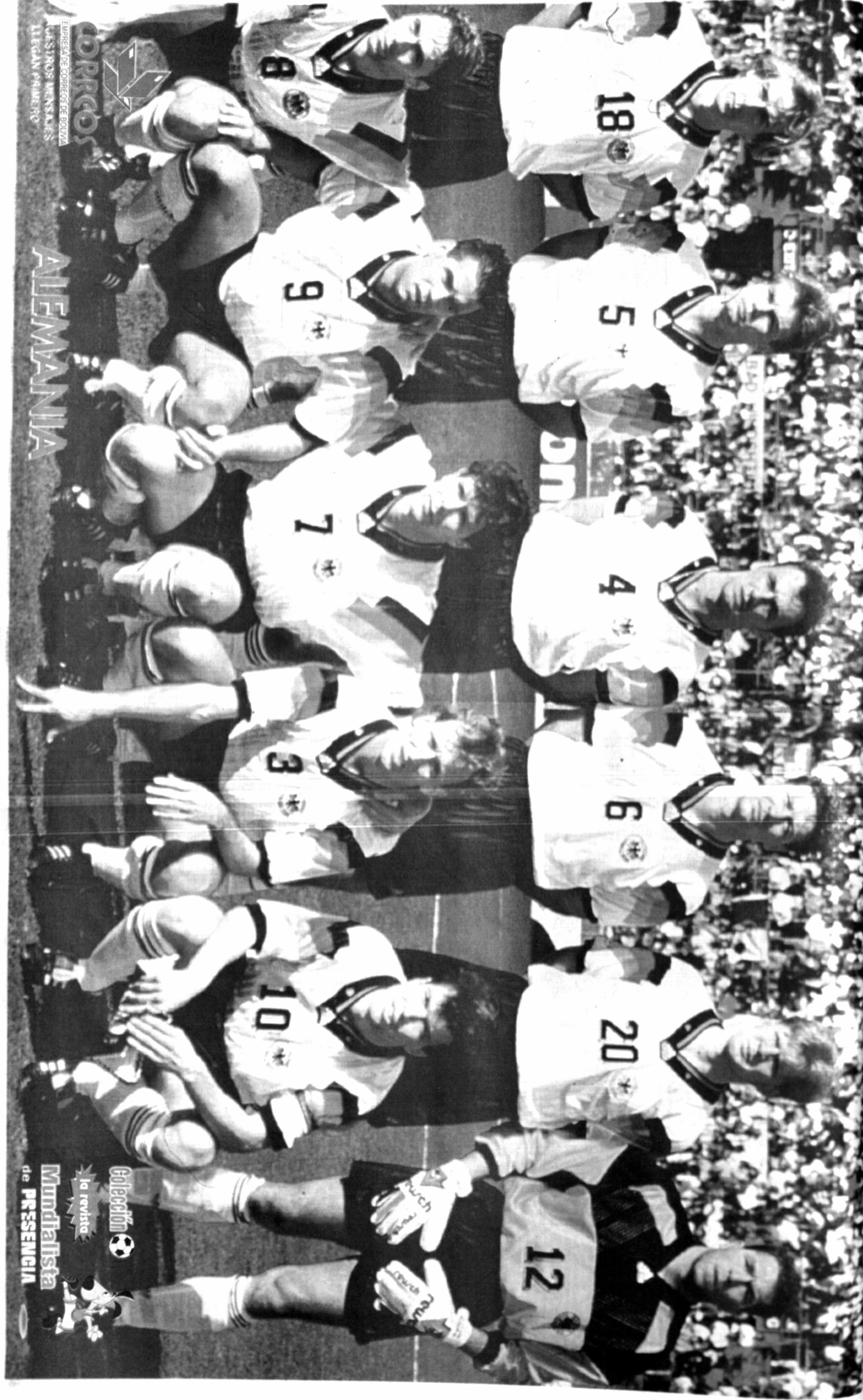
Justicia convoca a Williams BOLIVIA, 1. (Presencia) El conserje Frank Williams...

En este día... RAS. JORGE HUMBERTO: Jugador...

Existencia el Club Atlántico de la Paz...

Ha muerto un colega Juan Lavayén García (fútbol) fue...

Abilio César Baldivieso en una entrevista...



Correos
EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA
LOS SIROS MENSAJES
LLEGAN PRIMERO

ALEMANIA

Collection
la revista
Mundialista
de PRESENCIA